Nr. 215. Czwartek, 20. Września 1900. Rok 90.

# GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 5 po południu z wyjątkiem dni poświątecznych.

Numer pojedyńczy kosztuje w miejscu 10 hal., pocztą 16 hal. — Biura Redakcyi i Administracyi ulica Czarnieckiego l. 12. — Ekspedycya miejscowa w Agencyi dzienników **St. Sokołowskiego. Pasaż Hausmanna l. 9.** — Listy należy frankować.

Reklamacye otwarte wo. - od opłaty.

Telefon Redakcyi nr. 8.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 32 K., półrocznie 16 K., kwartalnie 8 K., miesięcznie 2 K. 70 h. — W miejscu: rocznie 24 K., półrocznie 12 K., kwartalnie 6 K., miesięcznie 2 K. — Prenumerata zagraniczna: W Niemczech ? K. 20 h. miesięcznie. We wszystkich innych państwach 3 K. 80 h. miesięcznie.

**„Przewodnik naukowy i literacki"**, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej", otrzymają cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia, ćwierćroczni i miesięczni za dopłatą pierwsi 1 K. 50 h., drudzy 80 h. **„Przewodnik"** prenumerowany osobno kosztuje 8 K.



## CZĘŚĆ URZĘDOWA

Jego Ces. i Król. Apostolska Mość raczył wydać najmiłościwiej następujący Najwyższy

**Rozkaz do Armii.**

Z uzasadnioną dobrą nadzieją oczekiwałem manewrów, w których wzięły udział wojska I., VI., X. i XI. korpusów oraz znaczniejsze oddziały obydwóch obron krajowych.

Połączone w armie i poddane pod komendę wypróbowanych dowódców bardzo znaczne te części siły zbrojnej okazały nietylko sprawność wojenną, która Mię bardzo zadowolniła, lecz także dowiodły silnej spoistości we wzajemnem współdziałaniu, która czyni je zdolnemi do spełnienia ważnych zadań.

Ponowne to stwierdzenie doskonałego ducha i niezłomnych uczuć wierności wojska, oraz obu obron krajowych stało się dla Mnie źródłem serdecznej radości, gdy dzisiaj w ich imieniu Jego Cesarska i Królewska Wysokość generał broni Arcyksiążę Rainer w porywających słowach wyraził Mi głęboko odczute życzenia szczęścia i błogosławieństwa z okazyi niedawnej uroczystości 70-tej rocznicy Moich Urodzin.

Manifestacya ta nastąpiła prawdziwie symbolicznie po wszystkich tak cennych dla Mnie a poprzedzających ją innych manifestacyach, ukazując siłę zbrojną, jako wspólną tarczę spiżową, która chroni Ojczyznę.

Jestem pewny, że uczucia Moje podzieli cała Moja siła zbrojna lądowa, gdy ztąd, z pola manewrów z najpełniejszem uznaniem wspomnę o Naszej dzielnej marynarce wojennej, która zawsze, a także i teraz właśnie wśród osobliwie trudnych stosunków na dalekim Wschodzie Azyi, z taką chwałą dzierży flagę Austro-Węgier.

Do głębi wzruszony dziękuję jak najgoręcej Mojej całej sile zbrojnej za jej niezachwianą wierność i poświęcenie się dla wzniosłych swych obowiązków i dla Mojej Osoby, a z głębi serca życzę, aby Wszechmocny błogosławił naszym sztandarom i fladze dla dobra ukochanej Ojczyzny i Mojego Domu, którego duma i chwała tkwi w węźle, mającym utrzymać to, co zjednoczyły stulecia.

Jasło, 16 września 1900.

**Franciszek Józef** w. r.

Do Mojego wspólnego Ministra wojny.

### Obwieszczenie

c. k Namiestnictwa we Lwowie z dnia 13 września b. r. do l. 92.008 zawiadamiające o rozporządzeniu c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych, które normuje przywóz zwierząt i mięsa z krajów Korony węgierskiej do królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa, — zamieszczone jest w „Dzienniku urzędowym" dzisiejszego numeru *Gazety Lwowskiej*.

## CZĘŚĆ NIEURZĘDOWA

*Lwów 19 września.*

Zarząd oświaty w Austryi ogłosiwszy w tych dniach znane nam już z doniesienia telegraficznego rozporządzenie w sprawie dopuszczenia kobiet do studyów medycznych i do doktoratu wszech nauk lekarskich, oraz do zawodu farmaceutycznego, zrobił znowu ważny krok na drodze ułatwiającej kobietom zdobywanie sobie niezależnej egzystencyi.

Już reskryptem ministeryalnym z dnia 9 marca 1896 zezwolono tym kobietom, które bądź prywatnie, bądź przez uczęszczanie do wyższych zakładów żeńskich urządzonych na modłę gimnazyów, uzyskały potrzebne wykształcenie, składać egzamin dojrzałości, przyczem przyznano mu zupełnie takie same znaczenie, jakie posiada egzamin maturalny składany przez ukończonych gimnazyalistów. Posiadające podobne świadectwo dojrzałości kobiety dopuszczono rozporządzeniem ministeryalnem z dnia 23 marca 1897 do imatrykulacyi w charakterze zwyczajnych słuchaczek wydziału filozoficznego, po którego prawidłowem ukończeniu mogły zdobywać doktorat filozofii.

Natomiast na austryackich wydziałach medycznych dozwolonem było dotychczas kobietom, choćby nawet posiadały świadectwa maturalne, uczęszczać na wykłady tylko w charakterze „hospitantek", w następstwie czego niemożliwem im było otrzymywać świadectw urzędowych z frekwentacyi pojedyńczych kolegyów. Kobiety tedy niemogły dotychczas odbywać na Uniwersytetach austryackich takich studyów medycznych, któreby upoważniały je do uzyskania doktoratu wszech nauk lekarskich.

Cel taki jednakowoż mogły kobiety posiadające obywatelstwo austryackie osiągnąć wedle rozporządzenia ministeryalnego z dnia 19 marca 1896 w ten sposób, iż kończyły studya medyczne na jednym z Uniwersytetów zagranicznych, tam zdobywały dyplom doktorski a następnie po złożeniu ścisłych egzaminów wyjednywały dla niego nostryfikacyę na jednym z Uniwersytetow austryackich.

Taki sposób umożliwienia kobietom wykonywania w Austryi praktyki lekarskiej połączony był z wieloma, niekiedy niemożliwemi do pokonania socyalnemi i materyalnemi trudnościami. To też mała tylko liczba kobiet kusiła się o zdobywanie doktoratu w drodze wskazanej powyższem rozporządzeniem.

Ponieważ jednak wszystkie prawie wydziały medyczne i w przeważnej części profesorowie — jak to wyjaśniono w motywach do wydanego właśnie rozporządzenia ministeryalnego — nie mają nic przeciw prawidłowym studyom medycznym kobiet, przeto Zarząd oświaty porozumiawszy się z najwyższym zarządem sanitarnym nabrał przekonania, iż można zezwolić, aby kobiety uzyskiwały doktorat medycyny po ukończeniu studyów na wydziałach jednego z austryackich Uniwersytetów.

Co się tyczy potrzebnego wykształcenia, które ma być udowodnione wyżej wzmiankowanym egzaminem dojrzałości, niemniej co się tyczy fachowych studyów i egzaminów, to kobiety w tej mierze postawione są zupełnie na równi z mężczyznami. Muszą one też tak samo jak mężczyźni uczynić zadość wszystkim przepisanym wymaganiom. Rozporządzenie ministeryalne przewiduje w końcu pewne uła-

---

20)

## LISTY STEFANA WITWICKIEGO

do

### JÓZEFA BOHDANA ZALESKIEGO.

(Ciąg dalszy).

*Paryż, 21 lutego 1841.*

Bosieczka mego serdecznie całuję, ale czemuś tak smutny i nudny i kwaśny jak ocet, jak emigrant? Jak mię kochasz, daj sobie za to okropną burę i nagadaj temu dziwakowi, co siedzi w tobie, żeby ci przecie dał trochę spokoju a nie dręczył tak i nie ssał ustawicznie jak choroba. Ja sam nie piszę o tem dłużej, bo na Zapusty o takich rzeczach nie warto się rozwodzić, a dziś przecie, o czem ty pewno nie wiesz, zapustna niedziela.

Przystępuję do tygodniowego raportu. Zkądże zacząć, od początku czy od końca? Zacznę od dziś. Po Mszy ledwom się przywlókł do domu, tak mi na nogi ciężko, napisałem modlitwę do dzisiejszego świętego, to jest do św. Wilhelma, odbyłem potem lekcyę czytania z moim chłopakiem i usiadłem do biurka. Ja który już i zapomniałem, żem kiedyś wiersze pisał, który nic dobrego a osobliwie nic wielkiego nigdy nie tylko już nie napiszę, ale nawet nie napisałem, choć także Pan Bóg stworzył mię poetą, mówcie sobie z Grabowskim co chcecie, kontent ot jestem, kiedy rozrywając się w bolach, w biedach i w sieroctwie napiszę, pobazgram choć cobądź; skończyłem w tych dniach ten list opisujący Paryż, o którym ci wspominałem, zacząłem go tedy przepisywać. Stawiłem pomalutku litery i trochę smutek mię ścisnął, że na takiego tylko autora wyszedłem, kiedy może po godzinie pisania, odbieram od Cezarego Platera bilet na koncert konserwatoryum. Zerwałem się tedy równemi nogami, z obawy spóźnienia wziąłem kabryolet i poleciałem. Prześliczna, przepyszna muzyka! kompozycya Bethovena cudowna, egzekucya najdoskonalsza pod słońcem, używałem pełnem sercem i tembardziej, że wystaw sobie jedna symfonia. a grali aż dwie całe, jest zupełnie z melodyi naszej polskiej a nawet naszej ruskiej, nie kompilacya znajomych motywów, jak robią partacze, ale rodzenie całkiem na obraz i podobieństwo Pieśni co dźwięczy, krąży i śpiewa nad naszą ziemią kochaną, co ma echo swoje rodzime w piersi naszego ludu, w piersi nas wszystkich. Z tej melodyi naszej, najpiękniejszej może pod słońcem, Bethoven i Weber znacznie czerpali i płynie to w świat, wchodzi w sztukę nie jako polskie tylko jako niemieckie! Słowem koncert bardzo się udał, byłem wzruszony, rozczulony, rozpłakany w sercu, więc dobry, słodki, i przyjąłem zaprosiny Władysława Platera, który w tej samej loży siedział, na obiad do klubu. Akt drugi! Tłum Polonii, młodych i starych, emigrantów i krajowców, Słowacki nie Słowacki, Icek nie Icek, słowem ani sposób wyliczać. Smutno mi jakoś było widzieć razem tylu biedaków, wielu od żon. od dzieci, wszyscy od szczęścia i pewno rzadko już który do kraju wróci. Prócz tego, wiesz, że wszelki tłum jest i dla mnie także trudną bardzo i przykrą rzeczą, chociaż znów kontent jestem, kiedy z zwykłej mojej samotności zobaczę choć przez parę godzin jak rodzaj ludzki wygląda, gdyby nie to, gdyby nie te choć niezmiernie rzadkie okazyc, musiałby człowiek zdziczeć zupełnie i jeszcze tysiąc razy gorzej niż dzisiaj. Nota bene żadnemu Panu Posłowi nie chcę wcale przez to przymówki robić. Bardzo mi byli grzeczni, zapraszali zaraz znów na obiad we wtorek, alem podziękował, bo by to było zanadto, zwłaszcza, że i jutro mam obiad w mieście u Pani Sand. Przejrzałem w klubie dzienniki. W „Tygodniku Petersb." z 2 lutego jest zaczęty artykuł o nowej książce do nabożeństwa, nie wiem czyj, bo nieskończony, ale zdaje się, że Grabowskiego niezawodnie. Z obiadu ciągnęli mię do Platerów na wieczór, ale wolałem wrócić do siebie i pisać do ciebie, chociaż długich listów nie bardzoś wart, kiedy sam zbywasz mię lada świstkiem, a przecie kiedy nie piszesz, nie wierszujesz, co masz lepszego do czynienia? Lepiej bazgrać przez jeden i drugi kwadrans do przyjaciela i po przyjacielsku choćby o niczem, jak ja naprzykład w tym momencie, zwłaszcza kto nie ma paraliżu i łatwo palcami włada, niż siedzieć jak sowa i iskać w sobie zgryzoty jak dziady wszy. Masz tedy opisany dzień jeden; teraz z dawniejszych. Myślisz może, żem zapomniał? Ale się mylisz, bo tylko zaglądnę w notatkę. Ot widzisz, zaraz na początku Tyc i Ołtarzyk, to się znaczy, że miałem list od księdza Tyca, który mi wyrobił cenzurę na Ołtarzyk. Wielka nowina! i wielkie dla mnie uspokojenie, bo zawszem się lękał czym czego nie prześlepił i nie wydrukował jakiegoś byka, a przynajmniej byczka, a teraz widzi Pan Dobrodziej, że nic się złego nie znalazło i umiem robić książki do nabożeństwa, za to podziękujcie memu Aniołowi Stróżowi. List Tyca załączam ci, jakiś zdaje się człowiek i ksiądz bardzo do rzeczy. Co myślisz o jego projekcie i czybyś sam do tego dziennika nie dał kiedy którego z twoich kawałków?

Posyłam także list Odyńca do Lewockiej jeszcze o mojej biednej narzeczonej, dawnej daty, ale który teraz dopiero odebrałem. Wyczytasz znów jak ona szczerze do mnie przywiązana, Panu Bogu ten smutek ofiaruję, ale ani sobie przypuszczam, aby z tego małżeństwa być co mogło, jużem sobie powiedział, że nie dla mnie szczęście ziemskie i jużem się zupełnie z tą myślą, z tym stanem oswoił i lżej go teraz znoszę jak więzień po wielu latach lżej, myślę, zaczyna znosić swoje więzienie, z którego jest już pewny, że nigdy nie wyjdzie, bo i cóż z tego dręczenia się, jestto tylko wojna z Panem Bogiem, wreszcie trzeba i na to więcej siły, więcej życia tego w sobie, a ja już jestem zwyciężony i poddałem się, czasem też obejrzę się po rzeczach tego świata i mówię sobie: nie warto!

Poczciwa Platerowa zrobiła projekt ofiarować do Częstochowy dywan wyhaftowany przez emigrantki, będzie on się składał z kwadratów małych, zbierać mają składkę na wełnę, zapisałem na jeden kwadrat siebie a na drugi ciebie, czy chcesz?

Januszkiewicz dał mi dla ciebie drugi tom Wiszniewskiego, odeszlę ci nie czytając, ale pamiętaj przysłać potem. Poszlę ci przy tem Berwińskiego, tylkom go przerzucił, ale wielka różnica od innych kartoflarzy Poznańskich, na sto łokci wyżej nad nimi, z tego chłopca może co być, jest w nim nawet trochę czegoś ruskiego, naszego, wreszcie ty, który lubisz wszystko czytać, powiesz mi o nim dokładniej, bo powiadam, żem go tylko przerzucił. W „Tygodniku Petersburskim" znalazłem spis dzieł nowych, gdzie mowa tylko o dwóch pierwszych tomach romansu Grabowskiego, a ma być aż pięć. widać tylko, że Grabowski zdrów, bo jest także wzmianka, że dał jakiś artykuł do „Gazety Porannej", niewiem nawet gdzie ta „Gazeta" wychodzi.

Adam i wszyscy u niego w domu zdrowi, bawią się, karnawałują, obiadują i ja jego mało, tak, jak nigdy widuję, do niego choć przyjść, to go nie zastać, a on u mnie rzadkim bardzo ptakiem, onegdaj nie przyszedł z lekcyi. Zaczął teraz o Serbach, ale ostatniej lekcyi nie podobał mi się, bo miał przedmiot piękny, bogaty, a był jakiś leniwy, skurczony, chudy, mówił o gęślarzach serbskich, o tem, że pierwszy raz pieśni ich teraz spisano, że to są zwykle ślepcy i żebracy i dał parę wyjątków bohaterskich. We wtorek chodzili-my do Niemcewicza powinszować staruszkowi imienin. Przychodziło mi na myśl, żebyś ty kiedy do niego wiersz napisał. Wart jest starzec, a dobrze jest starych czcić i młodszych tej czci uczyć, jest w tem nabożeństwo, trzeba też wiedzieć, że Niemcewicza dość nasi zaniedbują, co jest szkaradnie.

U Garcii nie byłem, nie miałem jakoś humoru, potem żałowałem.

Bądź mi zdrów, mój drogi, ot byś lepiej przyjechał.

*Stefan Witwicki.*

(Ciąg dalszy nastąpi).

twienia na wypadek, gdyby ten lub ów profesor — do czego ma prawo — wzbraniał się dopuszczać kobiety do słuchania wykładanego przez siebie przedmiotu.

Drugie rozporządzenie ministeryalne dopuszcza kobiety do studyum farmaceutycznego na zupełnie tych samych warunkach, którym muszą zadość uczynić mężczyźni, z tem jedynie ograniczeniem, że pozwolenie do samodzielnego zaprowadzenia apteki w każdym poszczególnym wypadku zależnem będzie od zezwolenia Ministerstwa spraw wewnętrznych.

W motywach zaznaczono, iż praktyka w innych państwach przekonała dostatecznie, że kobiety posiadają potrzebne uzdolnienie do tego zawodu, a zarzut, iż przez dopuszczenie kobiet do zawodu farmaceutycznego może powstać niebezpieczna konkurencya dla mężczyzn, stara się komentarz urzędowy osłabić argumentem, że liczba kobiet, które zechcą poświęcać się temu zawodowi nie wiele prawdopodobnie zaważy na szali w obec liczby znajdujących się już i corocznie przybywających farmaceutów mężczyzn.

W skutek obu tych rozporządzeń, które rozpoczynają obowiązywać z rokiem szkolnym 1900/01, wejdą kobiety jako zwyczajne słuchaczki medycyny i farmaceutki w skład uczącej się młodzieży na Uniwersytetach austryackich, przyczem podlegać będą zupełnie takim samym przepisom co do studyów jakie obowiązują mężczyzn. Obecnie, powiada dalej komentarz rządowy, rzeczą jest kobiet dowieść, iż domagając się równych praw z mężczyznami, są gotowe uczynić zadość równym wymaganiom.

Dalszemu żądaniu, które niezawodnie teraz ponawiać się będzie z większym niż dotąd naciskiem, aby Państwo przystąpiło do zakładania swoim kosztem gimnazyów żeńskich, nie będzie można ani w bliższej, ani dalszej przyszłości zadość uczynić, jak to zresztą wynika z oświadczenia złożonego przez P. Ministra wyznań i oświaty w odbytej niedawno ankiecie o wyższem wykształceniu kobiet. Wszystkie bowiem fundusze, jakie są i będą w przyszłości do rozporządzenia, muszą być przedewszystkiem użyte na popieranie i rozwój tych wyższych szkół żeńskich, które uwzględniają potrzeby szerokich warstw społeczeństwa.

Nie jest też w obecnym stanie rzeczy ani w interesie ogólnym, ani w interesie młodzieży żeńskiej, usuwać większą ilość dziewcząt z właściwego zakresu ich powołania i przynęcać je do uczonych zawodów. Najdzielniejsze, najpilniejsze i najodporniejsze niepowinny być jednak w przyszłości od nich wykluczone.

## Z Poznańskiego.

(Wspomnienia o udziale ks. Bismarka w założeniu Tow. hakatystycznego. — Wyprawa pełnomocnika komisyi kolonizacyjnej do Siedmiogrodu. — Zgon starosty krajowego i marszałka Sejmu poznańskiego Dziembowskiego).

W ostatnim numerze hakatystycznego *Ostmark* ogłasza pan Hansemann z Pępowa swoje wspomnienia co do założenia Towarzystwa hakatystycznego — a mianowicie udziału ks. Bismarcka w tej sprawie. Z nich to dowiadujemy się, że książę Bismarck z powodu nadwątlonego zdrowia nie chciał z początku przyjąć wielkiej niemieckiej pielgrzymki z Księstwa, że pan Hansemann zniewolony był w tym celu długo go „obrabiać“ i przekonywać koniecznością podniesienia ducha niemieckiego w Księstwie Później dopiero popierał Bismarck usiłowania ojców hakaty bardzo życzliwie, lecz naturalnie nie pieniędzmi, gdyż pod tym względem żelazny kanclerz hojnością się nie odznaczał. Natomiast ucieszył się bardzo, gdy się dowiedział, że wielu urzędników wbrew panującemu wówczas w sferach rządowych prądowi pokojowemu, przystąpiło do hakaty. On, który podczas swych rządów srogo karał urzędników, gdy ci nie we wszystkiem postępowali według jego politycznych wskazówek — cieszył się później, gdy urzędnicy przeciwdziałali pojednawczym zamiarom jego następcy w urzędzie, hr. Capriviego.

Komisya kolonizacyjna nie ma jakoś szczęścia z niemieckimi robotnikami. Oto główny organ Sasów siedmiogrodzkich *Siebenbürger Tagblatt*, na wieść, że w najbliższym czasie przybywa do Siedmiogrodu asystent Izby rolniczej z Poznania, dr. Kahlden. aby zachęcać niemieckich chłopów w Siedmiogrodzie do emigracyi w Poznańskie, tak pisze:

„Sasi siedmiogrodcy bynajmniej tej wizycie nie są radzi. Jakkolwiek rozumieją doniosłe znaczenie walki niemczyzny z polonizmem w Poznańskiem, wiedzą jednak bardzo dobrze, że tamtejsze stosunki są tego rodzaju, iż nawet skromniejszy o wiele chłop polski wyżyć jako robotnik nie może. Nadto nie życzą sobie wcale wywozu włościan niemieckich w obce strony, a przeciwnie potrzebowaliby jeszcze sił roboczych niemieckich dla siebie“.

Jak już donieśliśmy krótko, zmarł w tych dniach w Międzyrzeczu starosta krajowy, marszałek sejmu prowincyonalnego, poseł do sejmu pruskiego i parlamentu Stefan Dziembowski. Zmarły pochodził z rodziny zniemczonej od dwóch pokoleń. Wystąpiwszy w młodym wieku na arenę polityczną, pracował od samego początku energicznie nad zniemczeniem ludności polskiej. Był niegdyś landratem w Międzyrzeczu, później piastował wiele urzędów honorowych. Od roku 1876 reprezentował w sejmie pruskim okręg między rzecko-babimojski, od r. 1894 był posłem do parlamentu z okręgu babimojskiego i przez energiczną a nie przebierającą w środkach agitacyę zapobiegł odzyskaniu tego okręgu przez Polaków.

Jako starosta krajowy i najwyższy urzędnik po naczelnym prezesie regencyi, Dziembowski miał sposobność krzewienia tendencyi germanizacyjnych i korzystał często ze swoich wpływów na niekorzyść ludności polskiej. Po założeniu Towarzystwa dla „szerzenia niemczyzny“, zmarły stał się jednym z jego najwybitniejszych członków, ale reprezentował zawsze kierunek umiarkowany, w każdym zaś razie nie sprzyjał wybrykom, które niepokoiły ludność polską, ale równocześnie ośmieszały związek i odstręczały od niego Niemców spokojniejszych.

## Zmiana gabinetu w Szwecyi.

Przed tygodniem, w dniu 12 b. m., w Szwecyi, miejsce Boström'a zajął gabinet Ottera, z wyjątkiem jednak osoby naczelnika rządu, wszyscy członkowie gabinetu pozostali nadal ci sami. Widocznie zatem zmiana osoby prezesa gabinetu nie oznacza zmiany kierunku polityki, lecz co najwyżej zmianę metody w stosowaniu tej polityki, zwłaszcza, że Otter zamierza oprzeć się w parlamencie szwedzkim przedewszystkiem na zwolennikach Boström'a i na nim samym.

Boström objął ster gabinetu w lipcu 1891 r. po Gustawie Akerhielmie, w chwili, gdy Szwecya z polityki wolnego handlu przechodziła do systemu ceł ochronnych. Zmiana ta wymagała rewizyi taryfy cłowej, którego to zadania dokonała komisya pod przewodnictwem przywódcy stronnictwa ceł ochronnych w parlamencie, właściciela ziemskiego Boström'a. Było rzeczą zupełnie naturalną, iż król właściwemu twórcy nowej taryfy powierzył uzupełnienie budowy polityki ceł ochronnych, powołując na prezesa gabinetu. Jakoż powołany wywiązał się w zupełności z powierzonego mu zadania, a Szwecya zawdzięcza mu pomyślny rozwój swego handlu i przemysłu. Ale i na innych polach Boström położył wielkie dla kraju zasługi. Bardzo troskliwie zajmował się sprawą obrony krajowej, a znaczne wzmocnienie armii i floty szwedzkiej, które parlament w ostatnich latach uchwalił, jest także po większej części jego dziełem.

W tak drażliwej kwestyi unii z Norwegią, stał zawsze na stanowisku zupełnego równouprawnienia Norwegii i nigdy nic takiego nie uczynił, coby późniejszym rokowaniom mogło stanąć na zawadzie. Jedynym jego może błędem było to, że nie stawił dostatecznego oporu tym, którzy zniweczyli zabiegi około odnowienia szwedzko-norweskiego traktatu handlowego, czyli tak zwanego prawa międzypaństwowego. Ale dziewięcioletnia działalność Boström'a była pożyteczną dla Szwecyi i dla unii.

Ponieważ jednak konserwatywne stronnictwo szwedzkie było niezadowolone z jego ostrożnego postępowania w sprawach unii oraz z tego, iż sprzeciwiał się żądaniom stronnictwa co do przesadnego podwyższania ceł ochronnych, przeto Boström, w obec nieustannych przykrości, doznawanych ze strony swych własnych zwolenników już dawno nosił się z zamiarem ustąpienia. Uczynił to na prośbę króla Oskara II., dopiero teraz.

Nowy prezes gabinetu jest już człowiekiem niemłodym, urodził się bowiem dnia 11 kwietnia 1833 roku, a zatem starszy jest od Boström'a o lat dziewięć. Służył krajowi, jako żołnierz i jako mąż stanu, czego dowodem z jednej strony jest jego stopień admiralski, z drugiej fakt piastowania teki marynarki przez lat sześć, od r. 1874 do 1880. Mimo podeszłego wieku, ma być krzepkim i energicznym.

## Rokowania pokojowe w Chinach.

Podczas gdy hr. Waldersee na pokładzie „Herthy“ całą siłą pary dąży z Hong-Kong na północ Chin, ażeby nie przybyć — zbyt późno, w Chinach „rokowania pokojowe“ w formie tajnych konferencyj i targów na własną rękę prowadzonych przez rozmaite interesowane mocarstwa, zwłaszcza przez Rossyę, rozpoczęły się już na dobre.

Chiny podobno proponują ze swej strony: uznanie neutralności Tientsinu; zmianę Mandżuryi w osobną neutralną sferę, dzielącą terytorya Chin i Rossyi; upoważnienie mocarstw do utrzymania stałych załóg w portach traktatowych, o ile uznają tego potrzebę; ukaranie — nawet śmiercią — przewódców ruchu Bokserów; wynagrodzenie strat materyalnych. Ten ostatni punkt będzie bardzo ciężki skoro nawet Włochy, które wysłały zaledwo dwa bataliony do Chin, żądają 30 milionów lirów odszkodowania, akcentując ze szczególnym naciskiem uimmaterialne swoje. Dzienniki twierdzą, że także Watykan za zburzenie misyj katolickich zamierza domagać się za pośrednictwem Francyi 2,400.000 funtów sterlingów. Cóż dopiero mówić o żądaniach Rossyi, Niemiec i Anglii w pierwszym, Japonii i Stanów Zjednoczonych w drugim rzędzie.

Według depesz sprawa rokowań pokojowych przedstawia się w sposób następujący: Jak z Londynu telegrafują *Daily Graphic* donosi: Przygotowania do rokowań pokojowych między mocarstwami a Chinami w ostatnich dniach znacznie postąpiły naprzód. Rokowania mocarstw nie doznają żadnej przeszkody mimo różnicy zdań z powodu propozycyi Rossyi co do wycofania wojsk z Pekinu. Między mocarstwami panuje największa zgoda. Jako już uregulowane uchodzą punkty na-

---

0

# Z LITERATURY ZAGRANICZNEJ.

*„Sotileza“ z hiszpańskiego p. José-Maria de Pereda.*

XVII.

(Ciąg dalszy).

Andrzej, znudzony temi przestrogami, nie odpowiedział nic matce i udał się do Tolina, który jak kapitanowa mówiła, zapowiedział, że czekać go będzie u siebie. Gdy przechodził przez sień, spotkał się z Louisitą już ustrojoną w barwne wstęgi do teatru. Zapalczywemu młodzieńcowi wydało się, że było jej w tym stroju bardzo do twarzy i rzekł bez ceremonii:

— Doprawdy, śliczna jesteś, Louisito!

— Cóż ciebie to może obchodzić? — odrzekła Louisa odsuwając się od niego.

Andrzej miał zwyczaj brać do serca wszystko, co mu kto powiedział i dla tego też zmartwił się oschłością słów Louisy i tak był tem zmieszany, że aż poskarżył się Tolinowi.

— Zapewniam ciebie, mój kochany, że nadejdzie piędny dzień, w którym nareszcie powiem jej to na co zasługuje. Czy wiesz, że antypatya, którą do mnie czuje, coraz jest straszniejsza!

— Antypatya! ależ czy to ma być antypatya? — odpowiedział Tolin pomadując końce swoich krótkich i rzadkich wąsików.

— A cóż może być innego?

— Mój kochany, ściśle wziąwszy, to oznacza prędzej przywiązanie i szacunek. Ba! żeby przyszła jej ochota kiedy ciebie za drzwi wyrzucić, z pewnością by się nie wahała.

— Zobaczę to nie długo, zaręczam ci!

— Co zobaczysz, głupcze, co zobaczysz? Trzeba widzieć to, jak ona traktuje innych. których ją na prawdę zanudzają! Rzeczywiście, aż mi żal czasami tego biedaka Calandrias.

— Calandrias?... Kto to taki?

— Nie przypominasz sobie, że zwaliśmy tak Pachina Regatucos, syna Don Juana de los Regatucos?

W dalszym ciągu Tolin opowiadał, że biedny ten młodzieniec prawdziwie głowę traci dla Louisy; nic nie robi tylko po całych dniach chodzi po pod ich domem, a ona zamyka mu drzwi przed nosem i patrzeć na niego nie chce.... Na miejskiej zabawie odmówiła mu tańca i to jakim tonem! Tolin dodał, że dziwi się jak może ten człowiek nie mieć wstydu jeszcze po tem chodzić po pod ich dom.... Ale takich jak on jest kilku, bo ponieważ ona jest córką don Venancia Lienceres.... nie trzeba mówić. A ona ich wszystkich tak samo traktuje!

— A teraz, możesz się skarżyć! — kończył. — Tylko pamiętaj, że mówię to tylko dla ciebie, po przyjaźni....

W tej chwili usłyszano gwałtowne stuknięcie do drzwi i głos Louisy zapowiadający, że już idą do teatru.

Andrzej otworzył natychmiast i wyszli razem z Tolinem do sieni, gdzie Andrzej przywitał się z państwem Lienceres. Don Venancio szedł do klubu zobaczyć się ze znajomymi i oświadczył, że może wstąpi do teatru, jeżeli go nie zatrzyma coś bardziej zajmującego.

Tolin uprzedzając przyjaciela podał rękę matce, Andrzej zaś Louisie, obawiając się trochę, że zostanie napędzony; ofiara jego przyjęta wszakże została, otrzymał tylko niezbyt przychylne spojrzenie i uwagę, żeby nie podarł jej sukni, jak się to już raz zdarzyło.

W drodze do teatru zadzwonili do bramy domu Silveria Trigueras, zamożnego handlarza, mąką i zabrali z sobą jego córkę, elegancką Augustias, sławną pięknością, do której syn don Venancia wzdychał w samotności i dla której pomadował swoje wąsiki.

W loży teatru Tolin zabrał miejsce za dziewczyną, do której wzdychał, Andrzej usiadł obok Louisy, ale ponieważ wstał dziś przed świtem, i namęczył się cały dzień, spał prawie cały czas podczas przedstawienia a między aktami chodził palić papierosy. Z tego wieczoru zostało mu tylko jedno wspomnienie, że kiedy przy końcu przedstawienia nadszedł don Venancio i zapytał, czy sztuka jest prozą czy wierszami, on odrzekł:

— Zdaje mi się, że wierszami.... to jest nie, chciałem powiedzieć, że prozą....

— Wszystko jedno i jednakowa przyjemność dla tych co to lubią.... odrzekł wybredny don Venancio.

Powracając, don Venancio prowadził swoją żonę, Andrzej wrócił do Louisy a Tolina żadna siła nie byłaby by oddaliła od piękności, dla której szwarcował swoje wąsiki.

Na ulicy czekał już cały szereg panien służących, które wyszły naprzeciw swoich państwa z latarkami.

Andrzej zauważył, że wiatr, który był ucichł, gdy szli do teatru, teraz się wzmagał i prosił Louisy, żeby się opierała silnie na jego ramieniu, co też uczyniła. Szli oboje naprzód, a przed nimi służąca z latarką, osłonięta kolorowym papierem.

Rzeczywiście wicher był bardzo silny, a gdy się zbliżali do Mole tak się wzmógł, że jedwabna suknia Louisy unosiła się z szelestem, a ona sama, przerażona trzymała się ramienia Andrzeja, silnego i niewzruszonego, jak konar dębu.

— Trzymaj się dobrze — mówił — i nie obawiaj się, bo mnie najgwałtowniejszy wicher nie ruszy.

Louisa trzymała się obydwoma rękami i tak blisko tuliła się do niego, że gdyby Andrzej chciał zwrócić uwagę, byłby czuł uderzenia serca swojej towarzyszki, głównie wtedy, gdy dość długą chwilę musieli stać przed domem don Silveria Trigueras, przy którym Tolin został pozbawiony swojej ślicznej towarzyszki.

Gdy się znaleźli w ulicy, gdzie stosunkowo wicher był mniejszy, Andrzej powiedział chcąc uspokoić Louisę, a może po prostu chcąc zawiązać jakąkolwiek rozmowę:

— Znajdujesz, że wiatr dziś silny, ale nie idzie on w porównanie z tym, który wiał dziś popołudniu.

Na to Louisa odpowiedziała natychmiast tonem, w którym wcale żartu nie było:

— Tak? Otóż, gdybym była tym wiatrem, byłabym ciebie do wody zmiotła, abyś się skąpał porządnie!

Na Andrzeja płomień uderzył; przypomniał sobie, że właśnie coś podobnego powiedział był Sotilezie dzisiaj.... Nie obawiał się, że Louisa słyszeć to mogła, ale może go widziała....

— A! dobre masz serce!... — odrzekł zmieszany.

— To nie znaczy mieć złe serce, to co ja robię, to znaczy ukarać zasłużenie, a nawet spełnić miłosierny uczynek....

— Kara?... miłosierny uczynek? — zawołał Andrzej tracąc cierpliwość — a cóżem ja zrobił tak złego?

— Mój kochany — odrzekła Louisa — dokładnie nie wiem, bo żagiel zakrywał większą połowę łodzi i widziałam tylko trzy zalane wodą pakiety, na które przykro było patrzeć.

— Byłem przy sterze — odrzekł Andrzej, pragnąc się uwolnić od podejrzeń.

Louisa nie zdawała się przywiązywać uwagi do tej odpowiedzi, ale dodała, że jeżeli nie zrobił nic złego po południu, zrobił to rano.

— Tak, mój panie, rano! Czy myślisz, że nie widziano ciebie ztąd, z góry, całemi godzinami z tymi prostackimi rybakami i szkaradną kobietą.

— Ze szkaradną kobietą?...

— Bezwątpienia, ze szkaradną kobietą.... Znajdujesz, że to dobrze? Co powiedzą ludzie, którzy ciebie widzieli?

— A co mogą powiedzieć?

— Okropności, i będą mieli słuszność.

(Ciąg dalszy nastąpi).

stępujące. Po pierwsze: Li-Hung-Czanga uznają wszystkie mocarstwa jako pełnomocnika do rokowań pokojowych. Prawdopodobnie także książę Czing będzie za pełnomocnika uznany oczywiście w przypuszczeniu, że obaj będą mogli wykazać się dostatecznemi w tej mierze pełnomocnictwami. Po drugie: W Chinach ma być zamianowany rząd centralny, któryby mocarstwom udzielił zadość uczynienia za to, co się stało. Mocarstwa zażądają zupełnego wynagrodzenia za ataki na poselstwa, jako też za mordy popełniane na Europejczykach. Nie jest jeszcze rozstrzygniętą kwestya wysokości i formy tego wynagrodzenia. Również niezdecydowanem jest jeszcze, w którem mieście rokowania odbywać się będą.

*Nordd. Allg. Ztg.* donosi zaś: Do poselstw niemieckich w Londynie, Paryżu, Petersburgu, Rzymie, Waszyngtonie i Wiedniu jakoteż do poselstwa w Tokio wystosowano następującą telegraficzną notę okólną, podpisaną przez sekretarza stanu hr. Buelowa: Rząd cesarski uważa jako warunek nawiązania stosunków dyplomatycznych z rządem chińskim wydanie tych osób, które uważane być mogą za pierwszych i właściwych sprawców zbrodni popełnionych na cudzoziemcach i Europejczykach. Liczba tych, którzy są winni jest bardzo wielka, a sumienie świata cywilizowanego nie może się pogodzić z myślą masowej egzekucyi wszystkich winnych. W obecnym stanie rzeczy kto wie, czy może nawet wszyscy kierownicy rozruchów zostaną wyśledzeni. Ci z nich jednak, których wina jest notoryczną i skonstatowaną powinni być wydani i ukarani. Zastępstwa mocarstw w Pekinie będą mogły w śledztwie przeciwko tym winnym złożyć wiarygodne świadectwo. Nie chodzi tak bardzo o ukaranie tych sprawców, jak raczej o wykrycie i wydanie głównych winowajców. Rząd cesarza niemieckiego sądzi, że może w tym względzie liczyć na zgodność wszystkich gabinetów, ponieważ obojętność w obec tej propozycyi równałaby się obojętności w obec powtórzenia się wypadków, jakie zaszły w Chinach. Rząd proponuje więc powyższym gabinetom, aby zastępcom swoim w Pekinie polecili w ten sam sposób wystąpić i zażądać wydania tych, których wina nie ulega żadnej wątpliwości.

Z Paryża znowu piszą do *Polit. Corresp.*, że mimo rezerwy, jaką zachowują dyplomaci co do traktowania sprawy chińskiej przed szerszemi kołami, można nabrać wrażenia, iż wymiana zdań pomiędzy mocarstwami co do warunków, które mają być postawione Chińczykom, jako ekspiacya popełnionych przez nich naruszeń prawa międzynarodowego, weszła już w stadyum decydujące. Jakkolwiek zaś oficyalne rozpoczęcie rokowań pokojowych może jeszcze bardzo się opóźnić z powodu chytrości chińskich dyplomatów, nie można już jednak odkładać na później sformułowania głównych punktów warunków, jakie mocarstwa mają Chinom postawić. Jest to może zasługą ostatnich rossyjskich propozycyj, że przy sposobności wymiany zdań pomiędzy gabinetami na temat tych propozycyj określono także ściślej i jaśniej zapatrywania gabinetów na kwestyę, czego można domagać się od Chin. Co dotychczas donoszono o treści przyszłych warunków pokojowych, to polega więcej na dowolnych przypuszczeniach, niż na prawdziwych informacyach. Jakkolwiek zaś po za bezpośrednio interesowaną dyplomacyą nikt nie zna szczegółów, to jednak można stwierdzić, że nie zarysowały się pomiędzy mocarstwami różnice w zapatrywaniach co do koniecznej potrzeby przeforsowania zadośćuczynienia, zostającego w odpowiednim stosunku do tego, co w Chinach się stało i uzyskania zupełnie poważnych gwarancyj na przyszłość. Ustalenie rodzaju tych gwarancyj, przedstawia naturalnie większe trudności, jak każdy inny punkt problematu, ponieważ łączy się z tem drażliwa kwestya ewentualnego czasowego zajęcia chińskich terytoryów. Jakkolwiek dyplomacya tematem tym zajmuje się zawsze bardzo niechętnie, to jednak w ostatnich czasach trudno było nie zdać sobie z tego sprawy, że według wszelkich danych chwilowa okupacya niektórych ziem chińskich będzie poprostu przez sytuacyę polityczną nakazana, jakkolwiek mocarstwa tak bardzo pragnęłyby tej ewentualności uniknąć.

W rokowaniach pokojowych ważną rolę odegrać może kwestya znanej i tylokrotnie omawianej już rywalizacyi między Rossyą a Japonią co do Korei i niektórych części Chin. Otóż w tej sprawie czytamy w *Warsz. Dniewn.*: Urzędowy korespondent japoński *Wschodnio-Azyatyckiego Lloyda* pisze, że usiłowania prasy londyńskiej, aby poróżnić Rossyę z Japonią, nie mają żadnych widoków powodzenia i wywołują tylko rozdrażnienie w rządowych sferach japońskich. Japońscy mężowie polityczni, stojący na czele władzy, doskonale rozumieją, że Anglia niewątpliwie wyciągnie korzyści z nieporozumienia lub konfliktu między Rossyą a Japonią, i to właśnie wywołuje ogromne niezadowolenie. Pomimo wszystkich starań Anglii, stosunki rossyjsko-japońskie zmieniły się na lepsze ostatnimi czasy. Japonia nie boi się wojny z żadnem mocarstwem i byłoby błędem sądzić, że dąży ona do utrzymania pokoju bądź co bądź. Japonia nie cofnie się przed żadnemi ofiarami, aby bronić swojego honoru, interesów i odrębności; ale japońskie sfery rządowe sądzą, że obecnie należy strzedz się nie Rossyi, ale innych mocarstw. Przy pewnej dobrej woli Japonia i Rossya wybornie mogą się porozumieć z sobą. Co się zaś tyczy Anglii, to dla niej byłoby rzeczą pożyteczną, jak można najprędzej pogodzić się z myślą, że Japonia nie jest tak naiwna, aby wyjmowała dla Anglii kasztany z ognia rossyjskiego.

---

# KRONIKA

*Lwów 19 września.*

— **JE. Apolinary Jaworski** zaprosił wyborców z kuryi wielkiej własności ziemskiej b. obwodu złoczowskiego na czwartek, dnia 27 b. m. o godzinie 10 rano do sali Rady powiatowej w Złoczowie, dla wysłuchania jego sprawozdania z czynności poselskich.

— **Wiadomości osobiste.** Zastępca Marszałka krajowego p. Antoni Jaxa Chamiec wyjechał do Paryża.

— **Posiedzenie Rady miejskiej** odbędzie się jutro, we czwartek, 20 b. m., o godz. 6 wieczorem. Na porządku dziennym znajduje się 77 spraw.

— **Dostawca fiakrów** dla Najw. Dworu i naczelnej komendy manewrów na czas manewrów Cesarskich w okolicy Jasła p. Zacharyasz Wagner, podobnie jak w latach poprzednich także i w tym roku wywiązał się z zadania ku zadowoleniu powołanych czynników i otrzymał upominek w postaci srebrnego zegarka z koroną Cesarską i cyfrą Najj. Pana.

— **Otwarcie nowego teatru** uchwalono przesunąć na dzień 4 października 11 godzinę rano.

— **Akademia sztuk pięknych** w Krakowie ogłasza, że wpisy uczniów na nowy rok 1900/1 rozpoczną się dnia 1 października i trwać będą do dnia 7; poczem dnia 8 października odbędzie się w kościele św. Floryana nabożeństwo i publiczne tejże Akademii otwarcie.

= **Okradzenie.** Niewyśledzeni dotąd sprawcy dostali się dzisiejszej nocy do restauracyi Reginy Hotiner pod l. 18 przy ul. Kotlarskiej, zkąd skradli rozmaitego gatunku cygara oraz kilka flaszek likierów, wyrządzając jej szkodę na 250 K.

= **Znany** organom policyjnym ptaszek, Adolf Fuchs, dostał się dzisiejszej nocy do kurnika Berla Simpla pod l. 2 przy placu św. Teodora, zkąd zamierzał skraść znaczną ilość drobiu, lecz spłoszony przez domowników zdołał umknąć, pozostawiając przygotowany łup na miejscu.

= **Rower** „Dürkopp nr. 25“ wartości 420 K, skradziono onegdaj z sieni domu pod l. 3 przy ul. Polnej.

— **Wypadek w cegielni.** Eliasz Kuziemski, robotnik w cegielni na Stilerówce, wetknął przez nieostrożność prawą rękę pod prasę, która zdarła mu skórę z całej dłoni i złamała jeden palec. Nieszczęśliwego po opatrzeniu na stacyi ratunkowej odwieziono do szpitala.

— **Z Krakowa** telegrafują prywatnie: Przed sądem przysięgłych rozpoczęła się dziś rozprawa przeciw dwu zawodowym złodziejom Kozakowskiemu i Kuczalskiemu, którzy na wiosnę b. r. popełnili szereg kradzieży, przeważnie w mieszkaniach zamkniętych. W sali rozpraw wszystkie stoły i krzesła zastawione są przedmiotami skradzionymi, a raczej tą ich częścią, którą zdołano złodziejom odebrać.

— **Groźny pożar.** W dniu 13 b. m. około południa wybuchł na obszarze dworskim w Worochcie (pow. Sokal), własności p. Pelagii Grünwaldowej pożar, który zniszczył siedm budynków gospodarczych, z wyjątkiem dworu, narzędzia rolnicze wraz z parową młocarnią, sześć stert słomy i 200 kóp pszenicy. Ogólna strata wynosi około 84.000 K., ubezpieczona w krakowskiem Towarzystwie na 32.000 K. Nieszczęście spowodowała prawdopodobnie iskra z lokomobili.

— **Wypadek na kolei.** Z Delatyna telegrafują do *Ruchu katolickiego*, że wczoraj w południe podczas przesuwania wagonów, 12 wozów ciężarowych przechodząc torem kołomyjskim przy zawalonym moście runęło. Dziesięć z nich jest zdruzgotanych. W ludziach nie ma ofiary.

— **Sprawcę zamachu** na dr. Korczyńskiego — jak donoszą ze Szczawnicy — aresztowano tam anegdaj. Jest nim niejaki Michał Łopuszyński. Policya krakowska posiada niektóre bliższe informacye o nim: Twierdzi mianowicie, że to jest jeden z t. zw. „lwów salonowych“, który ubierał się najmodniej, jeździł na rowerach najnowszego typu, bywał w towarzystwach i chętnie zabawiał damy. Wszystko to kosztować go musiało wiele, chwycił się więc kradzieży.

— **Morderstwo z zamachem samobójczym** popełnił wczoraj w Krakowie niejaki Jan Grabiec, robotnik z Ostrawy morawskiej, który przybywszy tu po żonę, pokłócił się z nią, strzelił do niej z rewolweru, a zabiwszy ją, sam się wystrzałem zranił niebezpiecznie.

— **Morderstwo w więzieniu.** Zasądzony na śmierć a później ułaskawiony na 20 lat więzienia morderca Tomasik, zamordował w więzieniu Capo d'Istria więźnia, który zeznawał obciążająco przeciw niemu.

— **Straszny wypadek.** W Nowym Sączu na dworcu, pociąg nadjeżdżający konduktorowi Janowi Żmudzie, który wychodził z innego pociągu, napełnionego wojskiem, powracającem z manewrów, zmiażdżył głowę.

— **Na restauracyę** rz. kat. kościoła w Żółkwi, starożytnej pamiątkowej świątyni, złożono dotąd z drobnych składek kwotę 1172 K. Komitet miejscowy prosi o jak najrychlejsze nadsyłanie dalszych datków.

— **Zmarli** w ostatnich dniach: W Paryżu, Grzegorz Hankiewicz, zastępca prokuratora państwa w Czerniowcach.

— **Nieszczęśliwy wypadek.** Z Koenigraez donoszą: Manewrująca lokomotywa zmiażdżyła na tutejszym dworcu asystenta kolei Józefa Wendę.

— **Morderca kobiet.** Wczoraj rozpoczął się przed sądem przysięgłych w Bremie zapowiadany już kilka tygodni temu proces stolarza Bartłomieja Kosta, oskarżonego o zamordowanie kochanki swej, kucharki Maryi Wodzickiej.

Kost uprowadził swą ofiarę z Wiednia i zamordował, chcąc się następnie ożenić z inną dziewczyną, również z Wiednia, Anną Schimera.

Rozprawie przewodniczy radca Völkers. Obrony Kosta podjęli się adwokat bremeński (z urzędu) dr. Tebelmann, oraz wiedeński adwokat dr. W. W. Pollaczek.

W myśl przepisów niemieckiej ustawy karnej nie odczytywano aktu oskarżenia, lecz przystąpiono odrazu do przesłuchania oskarżonego. Kost oświadczył, iż nie poczuwa się do winy i zaprzeczył wszystkiemu, co mu zarzuca akt oskarżenia. Zawezwano około 85 świadków z Wiednia, Chicago i innych miast, oraz tłómaczy języka czeskiego i angielskiego.

— **O tragicznej śmierci** dr. Schäffera i jego przewodnika Offera w przepaści lodowej Olperer, donoszą *Innsbrucker Nachrichten* następujące bliższe szczegóły:

Dr. Schäffer opuścił wraz z przewodnikiem w dniu 23 sierpnia Gerarhütter, aby naprzód udać się do Olperer, a następnie zwiedzić całą okolicę lodowca. Długa nieobecność nikogo nie dziwiła, bo dr. Schäffer regularnie swoich o wycieczkach nie uwiadamiał, a przewodnik Offer w ogóle przy podobnych okolicznościach nie pisywał do swej rodziny. W ten sposób nie miano potrzeby troszczyć się o obu przez dni 19, Ale nakoniec pani Schäfferowa poczęła się niepokoić i zarządzono poszukiwania za zaginionymi. Pod kierunkiem ogrodnika Nichta, członka alpejskiego Towarzystwa ratunkowego i żandarmów, oraz wielkiej liczby przewodników, doszła wyprawa do miejsca wypadku, gdzie w szczelinie lodowca na 24 m. głębokości odnaleziono nieszczęśliwych zupełnie zamarzniętych. Pokazało się teraz, że obaj przy wędrówce po lodowcu zaniedbali należytej ostrożności, bo powiązali się nie na 20 metrów, lecz tylko na 10; tym sposobem, że tęgi, silny dr. Schäffer, ważący 120 kilogramów, pociągnął za sobą do głębi Offera, który był wątły i mały. Przewodnik Offer połamał sobie ręce i nogi, podczas gdy dr. Schäffer wpadając do przepaści, skaleczył się tylko lekko w kolano.

Dr. Schäffer próbował raz jeszcze wydrapać się ze szczeliny lodowej i miał do otworu jeszcze 6 metrów, ale stoczył się ponownie, przyczem połamał sobie nogi. Nie widząc już żadnego ratunku, pogrzebany w lodzie, począł robić testament. Czytanie notatki dr. Schäffera wyciskało łzy z oczu obecnych, tak czule żegna się tam dr. Schäffer z żoną i dziećmi. Kartki te, zapisane w ciemności, w głębi przepaści lodowej, dają świadectwo silnej woli człowieka, przytomnego do ostatniej chwili. W testamencie rozporządził Schäffer całem mieniem, wydał nawet dyspozycye do pogrzebu. Obaj nieszczęśliwi przez ośmnaście godzin oczekiwali śmierci. Zapasami żywności, jakie mieli przy sobie, karmili się wzajemnie, aby podtrzymać uciekające życie. Naokoło leżały porozrzucane dwie paczki zapałek zużytych. Według dokładnych zapisków dr. Schäffera, upadek w szczelinę lodowca miał miejsce 23 sierpnia o pół do 8 rano. Schäffer miał przy sobie 900 marek i 5 not 10 guldenowych. Na ścianie lodowej znaleziono schody, który nieszczęśliwy Schäffer wykopał, aby się po nich dostać na górę.

— **Samobójstwo.** Z Frankfurtu donoszą: Jeden z tutejszych najwybitniejszych adwokatów, dr. Marx zastrzelił się, sprzeniewierzywszy przeszło milion marek z dwóch mas spadkowych.

— **Wystawa** produktów masarskich odbędzie się z końcem miesiąca września b. r. w Paryżu.

— **O sensacyjnym wypadku** donoszą do Londynu z wysp Filipińskich. Pewien kapitan amerykański dostał podczas ćwiczeń napadu szału i zaczął strzelać do żołnierzy. Zastrzelił kilku z nich, aż inni w obronie własnej położyli go trupem.

— **Napad na pociąg.** Czterem bandytom udało się przed tygodniem na linii Union Pacifik kolei, za stacyą Tripton, zatrzymać pociąg osobowy przez opanowanie lokomotywy. Za pomocą dynamitu rozsadzili rabusie następnie kasę żelazną w wagonie pakunkowym i zabrali z niej 10.000 dolarów, przeznaczonych na wypłatę żołdu żołnierzom na Filipinach. Cały zamach trwał wszystkiego 10 minut, a drżący ze strachu pasażerowie pociągu ani nie próbowali temu przeszkodzić, patrząc z flegmą ze swych siedzeń, jak bandyci zabrawszy państwowe pieniądze, wsiedli na dobrze ujeżdżone konie i popędzili w kierunku miasteczka Brown Park. Miejscowe władze uwiadomione o wypadku, wysłały pikietę jeźdźców w pogoń za rabusiami, która też dogoniła ich o 40 mil angielskich od miejsca zbrodni. Wymienione obustronnie strzały nie odniosły skutku, musiano więc wysłać na poszukiwania po lasach silny oddział wojska, któryby schwytał bandytów, a przedewszystkiem odebrał pieniądze.

— **Otrucie przez obuwie** przedstawia się wypadkiem nadzwyczajnym, a jednak wypadek taki się zdarzył w tych dniach — jak donosi *Journal des Débats* — we Francyi. Dziesięciu chłopczyków zupełnie zdrowych, uległo jakiejś wewnętrznej chorobie z oznakami otrucia, zsinieniem twarzy i ogólnem niedomaganiem. Choroba ta nastąpiła wkrótce po włożeniu obuwia, wysmarowanego czarną farbą. Doktorzy Landuzi i Bruardel donieśli o tem paryskiej medycznej Akademii, przypisując winę choroby dzieci czarnej farbie na obuwiu. Analiza wkrótce wykazała, iż składała się ona z 92 prc. aniliny i 8 prc. innych substancyj, wytwarzanych z dziegciu. Szkodliwym czynnikiem tej mięszaniny była tylko anilina. Celem jednakże lepszego przekonania się o szkodliwości farby dr. Landuzi i Brouardel przygotowali ją z 92 prc. aniliny, łącząc ją z 8 prc. czystej wody. Farbą tą posmarowali kawałek skóry, którą przyłożyli następnie do ciała kilku królików, znajdujących się w pokoju ogrzanym do 30° C. Zwierzęta te wkrótce zachorowały, a badanie ich krwi ujawniło w niej te same zmiany, jakie zauważono w krwi robotników, pracujących w fabrykach farb anilinowych. Jednakże takież badania, czynione z królikami przy temperaturze 16° ciepła, nie wykazały żadnego złego następstwa.

Takim więc sposobem lekarze francuscy ujawnili, iż dla otruciu przez farbę anilinową potrzebna jest wysoka temperatura. Dr. Landuzi i Brouardel mniemają, iż mieli do czynienia z wypadkiem dotąd przez nikogo jeszcze nieobserwowanym. Jednakże autor pytań naukowych w *Journal des Débats* ze swojej strony dodaje, iż wprawdzie nie znane były dotąd wypadki zachorowań ludzi od farby na obuwiu, co się jednak tyczy pończoch, to już od 15 lat medycyna notuje je. Szczególniej niebezpiecznemi są pończochy farbowane różnemi chemicznemi farbami. Niedawno nawet w Rouen zmarła kobieta średniego wieku od zakażenia krwi, powstałego od farbowanych fuksinem pończoch.

— **Katastrofa na morzu.** Parowiec „Gordon Castle“ płynący z Glasgowa zetknął się w zatoce Cardigan z parowcem hamburskim „Stormarn“. Oba parowce zatonęły; 20 osób utraciło życie.

— **Wybuchy Wezuwiusza** są coraz silniejsze. Dolna część krateru zamglona dymem. Z krateru wypadło wczoraj kilka kamieni, które znaleziono koło dworca kolei, wiodącej na Wezuwiusz.

— **Wyprawa księcia Abruzzów.** Za przykładem wielu podróżników do bieguna północnego, z których niejeden życiem opłacił śmiałe przedsięwzięcie, poszedł, jak wiadomo i ks. Abruzzów, brat stryjeczny obecnego króla włoskiego. Książę wyruszył dnia 11 czerwca roku 1899 z Chrystyanii z zamiarem dostania się do bieguna saniami. Początkowo nadchodziły od czasu do czasu wieści o wyprawie. — Od kilku miesięcy wszakże ucichły wszelkie wiadomości i budziła się już obawa o losy wyprawy, gdy nareszcie telegraf przyniósł wieść, że dnia 6 b. m. ks. Abruzzów wraz z towarzyszami przybył do Tromsö na pokładzie okrętu „Stella Polare“. O wynikach, losach i przebiegu wyprawy tak opowiada kapitan statku jednemu z dziennikarzy w Tromsö:

„W ciągu roku ubiegłego dotarliśmy przez zatokę Nightingale i kanał Brytański do 82 st. 4 min. na północ. Ponieważ nie ma tam portu zimowego, przeto powróciliśmy do zatoki Taiel, od zachodniej strony Ziemi Rudolfa, położonej mniej więcej pod 81 st. 55 min. „Stella Polare“ zamarzła w początkach września. Dnia 8 tego miesiąca nastąpił napór lodów tak silny, że wcisnął bok okrętu do połowy, na głębość $1\frac{1}{2}$ stopy. Skutkiem tego uszkodzenia okręt zaczął niesłychanie szybko napełniać się wodą i byłby niewątpliwie zatonął, gdyby ponowny gwałtowny napór lodów nie podniósł go w górę i nie osadził na wielkiej, mocnej bryle.

Tutaj zbudowaliśmy siedzibę zimową, w odległości dwustu metrów od lądu. Mieszkanie składało się z dwóch namiotów, nad którymi rozpięto trzeci, z żagli okrętowych, tak, że ten ostatni ochraniał wszystkie razem. Pomiędzy dwoma małymi namiotami wewnętrznymi stał najlepszy nasz przyjaciel — piec, urządzony jednocześnie do gotowania i ogrzewania. Każdy z nas miał łóżko z workiem do spania, ze skóry

wilczej, napełnionej puchem. — W wielkiej stajni drewnianej umieściliśmy 120 psów, a główna praca załogi podczas zimy polegała na codziennem odkopywaniu psów z pod metrowej warstwy śniegu i oczyszczaniu wejścia do namiotu z zasp śnieżnych.

Święta Bożego Narodzenia spędziliśmy w uroczystym nastroju ducha. Każdy z nas otrzymał podarunek. Zdrowie służyło dotąd wszystkim wybornie. Podczas Świąt wszakże, książę, odbywając próbną jazdę saniami, odmroził sobie 2 palce u lewej ręki, tak, że musiano mu je amputować. Od owego wypadku zaczął zapadać na zdrowiu, a odporność jego na zimno zmniejszyła się i musiał przez kilka miesięcy pozostać w namiocie. Pomimo to wydawał szczegółowe rozporządzenia co do wiosennej podróży saniami, którą rozpoczęła się w połowie lutego.

Zimno doszło do 52 st. Celsiusza, a że nadto trzeba było zapasy żywności na saniach lepiej zaopatrzyć, przeto zawróciliśmy z drogi. Dnia 11 marca ponowiliśmy próbę: dziesięciu ludzi z saniami i licznemi psami pomaszerowało na północ. W dziesięć dni później zawróciło trzech, porucznik marynarki Guarini, maszynista norwerski Stöcken i włoski przewodnik alpejski Ulie, z saniami, oraz 10 psami, lecz do okrętu nie dotarli. Los tego oddziału nie jest znany; według wszelkiego prawdopobieństwa zginęli na zawsze.

Drugi oddział, złożony z trzech ludzi, pod wodzą lekarza okrętowego, przekroczył po 20-dniowym marszu 83 st., stamtąd zawrócił i w ciągu 24 dni wrócił w dobrym zupełnie stanie na pokład „Stella Pollare". Oddział trzeci, pod wodzą kapitana Cagni, złożony z dwóch przewodników alpejskich i młodego marynarza włoskiego, szedł sam dalej na północ, i dotarł do 86 st. 33 min. szerok. półn. czyli dalej niż Nansen, który doszedł do 86 st. 14 min. Brak żywności zmusił ich do odwrotu. Cała podróż ich trwała 115 dni; wyruszyli z 6 saniami i 45 psami, a powrócili z dwojgiem sani i 7 psami. Przez ostatnie dni piętnaście żywili się wyłącznie psiem mięsem.

Dnia 16 sierpnia okręt, naprawiony, był znów zdatny do podróży. W zatoce Tafel urządziliśmy skład zapasów żywności na lat dwa, poczem udało się „Stelli Pollare" w ciągu jednego dnia dopłynąć do wysp Eaton, w kierunku południowym, a po 16 dniowej ciężkiej walce z napierającymi ze wszystkich stron lodowcami dostaliśmy się do Baronts, o kilka mil morskich na wschód od przylądka Flory. Tu znaleźliśmy złożoną przez statek rybacki „Capell" dnia 12 lipca pocztę, która przyniosła nam pozdrowienia z ojczyzny, a przedewszystkiem od króla Humberta. Jakże inaczej brzmiały wieści, które książę otrzymał w sześć dni później!...

Dnia 31 sierpnia o godzinie 5 wieczorem „Stella Polare", po pięciogodzinnym wypoczynku, opuściła przylądek Flory, gdzie również pozostawiono skład żywności i popłynęła do Hammerfest. W pobliżu tegoż spotkaliśmy statek rybacki „Herthe", a dwaj Włosi, znajdujący się na jego pokładzie, hr. Tarsio i Emil Silvestri, popłynęli łodzią do „Stelli Polare" i oznajmili książęciu wieść o zamordowaniu króla Humberta. Z flagą do pół masztu spuszczoną, zawinęła „Stella Polare" do Tromsö. Śladów Andrėego nie odnaleźliśmy nigdzie".

Naukowe wyniki wyprawy są podobno bardzo pokaźne. Uczestnicy wyprawy, dokonali licznych obserwacyj meteorologicznych, przywieźli też ciekawe okazy z podbiegunowego świata zwierzęcego i roślinnego.

— **Pożar i ofiary.** W Warszawie wczorajszej nocy na ulicy Granicznej nr. 8, w mieszkaniu Icka Rosenberga, kupca, wybuchł pożar od zapalonej lampy, pozostawionej na noc na kominie, jeszcze gorącym po gotowaniu wieczornej strawy. Lampa od gorąca prysnęła i płonąca nafta polała się strumieniem, zapalając podłogę i sprzęty. Domownicy pogrążeni byli we śnie i nim zbudzili ich okrzyki sąsiadów i stróżów, którzy dostrzegli płomienie w oknach Rosenberga, już zajęły się płomieniem po ścieli łóżka ze śpiącymi. Z płomieni wydobyto przedewszystkiem Icka Rosenberga, lat 25, kupca, który już uległ silnemu poparzeniu całego ciała, następnie uratowano Hersza Rosenberga 10-letniego chłopca, również poparzonego na całem ciele; dalej dwuletnią Krajdlę Rosenberg, Moszka Rosenberga, lat 36, subjekta handlowego, Libę Rosenberg, gospodynię mieszkania, lat 33, Majera Rosenberga, lat 12, a wszystkie te osoby uległy ciężkim oparzeniom; jedynie pięcioletni Chaim Rosenberg ma tylko oparzoną głowę, ręce i nogi, i życiu jego ani zdrowiu nie grozi niebezpieczeństwo. Dziecko to odesłano do szpitala żydowskiego dziecięcego przy ulicy Śliskiej, sześć osób zaś starszych w stanie bardzo ciężkim odwieziono do szpitala żydowskiego. Rodzina Rosenbergów uległaby strasznej śmierci spalenia, dostęp bowiem przez kuchnię, pełną płomieni, do izby sypialnej był dla sąsiadów i stróża niemożliwy z braku odpowiednich narzędzi ratunkowych i ochronnych, dopiero życie Rosenbergów uratowali strażacy, którzy pod osłoną hełmów i obficie skropieni wodą wdarli się do izby i poczęli znosić zemdlonych.

— **Alkohol i zbrodnie.** W Brukseli niedawno ukończył swe czynności międzynarodowy kongres karny, na który przybyli najwybitniejsi znawcy prawa karnego. Kongres żywo zajął się obmyśleniem środków dla walki z alkoholem wśród więźniów. Z długiego szeregu referatów, wygłoszonych w tej palącej kwestyi, wynika, iż między alkoholizmem a skłonnością do przestępstw istnieje ścisły związek. We Francyi liczba zbrodni wzrasta w stosunku do zużywanych trunków. Profesor Maison stwierdził, że w więzieniu w Louvalu, wśród skazanych do ciężkich robót, było 44 prc. alkoholików, wśród skazanych na śmierć 60 prc. Według zdania naczelnika więzień belgijskich 75 prc. więźniów popełniło przestępstwo po pijanemu. Wielce charakterystyczny i ciekawy fakt zakomunikował na kongresie b. generalny prokurator w Zurychu Otto Lang, a mianowicie, iż z liczby 141 więźniów, tylko 16 spełniło swe przestępstwo w takim dniu i w takiej godzinie, gdy ogół ludności nie może oddawać się pijaństwu (t. j. gdy szynki pozamykane) pozostali zaś 125 albo w sobotę wieczorem, albo w niedzielę, albo w poniedziałek. Jeden z mowców przypomniał zebranym i podczas rozpraw w parlamencie niemieckim nad projektem walki z alkoholizmem (1891 r.), dowiedziono, że wśród zabójców jest 43 prc. pijaków, wśród usiłujących popełnić zabójstwo 63 prc., wśród podpalaczy 47 prc. wreszcie wśród złodziei 51 prc. Do powyższych danych garść ciekawych uwag dorzucił dr. Bär, lekarz jednego z zakładów karnych. Twierdzi on, iż badając historyę 32.837 przestępców, otrzymał następujące wiele mówiące cyfry: w stanie nietrzeźwym popełniono 68 prc. zabójstw, 76 prc. oporu władzom, 77 prc. przestępstw przeciw moralności. Kongres brukselski zamknął swe obrady następującemi rezolucyami: a) zabronić jaknajsurowiej używania trunków po więzieniach; b) zająć się podniesieniem poziomu umysłowego więźniów (urządzanie odczytów, wykładów i t. p.); c) usiłować wzbudzić wśród więźniów współbieganie się o to, kto z nich najchętniej i najrychlej odzwyczai się od trunków, i od tego uczynić zależnem prędsze lub późniejsze wypuszczenie skazanych na wolność.

## Notatki literacko-artystyczne.

**„Organizacya kredytu w Galicyi".** Napisał dr. Karol Kolischer. Lwów. Księgarnia H. Altenberga 1900.

Dziś, gdy ekonomiczne podniesienie mas jest postulatem tak rządów jak społeczeństw, warto przeczytać tę najnowszą o kredycie naszego kraju przystępnie i zwięźle traktującą pracę.

Definiując kredyt, jako dowolne, czasowo ograniczone przeniesienie dóbr z jednego majątku do majątku drugiego, omawia autor w krótkości istotę kredytu jednostkowego w przeciwstawieniu do kredytu społecznego i dzieli ten ostatni na dwie grupy: na kredyt publiczny, t. j. taki, z którego korzystają „ciała samorządne" (sensu latissimo) i na kredyt prywatny, z którego korzystają warstwy produkcyjne. Zjawiska tych dwóch grup w Galicyi są właśnie przedmiotem badań autora w niniejszej książce.

Pomny, że dla kredytu publicznego danego kraju zawsze ostatecznem źródłem jest gospodarstwo indywidualne jednostki, oblicza autor udział obciążenia Galicyi w ogólnem obciążeniu Monarchii i szczegółowo zestawia długi Galicyi, przeplatając suche cyfry ciekawemi uwagami teoretycznemi. Dalej omawia nasze środowiska kredytowe: a więc galic. Towarzystwo kredytowe ziemskie, Stowarzyszenia kredytowe i spółkowe, kasy oszczędności, Kasy oszczędności, gminne i powiatowe Kasy pożyczkowe, podaje obraz działalności Banku krajowego, Banku hipotecznego, galic. Banku dla handlu i przemysłu, filii Banku austro-węgierskiego; wszędzie nie tylko cyfry bądź wyjęte ze sprawozdań sejmowych, bądź z publicznie ogłoszonych bilansów i rachunkowych zamknięć, ale i liczne uwagi teoretyczne o istocie kas oszczędności, banków, sposobie najbezpieczniejszej lokacyi i t. d. Z tym zasobem cyfr wchodzi autor w trzecią część rozprawy, by wysnuć „wnioski końcowe".

Porównywując potrzeby naszego handlu, przemysłu, rolnictwa, tak wielkiej jak drobnej własności, wyrażone w cyfrach przybliżonych z kapitałami, które obecnie służą na zaspokojenie tych potrzeb, dochodzi autor do konkluzyi, że po stronie potrzeb jest duże minus. Organizacya dotychczasowa kredytu nie wystarcza zdaniem autora. Cyfry atoli, na których się opiera, przecież świadczą o żywotności naszego społeczeństwa, w którem drzemią dotąd nieobudzone siły. I dla tego kończy autor: „nie obcej nam potrzeba pomocy, lecz tylko poznania sił i braków własnych".

*Rch.*

**Fryderyk Spielhagen,** sławny, najznakomitszy współczesny powieściopisarz niemiecki, jak donoszą z Berlina, ciężko zaniemógł.

**W teatrzyku Rozmaitości** przy ulicy Jagiellońskiej odegrają dzisiaj artyści z trupy p. Antoniego Czajkowskiego, sztukę Gabryeli Zapolskiej „Małkę Szwarcenkopf".

**Z warszawskich teatrów.** Jako nowość literatury dramatycznej polskiej figurują obecnie na afiszu „Dyletanci" Z. Wójcickiej. Potem następią z kolei „Otchłań" Tadeusza Konczyńskiego i „Excelsior", czteroaktowa komedya Anieli Bogusławskiej, wyróżniena na konkursie Paderewskiego.

Jubilat Józef Grzywiński wybrał na swój benefis w teatrze Wielkim komedyę Feuilleta „Montjoe".

P. Honorata Leszczyńska, artystka teatru Nowego — jak donoszą pisma warszawskie — zaproszoną została na szereg występów do Lwowa.

W Wodewilu „Hajduczek" (przeróbka powieści „Pan Wołodyjowski") gromadzi stale tłumy ciekawych.

**Repertoar teatru ruskiego** (ul. Franciszkańska 7, w sali „Gwiazdy").

Dziś, we środę „Sztygar", operetka w 3 aktach Zellera.

We czwartek „Nauczyciel", komedya w 3 aktach Iwana Franki.

W sobotę „Chata za wsią", dramat ludowy ze śpiewami i tańcami w 5 aktach, przerobiony z powieści Kraszewskiego.

W niedzielę „Nieszczęśliwa miłość", dramat ludowy ze spiewami i tańcami w 5 aktach W. Mańka.

Początek punktualnie o godzinie 7 wieczorem. Bilety wcześniej nabywać można w „Narodnoj torhowli" i Tow. „Ruska besida", Rynek l. 10.

W nauce: „Skapany świat", obraz ludowy ze spiewami i tańcami w 4 aktach Wł. Orkana. Sztuka ta świeżo napisana, nie była graną dotychczas na żadnej scenie.

## Z Izby sądowej.

**Lwów,** 19 września.

*(Oszustwo.)*

Dziś przed południem rozpoczęła się przed tutejszym trybunałem sądu przysięgłych rozprawa karna przeciw Augustowi Gumińskiemu, z Nakła, powiatu przemyskiego, 62 lat liczącemu, religii rzym. kat., ojcu 3 dzieci, byłemu zarządcy dóbr tłumackich.

Rozprawie przewodniczy radca sądu krajowego Gołkowski, jako wotanci zasiadają radcy sądu kraj. Podlaszecki i Dzierzyński. Oskarża zastępca prokuratora Państwa p. Niewiadomski, broni oskarżonego adwokat krajowy dr. Michał Grek.

Po wylosowaniu sędziów przysięgłych, postawił obrońca oskarżonego wniosek, aby nie odczytywano w całości poprzedniego aktu oskarżenia, wniesionego przeciw Gumińskiemu, dr. Howurce i Setinie w dniu 27 czerwca 1898, lecz jedynie aby ograniczono się do odczytania tych faktów, które z obecnie wniesionym aktem oskarżenia zostają w styczności. Wnioskowi temu sprzeciwił się zastępca prokuratora Państwa, poczem trybunał udał się na naradę.

Po naradzie ogłosił przewodniczący uchwałę trybunału, odmawiającą wnioskowi obrony.

Z kolei odczytano cały akt oskarżenia.

Dla wyjaśnienia zaznaczyć należy, że w roku ubiegłym toczyła się przed tutejszym trybunałem przeciw Gumińskiemu i tow. rozprawa karna o zbrodnię oszustwa i lekkomyślną krydę. Wszyscy oskarżeni prócz Gumińskiego zostali uwolnieni. Gumiński zaś został skazany na karę 3-letniego ciężkiego więzienia, obostrzonego postem raz na miesiąc za oszustwo, popełnione tem, że dług swój w kwocie 7469 zł. 61 ct. przepisał na konto właściciela dóbr tłumackich Jahna, jakoby przez tego ostatniego pobrany i za lekkomyślną krydę, popełnioną tem, że cukrowarnia w Tłumaczu stała się niewypłacalną. Przeciw temu wyrokowi wniósł Gumiński zażalenie nieważności tylko co do faktu oszustwa. Najwyższy trybunał przychylił się do zażalenia nieważności i polecił przeprowadzenie nowej rozprawy. Obecnie więc toczy się rozprawa o oszustwo, które według aktu oskarżenia przedstawia się następująco:

W skarbie tłumackim był praktykowany zwyczaj udzielania oficyalistom i robotnikom zaliczek, z czego i August Gumiński nie omieszkał korzystać. Księgi stwierdzają, że ogół za liczek jego od 25 marca 1891 do końca lutego 1892 wynosił 7790 zł. 12 ct., w której to sumie mieści się jednorazowa zaliczka 7469 zł. 61 ct., zaciągnięta 22 lipca 1891 przez niego, jak to kwit stwierdza i pochodząca z zaciągniętej przez właściciela dóbr tłumackich Emila Filipa Jahna na dobra Olesza w Towarzystwie kredytowem ziemskiem pożyczki w kwocie 85.010 zł. 62 ct. Zaliczkę tę w kwocie 7469 zł. 61 ct., wziętą przez Augusta Gumińskiego wpisana w księdze kasowej prowadzonej w rubryce wydatków na konto Gumińskiego, a na przeciwnej stronicy tej księgi w październiku 1891 odpisano tę sumę Gumińskiemu i przeniesiono na konto Emila Filipa Jahna, co również uwidocznionem zostało w dzienniku raportów folwarcznych i leśnych i w księdze kontowej. W przychodzie zaś wspomnianej księgi kasowej nie pojawia się ta suma, to znaczy, że ona później więcej do kasy nie wpłynęła.

Z powyższego okazuje się, że obwiniony August Gumiński skorzystał nieuczciwie z niewiadomości i niedołęstwa umysłowego swojego chlebodawcy, Emila Filipa Jahna i spowodował, celem wyrównania swego rachunku w rozchodzie kasy przepisanie tego swojego długu, którym jego własne konto było obciążone, na konto Jahna i tym sposobem książkowo umorzył swój dług ze szkodą Jahna w kwocie 7469 zł. 61 ct. W wypadku tym wykluczoną jest wszelka możliwość, jak to rzeczoznawcy sądowi orzekli, by zaliczka ta rachunkami na różne wydatki została wyrachowaną. Za twierdzeniem powyższem przemawia nadto brak kwitu Emila Jahna na pobranie tej kwoty, podczas gdy wszystkie inne pobory jego gotówką są udokumentowane jego własnoręcznymi kwitami, jak niemniej okoliczność ta, że kwit Gumińskiego na rzeczoną sumę pozostał, tudzież, że suma ta przez kasę na rachunek Jahna nie przeszła. Świadczy o tem wymownie oprócz braku kwitu jego jako dokumentu kasowego i to, że w księdze raportów folwarcznych i leśnych z r. 1891 przeniesienie tej sumy na konto Jahna jest zatytułowanem jako „przeprowadzenie kasowe".

Również i poszkodowany Jahn stanowczo twierdzi, iż on tej sumy nie podjął, Gumiński zaś żadnych wyjaśnień na swoje usprawiedliwienie udzielić nie jest w stanie.

O godzinie 11 minut 15 zarządził przewodniczący kilkuminutową przerwę.

*(Po przerwie).*

Osk. August Gumiński w początkowych swych zeznaniach odpiera zarzut, uczyniony mu przez prokuratorye Państwa, jakoby w r. 1889 przybył do Tłumacza bez centa i ścigany był egzekucyami sądowemi. Wspomina następnie o stosunku swoim do swego byłego chlebodawcy p. Emila Filipa Jahna, który ma być obecnie według świadectwa psychiatry dr. Sawickiego, zupełnie zdrowy na umyśle.

Według zeznań dalszych oskarżonego, pan Jahn w chwili oddalenia Gumińskiego ze służby nie miał żadnej straty na majątku, lecz przeciwnie majątek p. Jahna był daleko więcej wart, aniżeli w pierwszych latach pobytu oskarżonego w zarządzie dóbr tłumackich. Jako główną przyczynę ruiny p. Jahna podaje Gumiński podanie się Jahna w sekwestr i ogłoszenie się niewypłacalnym. Powiedziano bowiem Jahnowi, aby się „zrobił głupim" — to nie będzie długów płacić. Oskarżony określa dalej szczegółowy obraz stanu majątku p. Jahna w chwili przybycia oskarżonego w charakterze pełnomocnika do dóbr tłumackich. Wszystkie budynki prawie były ruderami i potrzebowały znacznych wkładów. Oskarżony wziął się z całą gorliwością do poprawy gospodarstwa, stawiał nowe budynki gospodarcze lub stare restaurował, a jedną z głównych zasług jego było wybudowanie fabryki cukru, która przynosiła rocznego dochodu około 80.000 złr. w. a. Później zaczęły się mnożyć niedobory w majątku z powodu klęsk elementarnych i trzeba było zaciągać długi. Wiele strat spowodowała fabryka cukru, że straty doszły do tak wielkiej sumy (2 milionów), nie jest winą oskarżonego, tylko winą tych, którzy fabrykę cukru, „tak dobrze w przyszłości prosperować mogącą", sprzedali tylko za „nędzną" sumę 260.000 zł. Z kolei podaje oskarżony, że w chwili objęcia posady w dobrach tłumackich miał około 26.000 zł. własnego majątku. Dochód oskarżonego w dobrach tłumackich wynosił około 8000 zł. Z dochodu tego obracał na swoje potrzeby około 2500 zł. resztę zaś łożył na fabrykę cukru i przedsiębrane podróże w sprawach fabryki.

Na tem o godzinie 1·30 odroczył przewodniczący rozprawę do godziny 4 po południu.

## GOSPODARSTWO I HANDEL

**Budapeszt,** 19 września. W tutejszej radzie miejskiej przedłożono wniosek, aby w obec drożyzny węgla zwołać na konferencyę dyrektorów węgierskich kopalń i zapytać ich, czy są w stanie w zupełności pokryć potrzeby węgla konsumentów; dalej, aby miasto założyło publiczne składy węgla, a Minister handlu zezwolił na obniżenie frachtu do tych składów.

**Wiedeń,** 19 września. Targ zbożowy *(Kursa w koronach i po 50 klg.).* Pszenica na jesień 7·80 do 7·81. Pszenica na wiosnę 8·25 do 8·26. Żyto na jesień 7·57 do 7·58. Żyto na wiosnę 7·84 do 7·85. Kukurudza na sierpień - wrzesień —·— do —·—. Kukurudza na wrzesień - październik 6·65 do 6·66. Kukurudza na maj-czerwiec 1901 r. 5·27 do 5·28. Owies na jesień 5·55 do 5·56. Owies na wiosnę 5·85 do 5·86. Rzepak na sierpień-wrzesień 14·95 do 15·10. Rzepak na wrzesień-październik 14·95 do 15·10. Rzepak na styczeń-luty 1901 r. —·— do —·—. Olej rzepakowy na wrzesień-grudzień —·— do —·—. Tendencya: silna. Pogoda: piękna.

**Budapeszt,** 19 września. Targ zbożowy. *Kursa w koronach i po 50 klg.)* Pszenica na październik 7·59 do 7·60, pszenica na kwiecień 8·01 do 8·02. Żyto na październik 7·07 do 7·08. Żyto na kwiecień 7·41 do 7·42. Owies na październik 5·21 do 5·23. Owies na kwiecień 5·52 do 5·54. Kukurudza na wrzesień 6·50 do 6·51. Kukurudza na październik —·— do —·—. Kukuru-

dza na maj 1901 r. —·— do —·—. Rzepak na wrzesień 14·95 do 14·96. Oferty na pszenicę liczne. Chęć kupna: dobra. Tendencya: lepsza. Pogoda: piękna.

**Berlin,** 19 września. Banknoty austryackie (podług obliczenia procentowego) 84·45. Spirytus 51·—.

**Paryż,** 19 września. Trzyprocentowa renta 100·16. Mąka 26 20.

**Giełda towarowa.** Cukier surowy loco Aussig 28·— do —·—, loco Ołomuniec 26·30 do —·—, loco Berno-Wiedeń 26·30 do —·—, na październik-grudzień loco Aussig 26·25 do 26·35. Cukier w kostkach: *prima* 84·75 do 85·—, *secunda* 84·25 do 84·50. Spirytus kontyngentowany: loco Wiedeń 45·— do 45·40. — Nafta kaukaska: *transito* Tryest 12·50 do 13·—, galicyjska przeźroczysta 39·35 do 40·35. Ceny w koronach.

# OSTATNIA POCZTA

Najj. Pan przyjął wczoraj na prywatnej audyencyi: P. Ministra spraw zagranicznych hr. Gołuchowskiego oraz P. Prezesa gabinetu dr Koerbera.

Najd. Arcyksiążę Otton przybył do Drezna jako zastępca Najj. Pana na pogrzebie księcia Alberta Saskiego.

W poniedziałek po południu odbyła się w Wiedniu pod przewodnictwem P. Prezydenta Ministrów dr. Koerbera Rada gabinetowa.

Szach perski, jako gość Najj. Pana przybędzie do Wiednia z Marienbadu w dniu 20 b m. t. j. jutro o godzinie 6 po południu. Na dworcu powita go Najj. Pan w otoczeniu Najd. Arcyksiążąt i naczelników władz. Na drodze z dworca do Burgu ustawiony będzie szpaler wojska *en parade*. Za pojazdem, zaprzężonym *à la* Daumont, a wiozącym Najj. Pana wraz z jego gościem podążać będzie 23 pojazdów dworskich ze świtą Najj. Pana i szacha. W Burgu powitają szacha Najd. Arcyksiężne oraz dostojnicy Dworu. W niedzielę po południu odbędzie się objad galowy w galeryi Schoenbrunnu przyczem gloryeta i słynna grupa Neptuna będą elektrycznie oświetlone a z poza gloryety wypuszczone rakiety. Szachowi zarówno na czas pobytu w Wiedniu, jak później w Budapeszcie, dokąd przybyć ma w dniu 24 b. m., a gdzie w zastępstwie Najj. Pana przyjmować go będzie Najd. Arcyksiążę Józef August, — przydzieleni będą do służby honorowej: komendant korpusu w Zadarze, generał kawaleryi baron Bechtolsheim, podpułkownik Kronholz i porucznik liniowy marynarki Sanchez oraz profesor Akademii oryentalnej Pekotsch.

Za przykładem Poznania odbędzie się w dniu 23 b. m. w Gnieźnie wiec w sprawie obrony języka polskiego i wiary św.

Oprócz ministrów Miquela, Reinbabena i hr. Posadowskyego zapowiedział swój przyjazd do Poznania w pierwszych dniach przyszłego tygodnia także minister oświaty Studt.

Kanclerz rzeszy ks. Hohenlohe, wyjedzie w ostatnich dniach b. m. na pewien czas do Baden lub Wiesbaden. Gniewa to niektóre pisma niemieckie, że ks. Hohenlohe tak często przebywa zdala od stolicy i sprawami państwa mało się zajmuje.

Do tej pory wydatki na ekspedycyę chińską, już z poczynionemi zamówieniami, wynoszą około 40,000.000 marek. Pożyczka 80,000 000 marek, zaciągnięta w New-Yorku. wystarczy — zdaniem dziennika — całkowicie na opędzenie kosztów wyprawy. Dopiero, gdyby tę sumę wyczerpano, będą żądane od parlamentu dalsze kredyty dodatkowe.

Na wczorajszem zebraniu wiecu socyalistycznego w Moguncyi referował pos. Auer o nowej organizacyi stronnictwa. Główne zasady nowej organizacyi są: Za należącego do stronnictwa uważa się każdego, kto wyznaje zasady stronnictwa i trwale wspiera je pieniędzmi. Wykluczonym zostanie ze stronnictwa kto popełni jakiś czyn nieuczciwy lub działa wbrew intencyom stronnictwa. Każdy okręg wyborczy wybiera delegatów czyli mężów zaufania, którzy rok rocznie na wezwanie centralnego zarządu zbierają się na posiedzenie jako naczelna rada stronnictwa.

Rząd księstwa Reuss uchylił zakaz, mocą którego zabronionem było dotychczas niemiecko-radykalnym posłom austryackim występować na zgromadzeniach w tem księstwie.

Z Petersburga donoszą, że instytucya naczelników ziemskich w guberniach litewskich i kijowskich wejdzie w życie od Nowego roku.

Dziennik urzędowy ogłasza dokładny tekst orzeczenia senatu, który wyjaśnia, że zakaz kupowania ziemi na Litwie ma odnosić się do miejscowych katolików.

Onegdaj odbyło się w Petersburgu założenie kamienia węgielnego pod budowę nowych gmachów katolickiego seminaryum duchownego.

Według *Corriere della Sera* król Wiktor Emanuel mówiąc w ostatnich dniach z kimś ze swego otoczenia, o stosunkach we Włoszech, miał rzec: „Wiem o tem dobrze, że siły moje nie wystarczają do wyplenienia złego, na które cierpią Włochy; to złe ma jednak jedyną przyczynę: We Włoszech nikt nie spełnia swoich obowiązków, każdy pozostawia rzeczy swemu biegowi. Otóż trzeba ludzi u nas wychowywać tak, aby spełniali swój obowiązek, — wszyscy bez wyjątku a zatem początek muszę zrobić od siebie, a obowiązki me spełniać z zapałem i sumiennie. To powinno być przykładem dla innych. Ministrowie muszą mię przy tem popierać. Nie powinni oni nic innego przyrzekać, jak to, co mogą na pewne osiągnąć i przeprowadzić, — a żadnych nie robić ludowi iluzyj. Kto obowiązek swój spełnia wiernie, i to aż do śmierci, ten jest dla mnie najdroższym obywatelem. Trzeba także nauczyć obywateli większego szacunku dla ustaw. Ustawy muszą być wykonywane surowo i bezwzględnie, a jako niebezpiecznych, wystrzegać się należy już nawet podejrzeń, jakoby mogła mieć miejsce gdziekolwiek jaka protekcya“.

Podczas śniadania, jakie francuski generalissimus Brugère wydał na cześć zagranicznych oficerów, wydelegowanych na wielkie manowry jesienne we Francyi, wygłosił on przemowę, w której wzniósł toast na cześć prezydenta republiki i naczelników państw, reprezentowanych na manewrach przez swych *attachés* wojskowych. oraz na cześć wspólne go koleżeństwa broni wszystkich państw europejskich w Chinach. Na bankiecie obecny był także generał Négrier.

W dniu 22 b. m. odbyć się miał w Paryżu staraniem rady municypalnej olbrzymi bankiet 22.000 mężów francuskich gmin. Ponieważ rzekomo sposobność ta miała być wyzyskaną do celów manifestacyi nacyonalistycznej, przeto prefekt departamentu Sekwany zabronił odbycia bankietu, a rozległe przygotowania poczynione na ugoszczenie olbrzymiego zastępu biesiadników, poszły na marne.

Francuski minister wojny otrzymał wiadomość z oazy na Saharze, według której z końcem zeszłego miesiąca miała miejsce w okolicy Delaul walka pomiędzy Arabami i kapitanem Falconetti. Po powtórnej walce d. 7 b. m. cofnął się Falconetti do Timminimum, nie będąc dalej atakowanym. Według niezupełnych jeszcze sprawozdań, stracili Francuzi w walce 26 ludzi w zabitych i rannych, a między tymi 2 oficerów zabitych i 2 rannych. Z Elgolea wysłano posiłki.

Nowe wybory do parlamentu angielskiego odbędą się od dnia 1 do 15 października.

Według doniesień z południowej Afryki, prezydent Krüger i Steyn wydali kontr-proklamacyę, która nazywa ogłoszoną przez lorda Robertsa, aneksyą Transwaalu i Oranii nieważną. — W proklamacyi tej oświadczają, że republiki są niezwyciężone i nigdy się nie poddadzą Anglii. Pani Krüger przybyła do zatoki Delagoa. Krüger ma być w drodze do Brukseli.

*Daily Mail* donosi z Pietermaritzburga, że lord Roberts d. 30 października odpłynie do Anglii.

# TELEGRAMY GAZETY LWOWSKIEJ

**Wiedeń,** 19 września. *Wiener Ztg.* ogłasza wydane pod dniem 12 b. m. na podstawie §. 14 rozporządzenie Cesarskie w sprawie udzielenia z funduszów państwowych 5 milionów koron na wsparcia dla ludności dotkniętej klęskami elementarnemi. Z tych 5 milionów może być kwota aż do wysokości 2,750.000 koron użytą na rzecz ludności w Galicyi dotkniętej ostatnią klęską powodziową.

W końcu ogłasza *Wiener Zeitung* Cesarskie rozporządzenie z dnia 15 b. m. w sprawie zmiany niektórych postanowień rozporządzenia Cesarskiego z dnia 2 maja 1899 o zapobieganiu i tłumieniu zarazy nierogacizny.

**Wiedeń,** 19 września. Rozporządzenie Cesarskie w sprawie zapomóg ze Skarbu Państwa na rzecz ludności dotkniętej klęskami elementarnemi, wydane na podstawie §. 14, a ogłoszone w dzisiejszej *Wiener Ztg.*, zawiera między innemi także następujące postanowienia: Przyznane ze Skarbu Państwa kredyty mają być obrócone na udzielanie bezzwrotnych wsparć potrzebującej tego ludności, która poniosła szkodę w skutek klęsk elementarnych; dalej na zakupno żywności dla ludności okolic klęskami nawiedzonych, oraz na zakupno pokarmu dla bydła w tych okolicach. Z kredytów tych mają być udzielane także subwencye na roboty w celu zrekonstruowania uszkodzonych klęskami elementarnemi objektów. — Udzielania wsparć dokonywać mają władze państwowe. — Dokumenta i podania w sprawach, tyczących się tych wsparć, wolne są od stempli i opłat. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**Wiedeń,** 19 września. *Wiener Ztg.* ogłasza: Najj. Pan Najwyższem postanowieniem z dnia 11 b. m. udzielił sankcyi uchwalonemu przez Sejm galicyjski projektowi ustawy, mocą której zmienione zostały niektóre postanowienia ustawy krajowej z dnia 14 października 1870. Dziennik ustaw. kraj. nr. 79 nadającej Lwowowi statut gminny.

**Wiedeń,** 19 września. *Wiener Ztg.* ogłasza: Najj. Pan nadał profesorowi szkoły realnej w Tarnopolu Aloizemu Dyszkiewiczowi przy sposobności przeniesienia go na własną prośbę w stan stałego spoczynku tytuł radcy szkolnego z uwolnieniem od taksy.

Najj. Pan nadał wachmistrzowi Mikołajowi Kizowi z krajowej komendy żandarmeryi nr. 5 we Lwowie srebrny krzyż zasługi z koroną.

**Wiedeń,** 19 września. O wczorajszych obradach przewodniczących dotychczasowych klubów niemieckich wydano komunikat, w którym powiedziano, że wszyscy uczestnicy konferencyi są przekonani o bezwarunkowej konieczności utrzymania nadal niemieckiej „Gemeinbürgschaft“, która po doświadczeniach z lat ostatnich stanowi skuteczną ochronę dla Niemców austryackich. Ze wszystkich też stron oświadczono, że należy koniecznie utrzymać ją w stanie nienaruszonym. W niemieckiej „Gemeinbürgschaft“ znajdzie miejsce dla siebie każdy kto chce stać na straży praw ludu niemieckiego i jednolitej Austryi. Ostatnie czeskie enuncyacye w sprawie czeskiego prawa państwowego i zapowiedź tak wybitnie wyrażona w tych enuncyacyach, że Czesi chcą zagłady parlamentu, muszą utwierdzić każdego w przekonaniu, że przy zbliżających się wyborach potrzeba wystąpić z całą stanowczością w obronie całej niemieckości i jednolitości Austryi. W końcu komunikat oznajmia, że konferencya postanowiła w pierwszym rzędzie trwać przy żądaniu, aby ogólny niemiecki język pośredniczący został ustawowo zabezpieczony.

**Warszawa,** 19 września. *(Tel. pryw.)* Dzienniki donoszą, że car i carowa ofiarowali 5000 rubli na odbudowanie spalonej wieży kościoła częstochowskiego.

**Poznań,** 19 września. *(Telegr. pryw.)* Zmarła tu ś. p. Teofila Łukowska, matka ks. Łukowskiego kapelana arcybiskupiego.

**Poznań,** 19 września. *(Telegr. pryw.)* W niedzielę 23 b. m. o godzinie 4 po południu odbędzie się w Gnieźnie wielki wiec polski w sprawie obrony języka polskiego.

**Petersburg,** 19 września. *(Tel. pryw.)* *Petersb. Wiedomosti* donoszą o zamierzonej reformie szkół średnich, mającej zrównać szkoły realne z gimnazyami i otworzyć realistom na równi z gimnazyastami przystęp do Uniwersytetów.

**Petersburg,** 19 września. *(Tel. pryw.)* *Nowoje Wremia* pisze, że ministerstwo spraw wewnętrznych zaniechawszy myśli zaprowadzenia ziemstw w guberniach południowo zachodnich i północno-zachodnich, zajmuje się teraz sprawą reorganizacyi komitetów gospodarczych gubernialnych i powiatowych w tej części kraju.

**Sofia,** 19 września. Na reklamacyę Serbii zawezwano prezydenta macedońskiego komitetu Sarafowa do policyi, ponieważ ze strony rumuńskiej ogłoszono listy pisane rzekomo przez Sarafowa, w których tenże omawia plan wykonania zamachu na króla serbskiego. Sarafow oświadczył, że listy te są sfałszowane.

**Glasgow,** 19 września. Wczoraj stwierdzono tu nowy wypadek śmierci z powodu dżumy. Dotychczas zmarło na dżumę osób 21, a pod obserwacyą znajduje się 110.

**Nowy Jork,** 19 września. Ukazał się już prospekt pożyczki niemieckiej; cenę subskrypcyjną ustanowiono *al pari*.

**Nowy Jork,** 19 września. Z powodu strejku górników podskoczyły ceny węgla o 25 centimów za tonę.

## Wypadki w Chinach.

**Berlin,** 19 września. Do *Biura Wolfa* telegrafują z Tiensinu pod d. 17 b. m. Przybył tu generał Lessel. Obecnie znajdują się tu 3 bataliony piechoty, 2 szwadrony, 2 baterye i 1 kompania pionierów niemieckich.

**Londyn,** 19 września. Do *Biura Reutera* donoszą z Waszyngtonu pod dniem 18 b. m. o obiegającej tam pogłosce, iż w Berlinie wzięto obecnie pod obrady propozycyę amerykańską, aby wojsko okupacyjne w Pekinie ograniczyć na 1000 żołnierzy, po za murami stolicy na 2000, a w innych miejscowościach Chin pozostawić 20000 ludzi. Można zapewnić, że próbna propozycya nie wyszła wcale od rządu Stanów Zjednoczonych północnej Ameryki i że nad nią nie odbywały się nigdzie narady.

**Hongkong,** 19 września. Wiadomości z rzeki zachodniej opiewają, że wojska chińskie bardzo pilnie wykonywują tam ćwiczenia. Widać także wiele okrętów chińskich manewrujących na morzu.

**Hongkong,** 19 września. Marszałek hr. Waldersee wyjechał na okręcie „Herta“ w dalszą drogę.

## Podbój Transvaalu.

**Amsterdam,** 19 września. Bawiąca tutaj deputacya Boerów ogłasza w dziennikach oświadczenie protestujące przeciw wyrażonemu w ostatniej proklamacyi lorda Robertsa twierdzeniu, jakoby prezydent Krüger wskutek przekroczenia granicy złożył formalnie swoją władzę i opuścił zupełnie sprawę Boerów. Owszem Krüger wyjechał z Transvaalu otrzymawszy, ku temu upoważnienie ze strony Rady wykonawczej republiki transvaalskiej a to w myśl postanowień powziętych przez Volksraad w r. 1899.

**Londyn,** 19 września. Z Laurenzo Marquez donoszą, że koło Hektorspruit odbyła się wczoraj formalna bitwa. Straty Boerów są ciężkie. Lorenzo Marquez przepełnione jest Boerami, którzy uciekając z Transvaalu, przybywają tu w wielkich transportach pociągami.

**Londyn,** 19 września. Do *Biura Reutera* donoszą z Laurenzo-Marquez: Walka pod Komatipoort trwa ciągle. Zachodzi niebezpieczeństwo, że most na rzece Komati ulegnie zniszczeniu.

**Pretoria,** 19 września. Generał angielski Polezareo zabrał 50 lokomotyw boerskich.

**Laurenzo-Marquez,** 19 września. Przybył tu pociąg z 25 rannymi Boerami. — Wczoraj przybyło tu 500 Boerów.

**Laurenzo-Marquez,** 19 września. *Biuro Reutera* donosi, że pociągi kursują obecnie tylko do stacyi granicznej, gdzie władze portugalskie ustawiły bardzo silne straże. Nikomu nie dozwalają przekroczyć granicy bez względu na powody, jakie podaje.

## Telegrafowany kurs wiedeński.

**Wiedeń,** 19 września 1900. Zamknięcie giełdy *(Schlusscourse)*. Godzina 2 minut 30. Akcye austryackiego Zakładu kredyt. 662·—, Akcye węgierskiego Zakładu kredyt. 676 50, Akcye Anglobanku 275·—, Akcye Unionbanku 553 50, Akcye Länderbanku 418·—, Akcye Bankvereinu 491·—, Akcye Bodencredit 870·—, Akcye galicyjsk. Banku hipotecznego —·—, Akcye Kolei państwowych 669·50, Akcye Kolei Południowej 112 50; Akcye Tramway *A)* 277·—, Akcye Tramway *B)* 273·—, Akcye Kolei Elbethal 460·—, Akcye Kolei Północnej 60·70, Akcye Kolei Czerniowieckiej 532·50 Akcye Alpiny 473·—, Akcye Rima Muranyi 534·—. Akcye Pragskiego Towarzystwa żel. 1862·—, Akcye Fabryki broni 331·—, Akcye Tureckie tytoniowe 296·—, Obligacye węgierskiej indemnizacyi 90·15, Renta majowa 97·45 Austryacka Renta koronowa 97 65, Węgierska Renta koron. 90·75, 56 l. Listy Tow. kredytowego ziem. 90·15, 4 prc. Listy Banku krajowego 92·—, 4½ prc. l. Listy Banku krajowego 99·10, 4 prc. Listy Banku hipotecznego 90·75, 4½ prc. Listy Banku hipotecznego 98 50, 5 prc. Listy Banku hipotecznego 109 50, 4 prc. Galic. Obligacye propinacyjne 95·45, 4 prc. Gal. pożyczka kraj. z r. 1893 91·35, 4 prc. Pożyczka miasta Lwowa 88·50. Losy tureckie 108·—. Marki 118·35, Ruble 255·75.

Odpowiedzialny redaktor **Adam Krechowiecki.**

## Nadesłane.



## Wystawy i Muzea.

**Nieustająca Wystawa** zjednoczonego Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych we Lwowie, przy placu św. Ducha l. 1[illegible], pierwsze piętro, jest otwarta codziennie od godziny 10 przed południem do godziny 5 po południu. Wstęp od osoby kosztuje w niedzielę 15 ct. w dnie powszednie 30 ct. — Dla członków wstęp wolny.

**Muzeum przemysłowe miejskie** otwarte codziennie (z wyjątkiem poniedziałków) od godziny 9 rano do godziny 3 po południu, w niedzielę i święta od godziny 10 rano do godziny 1 z południa. — Biblioteka muzealna otwarta codziennie od godziny 11 przed południem do godziny 3 po południu (w niedzielę i święta od godziny 10 do godziny 1). — Wstęp w dnie powszednie 20 ct., w niedzielę wolny.

**Zakład narodowy im. Ossolińskich.** Biblioteka otwarta codziennie od godziny 9 rano do godziny 2 po południu z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych. — Gabinet monet i medali polskich otwarty jest dla zwiedzających codziennie w godzinach urzędowych, a nadto we wtorki i piątki także od godziny 3 do 5 po południu.

# Ruch pociągów osobowych c. k. kolei państwowych

obowiązujący z dniem 1. maja 1900 (Przyjazd i odjazd pociągów podany jest w czasie środkowo-europejskim).

| Pociągi posp. (o godzinie) | Pociągi osob. (o godzinie) | przyjeżdżają do Lwowa [dworzec główny] |
|---|---|---|
| | 12·05 | Ze Stryja, Kałusza i Borysławia (ze Skolego od 1/5 do 30/9). |
| 12·20 | | Z Czerniowiec, Itzkan, Constancy, Bukaresztu. |
| 2·31 | | Z Krakowa, Orłowa, N. Sącza, Tarnowa, Jasła i Rzeszowa, Berlina, Wrocławia, Warszawy i Wiednia. |
| | 3·35 | Z Podwołoczysk, Tarnopola, Grzymałowa, Kopyczyniec. |
| | 6·10 | Z Krakowa, Berlina, Warszawy, Wiednia, Tarnowa, Rzeszowa, Rymanowa, Sanoka, Przemyśla. |
| | 6·20 | Z Czerniowiec, Itzkan, Stanisławowa, Husiatyna. |
| | 6·46 | Z Brzuchowic, (codziennie od 13/5 do 16/9 włącznie). |
| | 7·45 | Z Janowa. |
| | 8·00 | Z Tarnopola, (Krasnego, Brodów). |
| | 8·05 | Z Ławocznego, Stryja, Chyrowa, Sanoka, Kałusza i Pesztu. |
| | 8·15 | Z Sokala i Rawy ruskiej. |
| | 8·50 | Z Krakowa, Zagórza, Łupkowa, Przemyśla, Wiednia, Berlina, Wrocławia, Warszawy, Orłowa, Tarnowa, Pesztu. |
| | 11·45 | Z Rzeszowa, (Lubaczowa, Jarosławia, Sambora i Przemyśla). |
| | 11·55 | Z Stanisławowa, (Kőresmező, Potutor, Chodorowa). |
| | 12·55 | Z Janowa. |
| | 1·15 | Z Skolego, Stryja, Kałusza, Chyrowa, (z Ławocznego od 1/6 do 15/9). |
| 1.35 | | Z Krakowa, Wiednia, Wrocławia, Berlina, Tarnowa, Rzeszowa, Rozwadowa, Przeworska, Sanoka. |
| 1·45 | | Z Czerniowiec, Itzkan. Bukaresztu, Gałacu, Jass, Husiatyna i Stanisławowa. |
| 2 35 | | Z Podwołoczysk, (Kijowa, Odessy), Grzymałowa, Husiatyna, Tarnopola i Brodów. |
| | 3·14 | Z Brzuchowic (od 13/5 do 16/9 w niedziele i święta). |
| | 5·40 | Z Podwołoczysk, (Kijowa, Odessy, Grzymałowa, Kozowy, Brodów. |
| | 5 45 | Z Krakowa. |
| | 5.55 | Z Czerniowiec, Itzkan, Stanisławowa. |
| | 6·00 | Z Sokala, Bełzca, Lubaczowa, Rawy Ruskiej. |
| | 7·24 | Z Brzuchowic, (od 13/5 do 16/9 w niedzielę i święta). |
| | 8·28 | Z Janowa (od 1/5 do 15/9 w niedziele i święta). |
| 8·40 | | Z Krakowa, Wiednia, Berlina, Wrocławia, Tarnowa, Lubaczoczowa, Sanoka, Pesztu, Przemyśla. |
| | 8·50 | Z Brzuchowic (od 13/5 do 16/9). |
| | 9·23 | Z Janowa (codziennie od 1/5 do 15/9) |
| | 9·45 | Z Krakowa, Wiednia, Berlina, Wrocławia, Tarnowa, Jasła, Przeworska i Rozwadowa. |
| | 10·00 | Z Czerniowiec, Itzkan, Bukaresztu, Husiatyna, Potutor, Kőresmező. |
| | 10·15 | Z Ławocznego, Pesztu, Chyrowa. |
| | 10·30 | Z Podwołoczysk, Kijowa, Odessy, Brodów, Kopyczyniec. |
| | | **na dworzec „Podzamcze"** |
| | 3·12 | Z Podwołoczysk, Tarnopola. |
| | 7·40 | Z Tarnopola. |
| 2·20 | | Z Podwołoczysk, Kijowa, Odessy. |
| | 5·17 | „ „ „ „ |
| | 10·12 | „ „ „ „ |

| Pociągi posp. (o godzinie) | Pociągi osob. (o godzinie) | odjeżdżają ze Lwowa [dworca głównego] |
|---|---|---|
| 12·40 | | Do Krakowa, (Wiednia, Wrocławia, Berlina). |
| 2·51 | | Do Itzkan, Czerniowiec, Stanisławowa, Bukaresztu, Constancy. |
| | 4·15 | Do Krakowa, Wiednia, Wrocławia, Berlina, Chyrowa, Sambora. |
| | 5 45 | Do Brzuchowic, (od 13/5 do 16/9 codziennie). |
| | 6·25 | Do Ławocznego, Munkacza, Pesztu, Borysławia. |
| | 6·30 | Do Podwołoczysk, Kijowa, Odessy, Brodów. |
| | 6·35 | Do Stanisławowa, Podwysokiego, Potutor. |
| 8·30 | | Do Krakowa, Wiednia, Wrocławia, Berlina, Lubaczowa. |
| | 8.40 | Do Krakowa, Wiednia, Warszawy, Chyrowa, Przeworska, Rozwadowa, Stróża, Tarnowa. |
| | 9·00 | Do Skolego, Chyrowa, Kałusza, (do Ławocznego od 1/3 do 15/9) |
| | 9·15 | Do Janowa. |
| | 9·25 | Do Podwołoczysk, Brodów, Kopyczyniec, Husiatyna, Grzymałowa, Kozowy. |
| | 9.55 | Do Czerniowiec, Stanisławowa, Potutor. |
| | 10·20 | Do Sokala, Bełzca, Lubaczowa, Rawy ruskiej. |
| | 1·25 | Do Janowa (od 1/5 do 16/9 w niedziele i święta). |
| 1·55 | | Do Podwołoczysk, (Kijowa, Odessy, Brodów). |
| | 2·15 | Do Brzuchowic (od 13/5 do 16/9 w niedziele i święta). |
| 2·45 | | Do Czerniowiec, Itzkan, Stanisławowa, Husiatyna. |
| 2·55 | | Do Krakowa, Wiednia, Wrocławia, Berlina, |
| | 3·05 | Do Stryja (do Skolego tylko od 1/5 do 30/9). |
| | 3·15 | Do Janowa (codziennie od 1/5 do 15/9). |
| | 3·26 | Do Brzuchowic (codziennie od 13/5 do 16/9). |
| | 3·30 | Do Rzeszowa, Chyrowa, Przemyśla, Lubaczowa, Jarosławia. |
| | 6·10 | Do Stanisławowa. |
| | 6·13 | Do Janowa (od 1/5 do 15/9 w dnie powszednie, a od 16/9 do 2/4 1901 codziennie). |
| | 6·30 | Do Krakowa, Wiednia, Wrocławia, Berlina, Warszawy, Orłowa, Tarnowa. |
| | 6·50 | Do Ławocznego, Munkacza, Pesztu, Chyrowa, Kałusza. |
| | 7·10 | Do Tarnopola i Brodów. |
| | 7·25 | Do Sokala i Rawy ruskiej. |
| | 7·48 | Do Brzuchowic (od 13/5 do 16/9 w niedziele i święta). |
| | 9·12 | Do Janowa (od 1/5 do 15/9 w niedziele i święta). |
| | 10·50 | Do Czerniowiec, Itzkan. |
| | 10·40 | Do Krakowa, Wiednia, Warszawy, Przeworska, Rozwadowa, Rzeszowa, Orłowa, Tarnowa. |
| | 11·00 | Do Podwołoczysk, Brodów, Kopyczyniec, Grzymałowa. |
| | | **z dworca „Podzamcze"** |
| | 6·43 | Do Podwołoczysk, Kijowa, Odessy. |
| | 9·42 | Do Podwołoczysk. |
| 2·08 | | Do Podwołoczysk, Kijowa, Odessy. |
| | 7·33 | Do Tarnopola. |
| | 11·23 | Do Podwołoczysk. |

Uwaga: Nocna pora oznaczoną jest ramkami. Powyższy czas środkowo-europejski jest wcześniejszy o 36 minut od czasu lwowskiego. Biuro informacyjne c. k. kolei państwowych w gmachu Dyrekcyi przy ul. Krasickich l. 5. udziela bliższych wyjaśnień sprzedaje bilety i karty okrężne, jakoteż i książeczki z rozkładem jazdy.

## CENNIK
### lwowskiej Izby handlowej i przemysłowej

Lwów, dnia 19. września 1900.

| | płacą walutą K. | h. | żądają koron. K. | h. |
|---|---|---|---|---|
| **I. Akcye za sztukę.** | | | | |
| Banku hip. gal. po 200 zł.(400 k.) | 536 | — | 646 | — |
| Banku gal. dla handlu i przem. po zł. 200 (400 k.). . . . . | 350 | — | 360 | — |
| Kol. g. Kar. Lud. po 200 zł. mk. (400 koron) . . . . . . . . | 420 | — | 425 | — |
| Kol. Lwów-Czern.-Jassy po 200 zł. w. a. w srebrze (400 k.) . | 528 | — | 535 | — |
| Garb. w Rzeszowie po 200 zł.(400k.) | — | — | 150 | — |
| Fabryki wagonów w Sanoku przedtem Lipińskiego po 500 kor. w. a. | 480 | — | 500 | — |
| Tow. dla gal. przedsięb. elektrycznych wod. po 200 zł.(400 k.) | 400 | — | 420 | — |
| **II. Listy zastawne** za 100 K. | | | | |
| Banku h. g. 5% wa. wyl. z 10% pr. | 109 | 30 | 110 | — |
| „ „ „ 4½% „ los. w 50 l. | 98 | 30 | 99 | — |
| „ „ 4% „ „ 60 l. po 200 K. | 90 | 60 | 91 | 30 |
| „ kraj. 4½% w. a. los w 51 l. | 99 | — | 99 | 70 |
| „ „ 4% w. a. los. w 57 l. | 92 | — | 92 | 70 |
| Tow. kred. gal. ziem. 4% (pierwsza emisya) . . . . . . . . | 92 | — | 92 | 70 |
| Tow. kredyt. galic. ziemsk. 4% los w 41½ lat . . . . | 92 | — | 92 | 70 |
| 4% los w 56 lat . . . | 89 | 70 | 90 | 40 |
| **III. Obligi** za 100 K. | | | | |
| Gal. funduszu propinac. 4% w. a. | 95 | 20 | 95 | 90 |
| Bukow. funduszu propin. 5% wa. | 101 | 50 | — | — |
| Komunalne Banku kr. 5% (2em.) | 100 | 50 | 101 | 20 |
| „ „ „ 4½% (3em.) | 99 | 50 | 100 | 20 |
| Komunalne banku kr. (4em.) 4% | 92 | — | 92 | 70 |
| Kolej. lokalne dtto 4% po 200 kr. | 91 | 30 | 92 | — |
| Pożyczki kraj. 6% wa. z r. 1873 | 102 | — | — | — |
| „ „ 4% po 200 koron z roku 1893 . . . . . | 90 | 80 | 91 | 50 |
| Pożycz. m. Lwowa 4% po 200 kor. | 88 | 70 | 89 | 40 |
| **IV. Losy.** | | | | |
| Miasta Krakowa po zł. 20 (40 k.) | 68 | 50 | 72 | — |
| M. Stanisławowa po zł. 20 (40 k.) | 140 | — | — | — |
| **V. Monety.** | | | | |
| Dukat cesarski . . . . . . . | 11 | 35 | 11 | 50 |
| 20 frankówka . . . . . . . . | 19 | 20 | 19 | 50 |
| 100 rubli rosyjskich srebrnych . | 254 | 70 | 258 | — |
| 100 rubli rosyjskich papierowych. | 255 | — | 257 | 50 |
| 100 marek niemieckich . . . | 118 | — | 118 | 60 |

(bez kuponu bieżącego)

## Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 18. września 1900.

| **A. Ogólny dług państwa.** | płacą | żądają |
|---|---|---|
| Jednolity dług państwa w banknot. maj-listopad . . . . . . . . | 97.65 | 97.85 |
| luty-sierpień . . . . . . . . | 97 65 | 97.85 |
| Jednolity dług państwa w srebrze styczeń-lipiec . . . . . . . | 97 30 | 97.50 |
| kwiecień-październik . . . . | 97 30 | 97.50 |
| Losy z roku 1854 po 250 zł. mk. 4 pr. | 172.— | 174.— |
| „ „ 1860 po 500 zł. wa. 5 pr. | 131.75 | 132.75 |
| „ „ 1860 po 100 zł. 5 pr. | 161.50 | 163.50 |
| „ „ 1864 po 100 zł. . . . | 195.— | 197.— |
| „ „ 1864 po 50 zł. . . . | 195 — | 197.— |
| Listy zast. domen. państ. 120 zł. 5 prc. . . . . . . . . . | 300 75 | 301.75 |
| **B. Dług państwa** (wszystkich w Radzie państwa reprezentowanych krajów koronnych). | | |
| Austr. renta złota wolna od podatku za 100 zł. 4 pr. . . . . . . . | 116.45 | 116.65 |
| Austr. renta w wal. kor. wolna od podatku za 200 kr. 4 pr. . . . | 97.85 | 98,05 |
| **C. Obligacye kolejowe.** | | |
| Kol. Arcyks. Albrechta za 100 zł. 4 pr. | 93.— | 94.— |
| Kol. Cesarz. Elżbiety w złocie wolne od podatku za 100 zł. 4 pr. | 112.60 | 113.20 |
| „ za 200 zł. mk. 5¾ pr. (ostemp. akcye) . . . . . . . . . . . | 490.— | 494.— |
| Kol. Cesarza Franciszka Józefa za 100 zł. 5¼ pr. . . . . . . . | 117.50 | 118.50 |
| Kol. Arcyks. Rudolfa w wal. kor. wolne od podatku za 200 kor. 4 pr. | 94 20 | 95 10 |
| Kol. Karola Ludwika po 200 zł. mk. (ostemp. akcye) 5 pr. . . . . | 422.— | 424.— |
| **Obligacye pierwszeństwa** (kolejowe). | | |
| Kol. Arc. Albrechta za 300 zł. 5 pr. | —.— | —.— |
| w złocie za 200 zł. 5 pr. . | — — | —.— |
| Kol. Czeskiej zach. za 200, 1000 i 5000 zł. 4 pr. . . . . . . . | 93.30 | 94.60 |
| Kol. Czeskiej emiss. z r. 1895 za 400 kor. 4 pr. . . . . . . . . . | 94 35 | 94 85 |
| Kol. bukowińskiej lokaln. za 400 kor. 4 pr. . . . . . . . . . . | 95.25 | 96.25 |
| Kol. gal. Karola Ludwika za 200 100 zł. 4 pr. . . . . . . . . | 92.80 | 94.50 |
| Kol. lwowsko-czern.-jasskiej z r. 1894 za 200 kor. 4 pr. . . . . . . | 93.50 | 94.50 |
| Kol. Arcyks. Rudolfa (Salzkammergut) za 400 marek 4 pr. . . . | 114.50 | —.— |
| **D. Dług państwa** (krajów korony węgierskiej). | | |
| Węg. złota renta za 100 zł. 4 pr. | 115.05 | 115.25 |
| „ „ „ w wal. kor za 200 kor. 4 pr. . . . . . . . . | 90 80 | 91.— |
| „ obl. prop. za 100 zł. 4½ pr. | 98 — | 98.90 |
| „ obl. pr. regul. Cisy za 100 zł. 4% | 142.50 | 143.50 |
| „ poż. prem. za 100 zł. (200 k.) | 162.75 | 163.75 |
| „ „ „ za 50 zł. (100 k.) . | 162.75 | 163.75 |
| **E. Obligacye** indemnizacyjne. | | |
| Kroacyi i Slawonii za 100 zł. 4 pr. | 93.— | 93.70 |
| Węgier za 100 zł. 4 pr. . . . . | 90.15 | 91.15 |
| **F. Inne publiczne pożyczki.** | | |
| Losy regul. Dunaju z r. 1880 za 100 zł. 5 pr. . . . . . . . . . | 252.— | 254 — |
| Pożycz. reg. Dunaju z r. 1878 los 5 pr. | 107.— | 108.— |
| Poż. kraj. Bukowiny z r. 1893 los za 200 kor. 4 prc. . . . . . . | 91.40 | 92.30 |
| Bukowińskie obl. propinacyjne los za 100 zł. 5 prc. . . . . . . | 101.— | 102.— |
| Gal. poż. kraj. z r. 1873 za 100 zł. 6 pr. | —.— | —.— |
| „ „ „ „ 1893 za 200 kr. 4 pr. | 90.80 | 91.60 |
| „ obl. prop. z r. 1889 za 100 zł. 4 pr. | 95.— | 95.80 |
| Pożyczka m. Lwowa z r. 1896 za 100 zł. 4 pr. . . . . . . . . . | —.— | 88.25 |
| Renta włoska za 100 lirów (96 kor.) 4 pr. . . . . . . . . . . . | —.— | —.— |
| Pożycz. sebr. prem. za 100 frank. 2 pr. | 73.75 | 75.75 |
| Tureckie obl. prem. kol. za 400 frank. | 107.75 | 108.75 |
| **G. Listy zastawne.** Oblig. hipot. i listy dłużne (za 100 zł. Nom.) | | |
| Anglo. Austr. banku los. w 30 l. 4½ pr. | 99.90 | —.— |
| Aust. zakł. kr. ziem. los. w 50 l. 4 pr. | 94.20 | 95.20 |
| „ „ obl. prem. z r. 1880 3 pr. | 237.50 | 239.50 |
| „ „ „ „ „ 1889 3 pr. | 233 — | 234.— |
| Bukowiński zakł. kred. ziem. los 5 pr. | 103.20 | 103.70 |
| „ „ „ „ los 4 pr. | 95.— | 95.40 |
| Gal. akc. ban. hip. 10 pr. prem. los 5 pr. | 109.50 | 110.— |
| „ „ „ „ los. 50 lat 4½ pr. | 98.50 | 99.50 |
| „ „ „ „ „ 60 lat za 200 koron 4 pr. . . . . . . . . . . | 90.50 | 91.50 |
| Gal. Tow. kred. ziem. 4 pr. los. 56 lat. | 90.50 | 91.50 |
| „ „ „ „ 4 pr. los. 41 lat. | 92.75 | 95.75 |
| „ „ „ „ 4 pr. stare . . | 92.75 | 93.75 |
| „ „ „ „ 4 pr. za 200 kor. | 89.70 | 90.40 |
| Banku krajowego dla Galicyi Lodom. 4½ pr. 51½ lat zwrotne . . . | 99.— | 99.70 |
| Banku krajowego oblig. komun. 2 Emisya 5 pr. . . . . . . . . . | 100.75 | 101.25 |
| Banku krajowego oblig. komun. 3 Emisya 42 lat za 200 kor. 4½ pr. | 99.75 | 100.75 |
| Banku kraj. losy 57½ l. za 200 kr. 4 pr. | 93.— | 93 — |
| „ „ obl. kol. los. za 200kr. 4 pr. | —.— | —.— |
| Austro-węg. banku 40½ lat los. 4 pr. | 97.75 | 98.75 |
| „ „ 50 lat los 4 pr. | 97.75 | 98.75 |
| **H. Obligacye** z prawem pierwszeństwa za 100 zł. nom. | | |
| Czeskiej kolei półn. za 300 zł. 5 pr. | —.— | —.— |
| Tow. żegl. par. po Dunaju za 100 i 200 zł. 6 pr. . . . . . . . . | 105.50 | —.— |
| Tow. żegl. par. po Dun. Em. z 1886 4 pr. | 106.20 | 107.— |
| Kolei półn. ces. Ferd. em. z r 1886 4 pr. | 98.30 | 99.10 |
| „ „ „ „ „ „ 1887 4 pr. | 99.— | 99.70 |
| „ „ „ „ „ „ 1888 4 pr. | 97 75 | 98.25 |
| „ „ „ „ „ „ 1891 4 pr. | 97.75 | 98.25 |
| Kol. Lwów-Czer.-Jassy z r. 1884 za 300 łz. pr. . . . . . . . | 86.35 | 87.35 |
| Kol. Lwów-Czern. z r. 1884 za 300 zł. 4 pr. . . . . . . . . | 92.20 | 93.— |
| Gal. Kol. lok. wschodn. za 100 zł. 4 pr. | —.— | —.— |
| Węg. gal. kolei em. 1870 za 200 zł. 5 pr. | 103.50 | —.— |
| „ „ „ „ 1878 za 200 zł. 5 pr. | 104.10 | 104 60 |
| „ „ „ „ 1887 za 200 zł 4 pr. | 91.50 | 92 25 |
| **J. Losy** (za sztukę). | | |
| Budapesztańskie (Basilica) 5 zł. | 12 80 | 15.80 |
| Zakład kred. dla h. i p. 100 zł. . | 3[illegible]2 — | 3[illegible]4.— |
| Clary 40 zł. mk. . . . . . | 124.— | 126.— |
| Pożyczka m. Insbruku 20 zł. . . | 63 — | 64.— |
| Losy m. Krakowa 20 zł. . . . | 70.50 | 72 — |
| Pożyczka m. Lublany 20 zł. . . | 47.85 | 48.50 |
| Palffy 40 zł. mk. . . . . . . | 129 — | 131.— |
| Czerw. krzyża austr. tow 10 zł | 42.50 | 43 50 |
| Czerw. krzyża węg. tow. 5 zł. . . | 20.50 | 21.50 |
| Losy fund. arc. Rudolfa 10 zł. . . | 62.— | 64.— |
| Salma 40 zł. mk. . . . . . . . | 170.— | 173.— |
| Pożyczka m. Salzburga 20 zł. . . | 60.25 | 62.25 |
| St. Genois 40 zł. mk. . . . . . | 195.— | 197.— |
| Pożyczka m. Stanisławowa 20 zł. . | 150.— | —.— |
| „ „ Tryestu 100 zł mk 4½ pr. | 370.— | —.— |
| „ „ „ 50 zł. 4 pr. | 180.— | —.— |
| Waldstein 20 zł. mk. . . . . . | —.— | —.— |
| **K. Akcye** banków (za sztukę). | | |
| Banku Anglo-austr. 240 koron . . | 275.— | 276.— |
| Peszt. banku handl. 500 zł. . . . | 2605.— | 2615.— |
| Zakł. kred. dla handlu i przem. . | —.— | —.— |
| Węg. banku kredyt. 200 zł. . . . | 677.— | 678.— |
| Dolno austr. tow. esk. 500 zł. . . | 1404.— | 1410.— |
| Gal. banku hipot. 200 zł. . . . . | 640.— | 642.— |
| „ „ dla handlu i przem. 200 zł. | 356.— | 364.— |
| Banku dla kraj. koronnych 200 zł. | 419.— | 420.— |
| „ Austro-węg. 600 zł. . . . . | 1711.— | 1715.— |
| „ Związkow. (Unionbank) 200 zł. | 553.50 | 554 50 |
| Czesk. banku związk. 100 zł. . . | 258.50 | 259.50 |
| Zivnostenska banka 100 zł. . . . | 258.50 | 259.— |
| **L. Akcye** Przedsiębiorstw transportowych. | | |
| Buk. kol. lok. akc. pierw. 200 zł. . | 390 — | 400.— |
| „ „ „ akcye zakład 200 zł | 284.— | —.— |
| Kolei półn. ces. Ferdyn. 1000 zł. mk. | 6080.— | 6100.— |
| Kołomyj. kol. lok. (akc. pierw.) 200 zł. | —.— | —.— |
| Kol. Lwów-Bełzec (akc. pierw. 200 zł. | —.— | —.— |
| „ Lwów-Czern.-Jassy 200 zł. . . | 531.— | 532 — |
| „ wschodn.-galic.-lokaln. 200 zł. | 392.— | 400.— |
| „ państwowych 200 zł. . . . . | —.— | —.— |
| „ południowej 200 zł. . . . . | —.— | —.— |
| „ węg. galic. I. 200 zł. . . . . | 405.50 | 408.— |
| Austr. Tow. żegl. na Dunaju 500 zł. mk. | 774.— | 7[illegible]6 — |
| **M. Akcye** Przedsiębiorstw przemysłowych. | | |
| Tow. kopalń węgla w Brüx 100 zł. | 930.— | 934 — |
| Gal. karpackie naft. tow. 500 kor. | 955 — | 980 — |
| Austr. tow. górnicze Alpine 100 zł. | 474.— | 475 — |
| Prazkiego tow. żelazn. przem. 200 zł. | 1582.— | 1592.— |
| Schodnicy 500 kor. . . . . . . | 1725.— | 1737 — |
| Tureck. zarz. tytoniow. 500 frank. | —.— | —.— |
| Trifail. tow. kop. węgla 70 zł. . . | 480.— | 485.— |
| **N. WEKSLE.** | | |
| Berlin za 100 marek 5 pr. . . . | 118.27 | 118.47 |
| Londyn za 10 funt. szt. 4 pr. . . | 241.05 | 242 25 |
| Paryż za 100 fran. . . . . . . | 96.22 | 96 35 |
| Petersburg za 100 rubli 5½ pr. . | —.— | —.— |
| Niemieckie banki . . . . . . . | —.— | —.— |
| Włoskie banki . . . . . . . . | 90.15 | 90 35 |
| Francuskie banki . . . . . . . | —.— | —.— |
| Szwajcarskie banki . . . . . . | 95 85 | 96 — |
| **O. WALUTY.** | | |
| Dukat cesarski . . . . . . . . | 11.45 | 11 49 |
| Austr. węg. 8 guld. złota moneta . | —.— | —.— |
| 20-frankówka . . . . . . . . | 19.31 | 19.34 |
| 20-markówka . . . . . . . . | 23.66 | 23.74 |
| Rosyjski półimperiał . . . . . | —.— | —.— |
| Niemieckie banknoty za 100 marek | 118.27 | 118.47 |
| Włoskie banknoty za 100 lir. . . | 90 40 | 90 60 |
| Ruble . . . . . . . . . . . | 2.55 | 2.56 |

# Licytacye.

L. cz. E. 477/00 (3) (7674 3—3)

Dnia 4. października 1900 o godz. 9 rano odbędzie się w biurze Nr. 1 sądu tutejszego licytacya połowy realności lwh. 422 i 1/3 części realności lwh. 947 gm. Krzywotuły, Wasyla Hundiaka Prociowego własnych.

I. połowę realności lwh. 422 oceniono na 915 kor., II. 1/3 część realności lwh. 947 oceniono na 40 kor

Najniższa cena, niżej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi co do realności ad I. 610 kor., ad II. 26 kor. 66 hal.

Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 9.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samych nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.
Ottynia, dnia 31. sierpnia 1900.

---

L. cz. E. 1188/00 (3) (7706 3—3)

Dnia 10. października 1900 o godz. 8 przed południem odbędzie się w biurze Nr. IV. sądu tutejszego licytacya realności objętych wyk. hip. l. 1102 i 286 tudzież niewydzielonej połowy realności objętej whl. 23 ks. gr. gm. kat. Stecowa, z przynależnościami.

Nieruchomości te, są ocenione a) realność objęta lwh. 1102 na 217 kor. 40 hal., b) realność objęta lwh. 286 na 402 kor. 90 hal., c) ½ realności objętej lwh. 23 na 65 kor. 5½ hal.

Najniższa cena, niżej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi ad a) 144 kor. 93 hal., ad b) 402 kor. 90 hal., ad c) 43 kor. 36 hal.

Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. IV.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższych nieruchomościach, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeżeli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
Sniatyn, dnia 3. września 1900.

---

L. cz. E. 407/99 (7) (7389 3—3)

Dnia 22. października 1900 o godz. 9 przed południem, odbędzie się w sądzie tutejszym licytacya 1/8 części realności pod Nr. 333 lwh. 35 wraz z 1/4 części realności lwh. 70 i 395 w Krynicy położonych, dłużnika Hrycia Smetany własnych.

Nieruchomość powyższa, wystawiona na licytacyę, jest oceniona na 267 kor. 24 hal.

Najniższa oferta wynosi 177 kor. 98 hal. Wadyum zaś 26 kor. 72 hal.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 8.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Muszyna, dnia 3. sierpnia 1900.

---

L. cz. E. 628/00 (5) (7413 3—3)

Na żądanie Mojżesza Reichenthala i Mojżesza Kellera, odbędzie się dnia 19. października 1900 o godz. 10 przed południem, w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 2, licytacya realności lwh. 704, 822, 1158 i 1159 w Leżajsku, dłużników Pawła i Anny Słabych własnych.

Nieruchomości, wystawione na licytacyę, są ocenione na 9231 kor.

Najniższa cena wynosi 6154 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.
Leżajsk, dnia 28. sierpnia 1900.

---

L. cz. E. 1248/00 (3) (7679 3—3)

Dnia 1. października 1900 o godz. 9 przed południem odbędzie się w biurze Nr. IV. sądu tutejszego licytacya realności objętych wyk. hip. l. 382, 383, 1053, 1183 i 1579 ks. gr. gm. kat. Stecowa, z przynależnościami.

Nieruchomości te, wystawione na licytacyę, są ocenione:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| a) realność objęta lwh. | 382 | na | 640 k. | 77 gr. |
| b) „ „ „ | 383 | „ | 1039 „ | 36 „ |
| c) „ „ „ | 1053 | „ | 913 „ | 68 „ |
| d) „ „ „ | 1183 | „ | 280 „ | 56 „ |
| e) „ „ “ | 1579 | „ | 828 „ | 7 „ |

Najniższa cena, niżej której ceny sprzedaż nie nastąpi wynosi: ad a) 427 kor. 18 hal, ad b) 692 kor. 91 hal., ad c) 609 kor. 12 hal., ad d) 197 kor. 4 hal., ad e) 592 5 hal.

Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. IV.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższych nieruchomościach, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
Śniatyn, dnia 3. września 1900.

---

L. cz. E. 756/99 (3) (7759 2—3)

Na żądanie Stanisława Nowakowskiego, odbędzie się dnia 12. października 1900 o godz. 9 przed południem, w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 6, licytacya realności lwh. 331, 38, 350 i 678 ks. gr. gm. kat. Lisowce objętych.

Nieruchomości te, wystawione na licytacyę, są ocenione a to: 1) realność lwh. 331 na 5820 kor., 2) realność lwh. 38 na 420 kor., 3) realność lwh. 350 na 1469 kor. i 4) realność lwh. 678 na 1110 kor.

Najniższa cena wynosi ad 1) 3880 kor., ad 2) 280 kor., ad 3) 976 kor., ad 4) 726 kor 66 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tych nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły oceniania i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 5.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższych nieruchomościach, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Tłuste, dnia 15. lipca 1900.

---

L. cz. E. 87/00 (2) (7760 2—3)

Na żądanie Mozesa Pohorille i Kiwy Hellera, odbędzie się dnia 12. października 1900 o godz. 9 przed południem, w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 6, licytacya realności lwh. 96 ks. gr. gm. kat. Capowce, wraz z przynależnościami, składającemi się z inwentarza gospodarczego.

Nieruchomość, wystawiona na licytacyę, jest oceniona na 17.108 kor., przynależności zaś na 34 kor.

Najniższa cena wynosi 11.428 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły oceniania i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych, w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 5.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Tłuste, dnia 4. sierpnia 1900.

---

L. cz. E. 840/00 (4) (7666 2—3)

Na żądanie gminy miasta Halicza, zastąpionej przez adw. dra Lityńskiego w Haliczu, odbędzie się dnia 24. października 1900 o godz. 9 przed południem, w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 8, licytacya realności objętej wyk. hip. l. 396 ks. gr. gm. kat. Załukiew.

Nieruchomość, wystawiona na licytacyę, jest oceniona na 4560 kor.

Najniższa cena wynosi 3040 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły oceniania i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 7.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
Halicz, dnia 6. września 1900.

---

Ч. сп. Е 293/00 (2) (7766 2—3)

На поширане Нікодема і Каролїни Петришин, заступлене через адв. дра Стефана Федака у Львові, відбуде ся 10. паздерника 1900 о г. 10 перед полуднем, в низше означенім суді, комната ч. 3. переторг реальностей обнятих вик гіп. ч. 166 і 216 кн. гр. гр. кат. Лисеничі, Івана Цвіринкайла власних, складаючих ся з парц. гр. ч. к. 1681 і 1245.

Продати ся маючі недвижимости суть оцінені на 1040 кор, а приналежности нема жадних.

Найнизша подача виносить 693 кор. 34 сот, понизше тої квоти не відбуде ся продаж.

Условія переторгу і грамоти, відносячі ся до недвижимостей (витяг гіпотечний, витяг катастральний протоколи оціненя і т. д.) могуть ті, що мають охоту куповати, переглянути в низше означенімь суді, комната ч. 3, підчас годин урядових.

Права, котрі би продаж робили недопустимою, належить найпізнїйше на дни судовім, визначенім до переторгу, перед переторгом зголосити в суді, бо инакше що до недвижимости самої вже більше не могуть бути підношені.

О дальших випадках поступованя переторгового увідомляти ся буде особи, для котрих під той час що до недвижимости якісь права або тягарі суть установлені або в току поступованя переторгового установлені будуть, в тім випадку тілько прибитем в суді, як би они анї не мешкали в области низше означеного суду, анї не всказали поіменно повновластця для доручень, мешкаючого в місцевости суду.

Ц. к. Суд повітовий, Відділ I.
Винники, дня 9. липня 1900.

---

L. cz. E. 662/99 (18) (7784)

Dnia 4. października 1900 o godz. 9 przed południem odbędzie się w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 6 w Starym Samborze, licytacya realności lwh. 2 w Leninie małej, wraz z przynależnościami.

Nieruchomość ta oceniona jest na 20400 kor., przynależności zas na 598 kor.

Najniższa cena wraz z przynależnościami wynosi 13998 kor. 80 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 6.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.
Stary Sambor, dnia 25. sierpnia 1900.

---

L. cz. E. 485/00 (4) (7748)

Na żądanie Racheli Stieglitz, Mindli Lorberbaum i Keili Elster, odbędzie się dnia 2. października 1900 o godz. 11½ przed południem, w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 7, licytacya realności lwh. 273 ks. gr. gm. Basznia.

Nieruchomość ta, wystawiona na licytacyę, jest oceniona na 800 kor.

Najniższa cena wynosi 533 kor. 32 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta przejrzeć można w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 13.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział V.
Lubaczów, dnia 22. sierpnia 1900.

---

L. cz. E. 1440/00 (4) (7738)

Dnia 24 października 1900 o godz. 10 przed południem odbędzie się w biurze Nr. 12 sądu tutejszego licytacya połowy realności lw. 801 Nd. 84 w Stryju, składającej się z domu parterowego, drewnianego, budynku gospodarczego i ogrodu.

Wartość szacunkowa wynosi 1000 kor.

Najniższa cena, niżej której sprzedaż nie nastąpi wynosi 500 kor.

Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 14.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
Stryj, dnia 21. sierpnia 1900.

---

L. cz. E. 539/00 (7) (7756 1—3)

Dnia 19. października 1900 o godz. 10 przed południem w sądzie tutejszym w sali rozpraw Nr. I. będzie przeprowadzoną licytacya ciała hipotecznego, objętego wyk. hipot. l. 90 ks. gr. gminy Srodpolce, Franciszka Kryszpin własnego, wraz z przynależnościami.

Nieruchomość ta, wystawiona na licytacyę, jest oceniona na 2000 kor., przynależności zaś na 224 kor. 38 hal.

Najniższa cena wynosi 1495 kor. 82 hal., poniżej której sprzedaż nie nastąpi.

Warunki licytacyjne i inne dokumenta można przejrzeć w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 11.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Radziechów, dnia 27. sierpnia 1900.

L. cz. E. 517/00 (7) (7250 3—3)
Dnia 22. października 1900 o godz 9 rano odbędzie się w biurze Nr. 4 sądu tutejszego licytacya realności lwh. 7 gm. kat. Kalwarya, a stanowiącej parc. bud. lk. 84 zpn. Dom z przynależnościami oceniono na 4953 kor. 90 hal.
Najniższa cena, niżej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi 2476 kor. 96 hal.
Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta można przejrzeć w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 4.
C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.
Kalwarya, dnia 21. sierpnia 1900.

---

L. cz. E. 224/00 (6) (7667)
Dnia 23. października 1900 o godz. 10 przed południem odbędzie się w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 5 w Krościenku, licytacya a) połowy realności lwh. 12 ks. gr. gm. Czorsztyn objętej, b) całej realności lwh. 30 ks. gr. gm. Czorsztyn objętej, c) połowy realności objętej lwh. 191 ks. gr. gm. Kluszkowce, dłużnika Michała Sperlinga własnych.
Nieruchomości, wystawione na licytacyę, są ocenione ad a) na 878 kor., ad b) na 50 kor., ad c) na 205 kor.
Najniższa cena wynosi ad a) 439 kor., ad b) 33 kor. 33 hal., ad c) 136 kor. 66 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.
Warunki licytacyjne i inne dokumenta można przejrzeć w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 5.
Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.
Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższych nieruchomościach, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.
C. k. Sąd powiatowy.
Krościenko, dnia 17. sierpnia 1900.

---

L. cz. E. 2677/99 (5) (7779)
Na żądanie Lei z Oberländerów Bernstein w Truskawcu, odbędzie się dnia 1. października 1900 o godz. 9 przed południem, w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. V., licytacya 1/3 części realności objętej lwh. 206 ks. gr. gm. Truskawiec, Natana Oberländera własnej.
Nieruchomość, wystawiona na licytacyę, jest oceniona na 1299 kor. $33^1/_3$ hal.
Najniższa cena wynosi 866 kor. 22 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.
Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły oceniania i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. V.
Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.
Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.
C. k. Sąd powiatowy, Oddział V.
Drohobycz, dnia 27. lipca 1900.

---

L. cz. E. 971/99 (14) (7409)
Na żądanie Towarzystwa zaliczkowego w Gorlicach, odbędzie się dnia 24 października 1900 o godz. 10 przed południem, w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 4, licytacya 1/3 części praw kopalnianych na realnościach lwh. 7 i 24 ks. gr. gm. ka . Sękowa objętych, na rzecz Bolesława Kruszewskiego wpisanych.
1/3 część praw kopalnianych, wystawiona na licytacyę, jest oceniona na 30.000 koron.
Najniższa cena wynosi 20.000 koron, poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.
Warunki licytacyjne i odnoszące się do tych praw kopalnianych dokumenta (wyciąg tabularny, protokół oceniania i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 4.
Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.
Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższych prawach kopalnianych bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.
C. k. Sąd powiatowy, Oddział V.
Gorlice, dnia 25. sierpnia 1900.

---

L. 2975. (7795 1—3)
OBWIESZCZENIE LICYTACYI.
Dnia 2. października 1900 o godzinie 11 przed południem odbędzie się w biurze podpisanego c. k. Zarządu salinarnego licytacya zapomocą ofert pisemnych, celem dostawy w r. 1900 paszy dla koni a mianowicie około:
38.000 kg owsa,
49.800 „ siana,
7.500 „ słomy.
Bliższe warunki licytacyjne przejrzeć można w zwykłych godzinach urzędowych w biurze c. k. Zarządu salinarnego w Wieliczce.
C. k. Zarząd salinarny.
Wieliczka, dnia 16. września 1900.

---

L. cz. E. 365/00 (2) (7787 1—3)
Na żądanie Izaaka Frauenglasa, odbędzie się dnia 10. października 1900 o godz. 9 rano, w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 14, licytacya 1/5 części realności objętej lwh. 614 gm. kat. Brzezowica mała, wraz z przynależnościami.
Nieruchomość ta, wystawiona na licytacyę, jest oceniona na 265 kor.
Najniższa cena wynosi 176 kor. 67 hal., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.
Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 14.
Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.
Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.
C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Zbaraż, dnia 7. września 1900.

---

Nr. 117 V. C. (7476 2—2)
PFERDE-LICITATION.
Es wird hiemit bekannt gegeben, dass am Mittwoch den 3. und Donnerstag den 4. October auf dem Pferdemarkte in Przemyśl, „Targowica" ungefähr 350 ausgemusterte ärarische Reit- und Zugpferde gegen sogleiche Bezahlung zur Veräusserung gelangen werden.
Beginn 7 Uhr Vormittags. Die Ersteher sind verpflichtet die Stempelgebühr nach Scala II zu leisten.
Die Verwaltungs-Commission der k. u. k. Train-Division Nr. 10.
Przemyśl, am 10. September 1900.

---

Zu Nr. 4609 von 1900 (7400 2—2)
A V I S O.
In Jarosław findet am 2. October, in Lubaczów am 5. October, in Rzeszów am 10. October und in Sanok am 12. October l. J. die Sicherstellung der traiteurmässigen Verköstigung der Kranken etc. in den Militär-Spitälern der genannten Stationen um 9 Uhr Vormittags (Bahnzeit) statt.
Die vollinhaltliche Kundmachung ist in der „Gazeta Lwowska", ferner bei allen Militär-Spitälern des Territorial-Bereiches einzusehen. Ebenso erliegen die näheren Bedingnisse bei den vorgenannten Spitälern zur Einsicht auf
Von der k. und k Intendanz des 10. Corps
Przemyśl, am 1. September 1900.

---

L. cz. E. 361/99 (6) (7736)
Zobowiązani M. W. Susslak & E. Kalsman Nachfolger w Stanisławowie.
Na żądanie dra Eliasza Fischler adw w Stanisławowie, jako zarządcy masy rozbiorowej M. W. Susslaka & E. Kalmana Nast.pcy. odbędzie się ponownie dnia 17. października 1900 o godzinie 10 przed południem, w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 34 licytacya połowy realności whl. 659 gm. Stanisławów, Hudie Susslak, 1o Stern, 2o Brande własnej.
Nieruchomość powyższa jest oceniona na 4539 zł. 55 ct. czyli 9079 kor. 10 hl.
Najniższa cena wynosi 4539 kor. 55 h., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.
Warunki licytacyjne, które się niniejszem zatwierdza i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły oceniania i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 34.
Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.
Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.
C. k. Sąd powiatowy, Oddział V.
Stanisławów, dnia 5 września 1900.

---

Nr. 3458 (7611 1—2)
A V I S O.
Auf die in der Nr. 212 von 16. September 1900 vollinhaltlich verlautbarte Kundmachung der k. und k. Intendanz des 10. Corps, betreffend die Sicherstellung der Arendierung von Brot und Hafer für den 10. Corpsbereich wird mit dem Bemerken hingewiesen, dass die hierauf bezughabenden gedruckten Arendierungbedingnißhefte zum Preise von 56 hel., Kundmachungen und Offertformularien jedoch unentgeltlich bei den Militär-Verpflegs-Magazinen in Przemyśl, Jarosław, Rzeszów und Grodek bezogen werden können.
Przemyśl, am 11. September 1900.

---

L. cz. E. 3714/99 (8) (7774)
Dnia 12. października 1900 o godz. 9 przed południem odbędzie się w biurze Nr. 51 sądu tutejszego licytacya realności pod lk. 5 0 w Przemyślu na Błoniu położonej lwh. 1166 ks. gr. gm. Przemyśl objętej z przynależytościami
Dom z przynależytościami oceniono na 11315 kor. 15 hal., grunta na 6095 kor.
Najniższa cena, niżej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi 9720 kor. 80 hal.
Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 22.
Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości, nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.
Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.
C. k. Sąd powiatowy, Oddział VIII
Przemyśl dnia 27. sierpnia 1900.

---

L. cz. E. 657/00 (4) (7757)
Dnia 22. października 1900 o godz 9 rano w sądzie tutejszym, w biurze 4 odbędzie się licytacya posiadłości lwh. 73 gm. Wola niżna, z przynależnościami, ocenionej na 2816 kor. 30 hal.
Najniższa cena — 1877 kor. 53 hal.
Warunki licytacyjne i inne dokumenta można przejrzeć w biurze 7.
C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
Rymanów, dnia 1. września 1900.

---

L. cz E. 790/00 (5) (7775)
Dnia 10. października 1900 o godz. 9 odbędzie się w tut. sądzie biuro 13 licytacya realności lwh. 706 gm Bochnia przy ul. Karoja Ludwika l. 701 położonej.
Oszacowanie 2036 kor. 50 hal.
Najniższa cena 1357 kor. 66 hal.
Warunki i akta do przejrzenia.
C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
Bochnia, dnia 30. sierpnia 1000.

---

L. cz. E IX 1866/00 (5) (7732)
Na żądanie Filii c. k. uprzyw. galic. akc. Banku hipotecznego w Krakowie odbędzie się dnia 24. października 1900 o godz. 10 przed południem, w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 57, licytacya połowy realności pod lk. 441 Dz. VIII. w Krakowie, lwh. 2037 ks. gr. tejże gminy, należącej do Salamona Wolfganga.
Połowa nieruchomości tej, wystawiona na licytacyę, jest oceniona na 34.262 kor.
Najniższa cena wynosi 17.131 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.
Warunki licytacyjne, które się niniejszem zatwierdza, i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły oceniania i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 53.
Takie prawa, wobec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.
Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń w siedzibie sądu zamieszkałego.
C. k. Sąd powiatowy, Oddział IX.
Kraków, dnia 6. września 1900.

---

L. cz. E. 1017/00 (3) (7801 1—2)
Dnia 1. października 1900 o godz. 9 przed południem odbędzie się w biurze Nr. 10 sądu tutejszego licytacya realności w Diatkowcach Nr. kons. 81 wyk. hip. 116, z przynależnościami.
Realność powyższa oceniona na 1650 koron.
Najniższa cena, poniżej której sprzedaż nie przyjdzie do skutku, wynosi 1100 kor.
Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 9.
Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.
Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości, bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.
C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.
Kołomyja, dnia 30. sierpnia 1900.

## Rozmaite obwieszczenia.

L. cz. C. II. 126/00 1 (7710 2—3)
Przeciw Walentemu Druszkowskiemu, kto ego miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do c. k. sądu powiatowego w Brzesku przez Jana Stusa i Agatę z Druszkowskich Stusową do rąk I. w Okocimie pozew o rozwiązanie współwłasności realności lwh. 63 w Okocimie.
Na podstawie pozwu z dnia 16. sierpnia 1900 L. cz. C. II. 126/00 1 odbędzie się rozpraawa dnia 15. października 1900 o godzinie 9 przed południem w tutejszym c. k. sądzie sala rozpraw Nr. 12.
Celem strzeżenia praw Walentego Druszkowskiego ustanawia się pana Jana Druszkowskiego w Okocimie kuratorem.
Tenże kurator zastępywać będzie Walentego Druszkowskiego w rzeczonej w sprawie na jego koszt i niebezpieczeństwo, dopóki on sam w sądzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje.
C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Brzesko, dnia 17. sierpnia 1900.

---

L. cz. IX 51 95 24 (7590 2—3)
C. k Sąd powiatowy cywilny w Krakowie wzywa wszystkich tych, którzy jako wierzyciele roszczą sobie prawa do spadku po zmarłym w dniu 17 stycznia 1895 w Półwsiu Zwierzynieckim, bez pozostawienia ostatniej woli rozporządzenia śp. Karolu Pawle Ullmanie, aby dla wykazania i udowodnienia praw swych stawili się w tut. sądzie w dniu 27 wześnia 1900 o godz. 9 rano lub do tego czasu podania swe na piśmie wnieśli w przeciwnym bowiem razie nie mieliby żadnego dalszego prawa do spadku, gdyby tenże przez zapłacenie zgłoszonych wierzytelności wyczerpniętym został, oprócz o tyle o ile uzyskali popirzód prawo zastawu.
C k. Sąd powiatowy, Oddział XII.
Kraków, 20. czerwca 1900.

L. 92.922.

# Wykaz

panujących w kraju chorób zaraźliwych zwierzęcych, zestawiony na podstawie sprawozdań c. k. Starostw, przedłożonych od 10. do 17. września 1900.

| Epizoocya | Powiat | Miejscowość |
|---|---|---|
| Wąglik | Brody | Lustyń (Dębowica). |
| | Brzeżany | Mieczyszczów. |
| | Horodenka | Okno (ob. dw.), Strzyłcze (ob. dw.), Targowica (ob. dw.) |
| | Krosno | Łężany. |
| | Przemyślany | Sołowa. |
| | Rawa | Wulka mazowiecka. |
| | Ropczyce | Pustków (ob. dw.). |
| | Sambor | Siekierzyce. |
| | Śniatyn | Russów. |
| Nosacizna | Buczacz | Mateuszówka ad Dobropole. |
| | Kraków | Nowawieś narodowa. |
| | Lwów | Lwów (miasto). |
| | Sniatyn | Śniatyn. |
| | Tarnopol | Tarnopol. |
| | Trembowla | Mogielnica. |
| | Złoczów | Hodów (ob. dw.). |
| Parchy | Jasło | Konty, Wola dęb. |
| | Krosno | Horkówka, Iwonicz, Moderówka (Winnica ob. dw.). |
| | Lwów | Biłohorszcze (ob. dw.). |
| | Mielec | Dulcza wielka (ob. dw.). |
| | Sanok | Klimkówka. |
| | Żydaczów | Cucułowce |
| Szelestnica | Ropczyce | Bobrowa. |
| Róża wąglikowa | Bochnia | Damienice. |
| | Brody | Batków, Hołubica, Huta pien., Jazłowczyk, Laszków, Mikołajów, Orzechowczyk, Suchowola, Wysocko, Założce. |
| | Brzeżany | Ceniów. |
| | Cieszanów | Łukawiec. |
| | Dąbrowa | Dąbrówka breńska, Wulka grądzka. |
| | Horodenka | Głuszków, Kopaczyńce, Łuka, Olchowiec, Podwerbce. |
| | Husiatyn | Mszaniec, Sidorów (ob. dw.), Suchostaw, Kociubińczyki. |
| | Jaworów | Mużyłowice, Ożomla. |
| | Kamionka | Budki nieznanowskie. |
| | Lwów | Szczerzec. |
| | Podhajce | Bieniawa, Bohatkowce, Burkanów, Siółko, Sokolniki, Sosnów, Wiśniowczyk, Zarwanica, Złotniki. |
| | Rawa | Wulka mazowiecka. |
| | Skałat | Bogdanówka, Faszczówka, Kokoszyńce, Koszyłówka, Kozina, Krasne, Łuka mała, Okno, Rasztowce, Sorocko, Soroka. |
| | Tarnobrzeg | Sobów, Zaleszany (Kępa). |
| | Trembowla | Iwanówka, Ostrowczyk. |
| | Zbaraż | Ohrymowce, Werniaki. |
| | Złoczów | Kudynowce. |
| | Żywiec | Ujsoły (Kiełbasówka). |
| Pomór świń | Czortków | Uhryń. |
| | Jaworów | Jazów stary, Fehlbach, Starzyska. |
| | Kolbuszowa | Nienadówka, Wola rusinowska. |
| | Kołomyja | Piadyki. |
| | Mościska | Czerniawa. |
| | Przemyśl | Wyszatyce. |
| | Rudki | Susułów, |
| | Sokal | Jastrzębiec. |
| | Stary Sambor | Felsztyn, Hołowecko. |
| | Żółkiew | Pieczychwosty. |
| Wścieklizna | Jasło | Kołaczyce, Krempno. |
| | Kamionka | Ordów. |
| | Złoczów | Koropiec. |

**Z c. k. Namiestnictwa.**

Lwów, dnia 17. września 1900.

L. 92.008

## OBWIESZCZENIE

c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z 10. września 1900 L. 32.387, normujące aż do odwołania przywóz zwierząt i mięsa z krajów korony węgierskiej do królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa.

I.

Poniżej wymienia się te gminy na Węgrzech i w Kroacyi - Slawonii, z których w myśl artykułu I. ustęp 1. i 2. rozporządzenia ministeryalnego z 22. września 1899 (Dz. u. p. Nr. 179) z powodu istnienia chorób stadnych zakazany jest przywóz szczegółowo podanych gatunków zwierząt.

Te zakazy, które już z mocy samej umowy obowiązują, rozciągają się na gminy imiennie wymienione i na sąsiednie miejscowości.

W myśl tego jest zakazany:

### I. Z Węgier:

a) z powodu **zarazy pyskowo-racicowej przywóz zwierząt racicowych** (bydła rogatego, owiec, kóz i świń):

komitat Bács-Bodrog, powiat sądowy Zenta: z gmin Bács-Martonos, O-Kanizsa;

b) z powodu **pomoru przywóz świń:**

komitat Abanj-Torna, powiat sądowy Cserhát: z gmin Alsó-Gagy, Felsö Metzenséf, Reste, Szemere, Szepsi; powiat sądowy Füzér: z gmin Abaujvár Csány Panyok; powiat sądowy Göncz: z gmin Alpár, Bodókö-Ujfalu, Felsö-Dobsza, Fony, Gibá t, Göncz-Ruszka, Kér, Korlát Pere, Vilmány, Vizsoly; powiat sądowy Kassa: z gminy Szinna; powiat sądowy Szikszó: z gmin Alsó Mera, Alsó-Szend, Alsó-Vadász, Aszaló, Bakla, Encs, Fancsal, Felsö-Novaj, Felsö Vadász, Forró, Hernád-Szent-András, Hernád-Szölléd, Hernád-Vecse, Homorogd, Jánosd, Kupa, Olga, Szalla, Szikszó, Tomor, Ujlak-Szenticska; powiat sądowy Torna: z gmin Derenk, Janok, Szin;

komitat Alsó-Fehér, powiat sądowy Balázsfalva: z gmin Balázsfalva, Buzás-Bocsárd, Csicsó-Holdvilág, Monora, Ohába, Tóhát, Tür, Bésa; powiat sądowy Kis-Enyed: z gmin Buzd, Koncza, Ladámos, Örmenyszékes, Spring, Vingárd; powiat sądowy Maros-Ujvár: z gmin Hari, Kutyfalva, Maroskáptalan, Maros-Ujvár, Oroszi; powiat sądowy Nagy-Enyed: z gmin Csáklya, Csombord, Fel-Gyógy, Kis-Akna, Lörinczréve, Muzsina, Nagy-Enyed, Nyir-Mezö, Tompaháza; powiat sądowy Verespatak: z gmin Abrudbánya, Abrudfalva, jakoteż z gminy miasta Vizakna;

komitat Arad, powiat sądowy Arad: z gmin Fakert, Glogovácz, Mácsa, Szent-Leányfalva; powiat sądowy Boros-Jenö: z gmin Barakony, Borosjenö; powiat sądowy Borossebes: z gminy Borossebes; powiat sądowy Elek: z gminy Elek; powiat sądowy Kisjenö: z gmin Erdöhegy, Misko, Nagy-Zerind, Seprös, Székutvar, Vadasz; powiat sądowy Pécska: z gminy Forrai-Nagy-Iratos, Magyar-Pécska, O-Pecska, Szemlak; powiat sądowy Világos: z gminy Világos;

komitat Bács-Bodrog, powiat sądowy Nemetpalánka z gminy Plavna; powiat sądowy Titel: z gmin Mosorin. Titel; powiat sądowy Zsablya: z gminy Nádaly, jakoteż z miasta Zenta;

komitat Baranya, powiat sądowy Hegyhát: z gminy Sásd; powiat sądowy Pécsvárad: z gmin Berkesd, Bozsok, Hidas, Várkony.

komitat Bars, powiat sądowy Aranyosmarót: z gmin Csárad, Kis Tapolcsány, Nagy-Szelecsény, Németh, Taszar; powiat sądowy Léva: z gmin Alsó Várad, Felsö Várad; powiat sądowy Oszlány: z gminy Kis-Bisztricsány; powiat sądowy Verebély: z gmin Fakó-Vezekény, Kis-Lot, Mohi, Nagy-Lot, Pozba, Zsitva-Ujfalu;

komitat Békés, powiat sądowy Békés: z gmin Békés, Körös-Tarcsa, Mezö-Berény; powiat sądowy Gyoma: z gminy Gyoma; powiat sądowy Gyula: z gmin Doboz, Gyulavár; powiat sądowy Orosháza: z gmin Pusztaföldvár, Puszta-Szent-Tornya. Sámson; powiat sądowy Szarvas: z gmin Békés-Szt.-András, Kondoros, Szarvas; powiat sądowy Szeghalm: z gmin Füzes-Gyarmat, Vésztö;

komitat Bereg, powiat sądowy Felvidék: z gmin Hátmeg, Kövesd, Nagy-Abranka; powiat sądowy Mezö-Kászony: z gmin Botrágy, Geléncs, Mezö-Kászony, Nagy-Lónya, Som, Tisza-Szalka, Vámos-Atya; powiat sądowy Munkács z gmin Derczen, Nagy, Lucska;

komitat Beszterczé-Naszód, powiat sądowy Bessenyö: z gmin Alsó-Sebes-Bilak, Galacz; powiat sądowy Jád: z gminy Közép-Borgó; powiat sądowy Naszód: z gminy Telcs;

komitat Bihar, powiat sądowy Bél: z gminy Kalácsa; powiat sądowy Berettyó-Ujfalu: z gmin Berettyó-Szt.-Márton, Berettyó-Ujfalu, Csökmö, Darvas, Esztár, Henczida, Pocsaj, Zsáka; powiat sądowy Cséffa; z gmin Cséffa, Gyagju, Marcziháza, Mezö-Gyáu, Okány, Ugra; powiat sądowy Derecske: z gmin Derecske, Hosszu-Pályi, Vértes; powiat sądowy Elesd; z gminy Tinód; powiat sądowy Ermihályfalva: z gmin Bagamér, Ersemjen, Piskolt, Vasad; powiat sądowy Magyar-Eseke: z gmin Cseszorai; powiat sądowy Margita: z gmin Margita, Micske, Monos-Petri, Terebes; powiat sądowy Nagy-Szalonta: z gmin Arpád, Baj, Illye; powiat sądowy Szalárd: z gmin Bihar-Félegyháza, Borzik, Csatár, Hegyköz-Szent-Imre, Kis-Tótfalu; powiat sądowy Tenke: z gmin Fekete-Györös, Görbed, Jánosda, Kis-Haza, Kocsuba, Salyi, Tenke; powiat sądowy Torda: z gmin Bihar-Torda, Nagy-Rábé, Szerep;

komitat Borsod, powiat sądowy Egr: z gmin Cserépfalu, Sály, Sömolya, Tisza-Valk; powiat sądowy Mezö Csáth: z gmin Emöd, Igriczi, Mezö-Csáth, Szakald; powiat sądowy Miskolcz: z gmin Besenyö, Diósgyör, Görömböly, Hámor, Hejö-Csaba, Sajó-Arnot, Sajó-Pálfalva, Sajó-Vámos, Szirma, Szirma-Besenyö; powiat sądowy Ózd: z gmin Bóta, Csermely, Domoháza, Marcse, Mercse, Sajó-Németi, Velezd; powiat sądowy Szendrö: z gmin Abod, Damak, Edelény, Finke, Hangácz, Martonyi, Rakacza-Szend, Szalonna, Szendrö; powiat sądowy Szent-Péter: z gmin Apátfalva, Bánhorvát, Dubicsány, Felsö-Barczika, Galgócz, Kápolna, Parasznya, Sajo-Galgócz, Sajo-Kazincz, Sajó-Szent-Péter, Szent-Marton, Vadna, Varbó;

komitat Brasso, powiat sądowy Alvidék: z gmin Botfalu, Földvár, Krizba, Prázsmar, Szász-Hermány, Szent-Péter; powiat sądowy Feldvidék: z gmin Feketehalom, Höltöveny, Rozsnyó, Vidombak, Volkány; powiat sądowy Hétfalus: z gmin Bácsfalu, Csernátfalu Hosszufalu, Pürkerecz, Tatrang, Türkös, Zajzon, jakoteż z miasta Brassó;

komitat Csanád, powiat sądowy Battonya: z gmin Kevermes, Marczibány-Dombegyháza; powiat sądowy Kovacsház: z gminy Magyar-Bánhegyes; powiat sądowy Központ: z gminy Földeák, Lele; powiat sądowy Nagy-Lak: z gminy Csanád-Palota, jakoteż z miasta Makó;

komitat Csik, powiat sądowy Félcsik: z gminy Csik-Várdofalva;

komitat Csongrád, powiat sądowy Tiszántul, z gminy Derekegyháza, Teés;

komitat Esztergom, powiat sądowy Esztergom: z gmin Bajoth, Dorog, Pilis-Maróth, Piszke, Süttö, Szent-Lélek, Tokod; powiat sądowy Párkány: z gmin Bény, Dunamocs, Ebed, Farnad, Karva, Kéty, Kicsind, Kis-Ujfalu, Köhid-Gyarmart, Köbölkut, Muzsla, Német-Szölgyen, Sárkány;

komitat Fejér, powiat sądowy Adony: z gmin Baracs, Ráczkeresztur; powiat sądowy Mor; z gmin Bodjak, Magyar-Almás, Mór; powiat sądowy Sárbogárd: z gmin Alsó-Alap, Alsó-Szent-István, Herczegfalva, Kálóz, Nagy-Lók, Puszta-Egres, Sarbogárd, Szárszent-Miklós, Szent-Agota, Szolgaegyháza; powiat sądowy Bal; z gmin Gyuro, Marton, Vasa;

komitat Fogaras, powiat sądowy Alsó-Arpás: z gminy Alsó-Arpás; powiat sądowy Fogaras: z gminy Galacz; powiat sądowy Sárkány; z gmin Alsó-Komána, Kucsuláta, Uj-Sinka;

komitat Gömör-Kis-Hont, powiat sądowy Garamvölgy: z gminy Pohorella; powiat sądowy Nagy-Röcze: z gmin Kis-Röcze, Murány-Zdihava, Ratkó, Ratkó-Lehota, Ratkó-Szuha, Vizesrét; powiat sądowy Rimaszecs: z gmin Egyházas-Bást, Gesztes, Harmacz, Simonyi; powiat sądowy Rimaszombat: z gmin Dobrapatak, Gyubákó, Lipócz, Nagy-Szuha, Nyustya, Rahó, Rimabánya, Rimócza, Tothegymeg, Varbócz; powiat sądowy Rosznyó: z gmin Betler, Csetnek, Rédova; powiat sądowy Tornalja: z gmin Alsó-Szuha, Kánó, Kelemer, Lököshaza, Putnok, Zádorfalva, Zubogy;

komitat Györ, powiat sądowy Sokoróalja: z gmin Csanakfalu, Csikvánd, Fel-Pécz, Gyarmat, Gyirmóth, Kispecz, Koronczó, Rába-Szent-Mihaly, Tét-Szentkut; powiat sądowy Tószigetcsilizköz: z gmin Bácsa, Bezi, Ikrény, Rába-Patona, Révfalu, Vámos;

komitat Hajdu, powiat sądowy Nadudvár: z gmin Földes, Nadudvár, Püspök Ladány;

komitat Háromszék, powiat sądowy Kézd: z gminy Kézdi-Vásárhely, Léczfalva; powiat sądowy Miklósvár: z gminy Arapatak; powiat sądowy Orba: z gmin Gelencze, Kovászna, Telek, Zágon; powiat sądowy Seps: z gmin Arkos, Felboly, Kálnok, Kis-Borosnyó, Köröspatak, Lisznyó, Szepsi-Szent-Király, Uzon, jakoteż z miasta Szepsi-Szent-György;

komitat Heves, powiat sądowy Hatvan: z gmin Hort, Tar; powiat sądowy Pétervásár: z gmin Balla, Füzes, Istenmezeje, Pétervásár, Récsk, Szücs, Szent-Domonkos, Szent-Erzsébet, Váraszó; powiat sądowy Tisza-Füred: z gmin Poroszló, Sarud, Tisza-Füred, Tisza-Örvény;

komitat Hont, powiat sądowy Bát: z gmin Bát; powiat sądowy Polyság: z gminy Ipoly-Vecze; powiat sądowy Nagy-Csalomia: z gmin Alsó-Ipoly-Nyék, Felsö-Ipoly Nyék, powiat sądowy Szob: z gmin Garam Kövesd, Letkés, Lonto, Szete, Szololya;

komitat Hunyad, powiat sądowy Algyógy: z gmin Balsa, Kis-Almás, Közép-Almás, Nagy-Almás; powiat sądowy Brád: z gminy Tresztia; powiat sądowy Déva: z gmin Alpestes, Dédács, Déva, Füzes, Haró, Kecskedaga, Nozság, Nyavalyásfalva, Sárafalva, Szent-András, Veczel; powiat sądowy Hunyad: z gminy Bajda-Hunyad; powiat sądowy Körösbánya: z gmin Bertin, Körösbánya; powiat sądowy Maros-Ilye: z gmin Alsó-Lapugy, Guraszáda, Maros-Bretye, Szirb, Vorcza; powiat sądowy Puj: z gmin Felsö Szállaspatak, Paros-Pestere;

komitat Jász-Nagykun-Szolnok, powiat sądowy Alsó-Jaszság; z gmin Besseny-szög, Jasz-Szent-András, Kötelek, Tisza-Süly; powiat sądowy Felsö-Jaszág: z gmin Jánoshida, Jász-Mihálytelek; powiat sądowy Alsó-Tisza: z gmin Czibakháza, Rákóczy, Szelevény, Tisza-Földvár, Tisza-Nagy-Rév, Tisza-Vezseny; powiat sądowy Tisza-Közép: z gmin Fegyvernek, Török-Szent-Miklós, jakoteż z miast Karczag, Mezötur, Szolnok;

komitat Kis-Küküllö, powiat sądowy Dicsö-Szent-Márton: z gmin Alsó-Bajom, Balázstelke, Leppend, Pócstelke, Sövenyfalva, Szászbonyha, Szás-Csávás; powiat sądowy Erzsébetváros: z gmin Bun, Gógán, Gógánváralia, Jövedics, Sárd, Szász-Magyaros, Szász-Nádas, Zágor; powiat sądowy Hosszuaszó: z gmin Bolkács, Keszlér, Magyar-Bénye, Kis-Ekemezö, Mikeszásza, Nagy-Ekemezö, Szasz-Vesszös; powiat sądowy Radnót: z gmin Bábahalma, Buzás-Bessenyö, Kerelö, Oláh-Sályi, Radnóth, Teremi-Ujfalu, Vidrátszeg;

komitat Kolozs, powiat sądowy Almás: z gminy Kiz-Peteri; powiat sądowy Banffy-Hunyad, Bedecs, Derite, Erdöfalva, Kalota-Kzent-Király, Sztana, Zentelke, Zsobok; powiat sądowy Gyula: z gmin Magyar-Fenes, Szász-Fenes; powiat sądowy Kolozsvár: z gmin Bodenkut, Borsa, Györgyfalva, Solyomkö; powiat sądowy Mezö-Örmenyés: z gmin Domb, Mezö-Örmenyés, Nagy-Nyulas, Septér, Uzdi-Szent-Peter, Tuson; powiat sądowy Mócs: z gminy Csehtelke; powiat sądowy Nádasment: z gminy Magyar-Gorbó; powiat sądowy Teke: z gmin Bátos, Paszmos, Szász-Akna, Szent-András, Teke;

komitat Komárom, powiat sądowy Tata: z gminy Tata-Tóváros; powiat sądowy Udvard: z gmin Bagota, Csehi, Duna Radvány, Hetény, Kurtakeszi, Kürth, Madar, Szent-Péter;

komitat Krassó-Szörény, powiat sądowy Béga: z gmin Kuttina, Nevrincsa; powiat sądowy Bogsán; z gmin Német-Bogsán, Vasziova; powiat sądowy Bozorics: z gmin Bozovics, Prilipecz; powiat sądowy Facset: z gmin Facset, Furdia, Jgazfalva; powiat sądowy Jam: z gmin Berlistye, Jám, Mirkovacz, Nikolincz, Rakasdia, Szubotica, Uj-Ruszova; powiat sądowy Karánsebes: z gmin Karánsebes, Uj-Karánsebes; powiat sądowy Lugos: z gminy Poganest,; powiat sądowy Maros: z gminy Kapolnas; powiat sądowy Moldva: z gminy Szokolovácz; powiat sądowy Oravicza: z gmin Agadics, Nagy-Tikvány, Roman-Oravicza, Zsittin; powiat sądowy Resicza: z gminy Vodnik; powiat sądowy Temes: z gmin Gavosdia, Kricsova, Lugoshely, Tinkova, Valeaboul, Zsidóvár;

komitat Maros-Torda, powiat sądowy Alsó-Maros: z gmin Csoka, Havadtö, Ilenczfalva, Kelementelke, Kis-Görgény, Malomfalva, Maros-Keresztur, Mezö-Kövesd, Mezö-Madaras, Nyárád-Szt.-Benedek, Somosd, Száltelek; powiat sądowy Alsó-Régen: z gmin Abafája, Alsó-Köher, Felsö-Köher, Görgény-Libanfalva, Görgény-Szent-Imre, Görgény-Üveg-Csür, Körtekapu, Magyar-Péterlaka, Petele; powiat sądowy Felsö-Maros: z gmin Agárd, Bala, Koronka, Malomfalva, Mezö-Csávás, Nagy-Ernye, Nagy-Olyves, Nyárád-Gálfalva, Nyárád-Szent-Laszió; powiat sądowy Nyárádszereda: z gmin Demeterfalva, Nyarad-Szent-Anna, Rigmány; powiat sądowy Felsö-Regen: z gmin Magyaró, Maros-Vécs, Ratosnya;

komitat Moson, powiat sądowy Magyar-Óvár: z gmin Horváth-Kimle, Kálnok, Magyar-Kimle, Mosony, Szent-Miklos, Szolnok:

komitat Nagy-Küküllö, powiat sądowy Bolya-Berethalom: z gmin Barathely, Berethalom, Buz, Ivánfalva, Kis-Selyk, Szasz-Almád, Szasz-Veszöd; powiat sądowy Köhalom: z gmin Alsó-Rakos, Halmágy, Kiralyhalma, Mirkvásár, Sövenység, Szász-Buda; powiat sądowy Nagy-Sink: z gmin Boldogváros, Brulya, Czelina, Moha; powiat sądowy Szt.-Agota: z gmin Apátfalva, Jakabfalva, Mardos,

Prépostfalva, Razsonda Szent-Agota, jakoteż z miast Medgyes, Segesvár;

komitat Nógrád, powiat sądowy Balassa-Gyarmat: z gmin Cseŝztve, Csitar, Dejtár, Kis-Keres, Nagy-Kér, Patvarcz, Szkabonya, Szügy; powiat sądowy Fülek: z gmin Baglyasalja, Csered, Fülek-Kelecsény, Kazár, Karancs-Berény, Mátra-Szöllös, Nemti, Salgó-Tarjan, Sámonháza; powiat sądowy Gács: z gminy Gács; powiat sądowy Losoncz: z gmin Kalno, Miksi, Pilis; powiat sądowy Nógrád: z gmin Kósd, Nógrád-Veröcze, Penez; powiat sądowy Szécsény: z gmin Csalár, Halászi, Megyer; powiat sądowy Szirák: z gmin Guta, Kökényes, Szirák, jakoteż z miasta Losoncz;

komitat Nyitra, powiat sądowy Ersekujvar: z gmin Andód, Kis-Várad; powiat sądowy Galgócz: z gmin Alsó-Vásárd; Elecske, Felsö-Attrak, Lukacs Pásztó; powiat sądowy Nagy-Tapolcsány z gmin Appony, Körtvelyes, Nagy-Rippény, Nagy-Topolcsány, Nyitra-Banja, Nyitra-Sárfö, Pereszlény, Szulócz; powiat sądowy Nyitra: z gmin Andacs, Béd, Csehi, Csekej, Felsö-Köröskény, Gerencsér; Ghymes-Kosztolány, Jvánka, Lapás, Molnos, Nagy-Czéteny, Pográny, Sarló-Kajsza, Ürmeny, Vajk; powiat sądowy Nyitra-Zsámbokrét: z gmin Brecskafalu, Jaskafalva, Kis-Bossány, Kis-Vendég, Kolos-Hradistje, Nyitra-Zsámbokrét, Pohabá, Szkacsany, Tökés-Ujvalu; powiat sądowy Privigye: z gmin Banka, Béla-Pataka, Divék-Jeskovalu, Divék-Ujfalon, Lestyén, Mácsó, Nyitra-Divék, Nyitra-Rudnó; powiat sądowy Vágsellye, z gminy Hossufalu; powiat sądowy Vágujhely: z gminy Vágujhely, jakoteż z miasta Ersekujvár;

komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, powiat sądowy Dunavecse: z gmin Dunavecse, Kis-Harta; powiat sądowy Gödöllö: z gmin Bagh, Czinkota, Gödöllö, Mogyoród, Peczel, Tura; powiat sądowy Kalocsa: z gmin Bátya, Fajsz, Géderlak, Szent-Benedek; powiat sądowy Kis-Körös: z gmin Szent-István, Vadkert; powiat sądowy Monor: z gmin Bénye, Maglód, Monor, Nyáregyháza, Peteri, Vasad; powiat sądowy Pomáz: z gminy Pomáz; powiat sądowy Ráczkeve: z gmin Pereg, Ráczkeve; powiat sądowy Vácz: z gmin Acsa, Csövár, Duka, Mácsa, Veresegyház, Zsido;

komitat Pozsony, powiat sądowy Felsö-Csallóköz: z gmin Csöllösztö, Gomba, Tejfalu, Vajka; powiat sądowy Galánta: z gminy Puszta-Födémes; powiat sądowy Nagy-Szombat: z gmin Szomolány, Vedzöd; powiat sądowy Szempecz: z gminy Nagy-Senkvicz, jakoteż z miasta Szent-György;

komitat Sáros, powiat sądowy Alsó-Tárcza: z gmin Kis-Falu, Keczer-Lipócz, Kis-Ladna, Lemes, Nagy-Ladna, O-Ruzsin, Somos, Somos-Ujfalu, Szokoly, Terebö, Vázgony; powiat sądowy Siroka: z gmin Bertot, Finta, Frics, Klembérk, Kodcsán, Kvadcsan Miklósvágás, Nagy-Sáros, Német-Sóvár, Osztrópatak, Sóbánya, Szárasvölgy, Tót-Sóvár; powiat sądowy Szekcsö: z gmin Deméthe, Szedikert; powiat sądowy Tapoly: z gmin Benedikócz, Kapi, Kurima, Ortutó, Töltszek, Vaspataka;

komitat Somogy, powiat sądowy Jgal: z gmin Aszaló, Fonó, Gyalán, Kaszok; powiat sądowy Lengyeltót: z gmin Buzsák, Edde, Szöllös, Györök, Táska, Tót-Szent-Pál; powiat sądowy Tab: z gmin Adánd, Bábóny, Falu-Hidvég, Karad, Kiliti, Nagy-berény, Szólad, Torvaj, Városhidvég;

komitat Sopron, powiat sądowy Csórna: z gmin Arpás, Bogyoszló, Egyed, Farád, Jobház, Rába-Pordany, Sóbor, Szany Szent-András;

komitat Szabolcs, powiat sądowy Bogdány: z gmin Nagy-Halász, Nyir-Bogdány, Oros, Tet; powiat sądowy Alsó-Dada: z gmin Pthrügy, Tisza-Dada, Tisza-Eszlár, Tisza-Ladány, Tisza-Polgár; powiat sądowy Felsö-Dada: z gmin Gáva, Ibrány, Viss; powiat sądowy Nagy-Kálló: z gmin Balkány, Biri, Geszteréd, Kálló-Semjén, Nagy-Kalló, Nyir-Adony, Nyir-Adony-Szakoly, Szt.-György-Abrány; powiat sądowy Nyirbator: z gmin Gyulaj, Nyir-Bogát, Nyir-Lugos, O-Fehértó; powiat sądowy Tisza: z gmin Bezdéd, Eperjeske, Gemsze, Mándok, Nagy-Baka, Toronyos-Palcza, Zsurk; jakoteż z miasta Nyiregyháza;

komitat Szatmár, pow. sądowy Csenger: z gmin Csegöld, Gacsály, Pályod, Porcsalma; powiat sądowy Erdöd: z gmin Erdöd, Hirip, Király-Darócz, Madarász, Nántü; powiat sądowy Mátészalka: z gmin Györtelek, Jarmi, Mátészalka, Nagy-Ecsed, Nagy-Dobos, Nyir-Császári, O-Pályi; powiat sądowy Nagy-Bánya: z gminy Erdöszáda; powiat sądowy Nagy-Károly: z gmin Bere, Börvely, Csomaköz, Kaplony, Kis-Majteny, Mezöterem, Nagy-Károly, Szaniszló, Szent-Miklos, Vállaj; powiat sądowy Nagy-Somkut: z gmin Csolt. Gyökeres, Hosszufalu, Karulya, Kovás; powiat sądowy Szinérváralja: z gmin Borhid, Hoos, Komorzán, Válaszut, Bámfalu, jakoteż z miasta Nagy-Bánya;

komitat Szeben, powiat sądowy Nagy-Szeben: z gmin Alsó-Sebes, Bongárd, Ezod, Keresztény-Sziget, Kis-Disznód, Kis-Talmács, Kis-Torony, Moh, Nagy-Csür, Nagy-Disznód, Sellenberk, Szász-Ujfalu, Szelindek, Szent-Erzsébet, Veresmart, Vesztény; powiat sądowy Szelistye: z gmin Mág, Orlát; powiat sądowy Ujegyház; z gmin Alczina, Holczmány Hortobágyfalva, Illembak, Kürpöd, Márpod, Szászahus, Ujegyház, Vurpod; jakoteż z miasta Nagy-Szeben;

komitat Szepes, powiat sądowy Igló: z gmin Káposztafalu, Kis-Hlinecz, Letánfalu, Márkusfalva, Teplieske, Vidernik; powiat sądowy Szepes-Váralja: z gminy Mindszent, jakoteż z miasta Gölniczbánya;

komitat Szilágy, powiat sądowy Kraszna: z gmin Bolyáú, Csizér, Varsolcz; powiat sądowy Szylágy-Cseh: z gmin Bogdan, Mesóbánya, Nyirmon; powiat sądowy Szilágy-Somlyó: z gmin Ilosva, Kémer, Nagyfalu, Perecseny; powiat sądowy Tasnád: z gmin Év.-Kávás, Pele; powiat sądowy Zilah: z gminy Balla; powiat sądowy Zsibó: z gmin Csigien, Farkas-Mezö, Kettös, Mezö, Köd, Prodanfalva, Örmezö, Róna, Szamos-Nagy-Goroszló, Turbucza, Zsibo, jakoteż z miasta Zilah;

komitat Szolnok-Doboka, powiat sądowy Bethlen: z gmin Apanagyfalu, Bethlen, Kocs, Nagy-Debre; powiat sądowy Csáki-Gorbó: z gmin Alparet, Aranymezö, Aszó, Csáka, Csáki-Gorbó, Klicz, Nagy-Keresztes, Nagy-Loszna, Tormapalaka; powiat sądowy Dés: z gmin Bálványos-Varalja, Cscicsó-Hagymás, Cscicsó-Mihályfalva, Emberfö, Kapjon, Mikeháza, Negerfalva, Oláh-Bogáta, Szent-Benedek, Szent-Margita; powiat sądowy Kékes: z gmin Aranyos-Szent-Miklós, Buza, Czege, Dellö-Apáti, Kékes, Vasas-Szt.-Iván, Veresegyháza: powiat sądowy Magyar-Lápos: z gmin Csokás, Felsö-Szöcs, Fonácz, Lápos-Debrek, Oláh-Lápos-Banya; powiat sądowy Nagy-Ilonda: z gmin Buzamezö, Dióspatáka, Gyulaszeg, Kis-Doboka, Kismezö, Közfalu, Letka, Oroszmezö, Pürkerecz, Sósmezö, Töke-Pataka; powiat sądowy Szamosujvár: z gminy Kecsed:

komitat Temes, powiat sądowy Buziás: z gmin Bachovár, Dragsina, Niczkifalva, Török-Szákos; powiat sądowy Csákova: z gmin Csákovar; Liebling, Ligel, Zsebely; powiat sądowy Detta: z gmin Denta, Detta, Parkoszova, Sóósd, Szkulya, Temes-Battyin; powiat sądowy Fehértemplom: z gmin Csehfalva, Fürjes, Kussics, Orcsász, Palánk, Temes-Váralja, Vracsevgaj; powiat sądowy Központ: z gmin Beregszó, Kissoda, Mehala, Paracz, Román Szent-Mihály, Szabatfalu; powiat sądowy Lippa: z gmin Allios, Charlottenburg, Keszincz; powiat sądowy Rékás: z gmin Vázós, Jezvin, Panyova, Rékás; powiat sądowy Uj-Arád: z gmin Füskút, Kisfalud, Székesut, Uj-Urad, Zádorlak; powiat sądowy Vinga: z gmin Kétfel, Murány, Orczifalva, jakoteż z miast Fehértemplom, Vinga;

komitat Tolna, powiat sądowy Dunaföldvár: z gmin Bölcske, Duna-Komlód, Gindli-Család; powiat sądowy Központ: z gmin Bata, Battaszék, Decs, Harcz, Öcsény, Pilis, Simonmajor, Szegzárd;

komitat Torda-Aranyos, powiat sądowy Alsó-Jára: z gmin Alsó-Jára, Szent-László; powiat sądowy Felvincz: z gmin Domdró, Hidas, Székely-Kocsárd; powiat sądowy Marosludas: z gmin Maros-Bogát, Maros-Kecze, Maros-Lekencze, Mezö-Gerebenes, Mezö-Pete, Mezö-Záh, Nagy-Ikland; powiat sądowy Torda: z gmin Alsó-Detrehem, Aranyos-Gyéres, Aranyos-Polyán, Bágyon, Gyéres, Gyéres-Szt.-Király, Keresztes, Mezö-Beö, Mezö-Nagy-Csán, Magyar-Szilvás, Mészkö, Puszta-Csán, Szind; powiat sądowy Toroczkó: z gmin Bedellö, Toroczkó, Toroczkó-Szt.-György, jakoteż z miasta Torda;

komitat Torontál, powiat sądowy Antalfalva: z gmin Antalfalva, Farkasd; powiat sądowy Bánlak: z gmin Istvánvölgy, Nagy-Margitta, Zichyfalva; powiat sądowy Csene: z gmin Aurélháza, Gyertyámos, Kis-Kecsa, Horvát-Kécsa, Német, Tamásfalva; powiat sądowy Modos: z gmin Gyér, Horváth-Nenzina, Modos, powiat sądowy Nagy-Becskerek: z gminy Lukácsfalva; powiat sądowy Nagy-Kikinda: z gmin Bocsár, Mokrin, Mákófalva, Szerb-Padé; powiat sądowy Nagy-Szent-Miklós: z gmin Kis-Teremia, Nyerö, Porgány, Szerb-Nagy-Szent-Miklós; powiat sądowy Párdány: z gmin Német-Pardany, Szerb-Pardany, Uj-Pécs; powiat sądowy Perjámos: z gminy Perjámos; powiat sądowy Törökbecse: z gminy Torda; powiat sądowy Zsombolya: z gmin Csösztelek, Magyar-Czernya, Nagy-Komlós, Német-Czernya, Hubert, Zsombolya, jakoteż z miasta Szent-Nagy-Kikinda;

komitat Trencsen, powiat sądowy Baán: z gmin Baán, Pecsenyéd; powiat sądowy Illava: z gminy Trencsén-Tepliz;

komitat Turocz, powiat sądowy Szent-Márton-Blatnicza: z gminy Pribócz, Stiavnicska;

komitat Udvarhely powiat sądowy Homorod; z gmin Derzs, Ego, Homorod-Almás, Homorod-Karácsonyfalva, Homorod-Okland, Homorod-Szent-Márton, Homorod-Szent-Pál, Homorod Ujfalu, Jánosfalva, Miklósfalva, Muzsna, Olasztelek, Zsombor; powiat sądowy Székely-Udvarhely: z gmin Dobó, Oroszhegy, Székely-Udvarhely, Szentegyházas-Oláhfalu, Zetelaka;

komitat Ung, powiat sądowy Berezna: z gminy Uj-Szemere; powiat sądowy Kapos: z gmin Csepely, Györöcske, Kelecseny, Kis-Kapos, Matyócz, Nagy-Kapos, Tarnócz, Vajan, Viszoka; powiat sądowy Sobrancz: z gminy Jósza; powiat sądowy Ungvár; z gmin Alsó-Domanya, Antalócz, Darócz, Dubróka, Kereknye, Pinkócz, Putka-Helmecz, Zahàr, jakoteż z miasta Ungvár;

komitat Vas, powiat sądowy Kisczell: z gmin Kecskéd, Nemes-Magastó; powiat sądowy Köszeg: z gminy Csajta; powiat sądowy Sárvár: z gmin Iván-Egerszeg, Kis-Egerszeg, Vámos-Család; powiat sądowy Szombathely: z gminy Söpte;

komitat Veszprém, powiat sądowy Enying: z gmin Csajág, Dég, Enying, Kencse, Lepsény, Mézö-Komaróm, Szilas-Balhás; powiat sądowy Veszprém: z gmin Német-Barnag, Szent-Gál, Vöröstó, powiat sądowy Zircz: z gmin Bakony-Magyar-Szt.-Király, Bank, Csernye, Csesznek, Csetény, Gicz, Jásd, Lókut, Nagy-Esztergár, Ozlop, Teliki, Tés, Varsány, Zircz;

komitat Zala, powiat sądowy Alsó-Lendva: z gminy Alsó-Lendvalakos; powiat sądowy Keszthely: z gmin Alsó-Zsid, Felsö-Páhok, Felsö-Zsid, Keszthely; powiat sądowy Sümeg: z gmin Barsi, Csabrendek, Nyirád, Prága, Sümeg; powiat sądowy Tapolcza: z gmin Alsó-Örs, Balaton-Füred, Hegyesd, Kapolcs, Lovas, Mind-Szent-Kalla, Kis-Falud, Tördemicz; powiat sądowy Zala-Szent-Grót; z gmin Csáford, Kustány, Zala-Szent-László;

komitat Zemplen, powiat sądowy Bodrogköz: z gmin Agárd, Bély, Boly, Király-Helmecz, Kis-Dobra, Lelesz, Lelesz-Polyán, Nagy-Csigánd, Nagy-Tárkány, Páczin, Pálfölde, Rád, Ricse, Szent-Maria, Vajdácska, Véke, Zetény; powiat sądowy Gálszécs: z gmin Cselej, Töke-Terebes, Upor, Tussa-Ujfalu; powiat sądowy Nagy-Mihály: z gmin Berettö, Petrócz, Vásárhely; pow. sąd. Sátoralja-Ujhely: z gmin Bodrog-Halasz, Csarnahó, Imreg, Kolbása, Ladmocz, Mikoháza, Nagy-Bári, Nagy-Kázmér, Sárospatak, Trauczonfalva, Végardó, Vitány, Zemplén; powiat sądowy Szerencz: z gmin Csanálos, Megyaszó, Mezö-Zombor, Takta-Harkány; powiat sądowy Tokaj: z gmin Bodrog-Olaszi, Bodrog-Kisfalud, Olasz-Liszka, Tarczal, Tolcsva;

komitat Zólyom, powiat sądowy Breznóbánya: z gmin Bencsháza, Breznóbánya, Lopér, Vaczok; powiat sądowy Nagy-Szalatna: z gmin Nagy-Szalatna, Ocsowa; powiat sądowy Zólyom: z gmin Bábaszék, Dobronya, Hajnik, Halaszi, Nagyrét, Tur, Zolyomváros;

nadto z król. wol. miast: Arad, Baja, Kolozvár, Maros-Vásárhely, Pancsova, Selmecz-es-Bélabánya, Szatmár-Nemeti, Temesvár;

c) z powodu **róży wąglikowej przywóz świń:**

komitat Abauj-Torna, powiat sądowy Cserhát: z gminy Hym; powiat sądowy Kassa: z gmin Bárcza, Csontosfalva, Felsö-Olcsvár, Kokso-Mindszent, Miszlóka, Szurdok; powiat sądowy Sziszko: z gminy Felsö-Méra;

komitat Bars-Bodrog, powiat sądowy Apatin: z gminy Apatin; powiat sądowy Baja: z gminy Rigyicza;

komitat Baranya, powiat sądowy Pécsvárad: z gmin Bozsok, Szilágy, Vemënd;

komitat Bars, powiat sądowy Léva: z gmin Nagy-Salló, Vamos-Ladany; powiat sądowy Verebély: z gminy Bessenyö;

komitat Békès, powiat sądowy Békés: z gminy Körös-Tarcsa, Mezö-Berény; powiat sądowy Békéscsaba: z gminy Uj-Kigyós; powiat sądowy Szarvas: z gminy Öcsöd;

komitat Bereg, powiat sądowy Feividék: z gminy Tökés; powiat sądowy Munkácz: z gmin Maszárfalva, Nagy-Lucksa;

komitat Bihar, powiat sądowy Cséffa: z gminy Cséffa; powiat sądowy Margitta: z gminy Cséhtelek; powiat sądowy Nagy-Szalonta: z gminy Sarkad;

komitat Borsod, powiat sądowy Eger: z gm. Alsó-Abrány, Ostoros, Geszt, Sály, Szomolya, Tisza-Valk; powiat sądowy Mezöcsath: z gmin Emöd, Hö-Papi, Mezö-Csáth, Nagy-Mihály, Nemes-Bikk, Tisza-Keszi, Tisza-Kürth, Tisza-Palkonya, Tisza-Tarján, powiat sądowy Szendrö: z gminy Hangács;

komitat Csanád, powiat sądowy Kovácsháza: z gmin Kunagota, Reformatus-Kovácsháza;

komitat Esztergom, powiat sądowy Esztergom: z gmin Csolnok. Dorok; powiat sądowy Párkány: z gminy Nagy-Ölved;

komitat Fejér, powiat sądowy Mór, z gminy Csurgó; powiat sądowy Sárbogárd: z gmin Alsó-Alap, Sárosd; powiat sądowy Vál: z gmin Alcsuth, Doboz, Tazmànd, Tordas;

komitat Fogaras, powiat sądowy Alsó-Arpas, z gminy Alsó Uesa; powiat sądowy Sárkány; z gmin Alsó-Komána, Felsö-Komána. Lupsa;

komitat Györ, powiat sądowy Tószigetesilizköz: z gminy Abda;

komitat Háromszék, powiat sądowy Kézd: z gmin Altorja, Vereczk, Dálnok, Futásfalva, Karatna, Kézdi-Vásárhely, Peselnek, Szent-Lélek; powiat sądowy Šeps: z gmin Nyén, Réty;

komitat Heves, powiat sądowy Pétervásár: z gminy Bakta;

komitat Hunyad, powiat sądowy Déva: z gmin Maros-Németi;

komitat Jász-Nagykun-Szolnok, powiat sądowy Alsó-Jaszság: z gmin Besenyszög, Jàsz-Apàti, Jász-Szent-András; powiat sądowy Alsó-Tisza: z gmin Tisza-Földvár, Tisza-Inoka, Tisza-Várkony; powiat sądowy Tisza-Felsö: z gminy Madaras;

komitat Kolozs, powiat sądowy Mezöörményes: z gminy Komlód;

komitat Krassó-Szörény, powiat sądowy Oravicza: z gminy Kis-Tikvány; powiat sądowy Resicza: z gmin Delinyest, Kuptore-Szekul, Resiczabánya;

komitat Liptó, powiat sądowy Liptó-Szent-Miklos: z gmin Benedekfalu, Kis-Palugia, Okolicsnó, Szmrecsány, Szent-Iván, Verbicz; powiat sądowy Rózsahegy: z gmin Liptó-Tepla, Lucski;

komitat Máramoros: z miasta Máramaros-Sziget;

komitat Maros-Torda, powiat sądowy Alsó-Régen: z gmin Radnótfája; powiat sądowy Felsö-Regen: z gmin Déda, Disznajó, Felfalu, Göde-Mesterháza, Idecspatak, Magyár-Régen, Monosfalu:

komitat Moson, powiat sądowy Magyaróvár: z gminy Puszta-Somorja;

komitat Nagy-Küküllö, powiat sądowy Keresd: z gmin Alma-Kerek, Keresd, Szász-Kézd; powiat sądowy Köhalm: z gmin Alsó-Rákos, Héviz, Sövenyszeg, Szász-Fehéregyháza; powiat sądowy Szt.-Agota: z gminy Bürkös;

komitat Nógrád, powiat sądowy Balassa-Gyarmat: z gmin Dejtár, Szygy, Vadkert; powiat sądowy Nógrád: z gmin Alsó-Szécsényke; powiat sądowy Szécsény: z gmin Megyer, Sós-Hartyán, Szécséay; powiat sądowy Szirák: z gmin Becske, Csecse, Erdökürt, Kövesd, Kozórd, Szarvas-Gede, Szent-Iván, Szirak;

komitat Nyitra, powiat sądowy Ersek-Ujvár: z gmin Nagy-Kér, Szt.-Mihályur; powiat sądowy Galgócz: z gminy Felsö-Recsény; powiat sądowy Miava: z gminy Miava; powiat sądowy Nagy-Tapolcsány: z gminy Nagy-Bodóg; powiat sądowy Nyitra: z gmin Dicske, Nyitra, Nagy-Emöke, Nyitra-Egerszeg, Sarló-Kajsza; powiat sądowy Nyitra-Zsámbokréth: z gmin Nagy-Belicz, Nyitra-Szucsány, Racsicz; powiat sądowy Pöstyén: z gmin Drahócz, Hubina, Moraván, Pöstyén; powiat sądowy Privigye: z gminy Handlova; powiat sądowy Vágsellye: z gminy Sempte, Vágkirályfa; powiat sądowy Vagujhely: z gmin Csejte, Mósocz, Verbo;

komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, powiat sądowy Dunavecs: z gminy Kis-Harta; powiat sądowy Kalocsa: z gminy Bátya; powiat sądowy Kis Körös: z gminy Szeremle; powiat sądowy Modor: z gmin Káva, Monor, jakoteż z miasta Kis-Kun-Halas:

komitat Pozsony, powiat sądowy Alsó-Csallóköz; z gminy Dercsika, Sikabony; powiat sądowy Felsö-Csalóköz: z gmin Doborgár, Jóka, Püspöki, Tejfalu; powiat sądowy Galánta: z gmin Nagymácséd, Tallós; powiat sądowy Nagy-Szombat: z gmin Alsó-Diós, Nagy-Sur; powiat sądowy Szempcz: z gmin Csataj, Sárfö, Tót-Gurab;

komitat Sáros, powiat sądowy Alsó-Tarcza: z gmin Bunyita, Gulyvész, Kakasfalu, Keczer-Lipócz, Köszeg, Mocsármány, Vörösalma; pow. s. Siroka: z gmin Gagelylaka Jernye, Lubócz: powiat sądowy Szekcsö: z gmin Deméthe, Gerált, Kuro, Sznakó, Tarnó; powiat sądowy Tapoly: z gmin Fulyán, Kapi-Nemetfalu, Kurima;

komitat Somogy, powiat sądowy Barcs: z gminy Visonta;

komitat Sopron, powiat sądowy Csorna; z gminy Csorna; jakoteż z miasta Ruszt;

komitat Szabolcs, powiat sądowy Bogdány: z gmin Demecser, Kotaj, Ramocsaháza, Sényö; powiat sądowy Alsó-Dada: z gmin Tardos, Tisza-Dada, Tisza-Polgár; powiat sądowy Felsö-Dada: z gmin Buj, Gava, Nagyfalu; powiat sądowy Nagy-Kálló: z gmin Balkány. Kálló-Semjén, Nagy-Kálló; powiat sądowy Tisza: z gminy Mándok;

komitat Szepes, powiat sądowy Löcse: z gmin Illésfalu, Ruskin, Toriszka; powiat sądowy Szepesváralja: z gmin Lucska, Ragyócz, Szepes-Szent-Lörincz, jakoteż z miasta Leibicz;

komitat Szilágy, powiat sądowy Tasnád: z gminy Szö-Demeter; powiat sądowy Zilah: z gminy Egrespatak;

komitat Temes, powiat sądowy Rékás: z gmin Bukovecz, Hódos, Sustra, Sziklas;

komitat Tolna, powiat sądowy Dunaföldvár: z gmin Györköny, Nagy-Dorogh, Paks;

komitat Torda-Aranyos, powiat sądowy Felvincz: z gmin Dombró, Felsö-Füged; powiat sądowy Toroczkó; z gmin Aranyos-Rákos;

komitat Torontál, powiat sądowy Nagy-Kikinda: z gminy Tisza-Hegyes;

komitat Trencsèn, powiat sądowy Baán: z gmin Boboth, Boboth-Lehota, Felsö-Draskócz, Felsö Ozor, Hornyá, Nagy-Stricza, Ribbény;

komitat Turocz, powiat sądowy Mosocz-Znió: z gmin Alsó-Sztubna, Csremosno, Nagy-Soczócz, Znióvaralja; powiat sądowy Szent-Marton-Blatnicza: z gmin Bella, Neczpál

komitat Udvarhely, powiat sądowy Homoród: z gminy Kénos; powiat sądowy Székely-Keresztur: z gmin Bözöd, Fiatfalva, Kis-Kede, Köri patak, Nagy-Galambfalva, Rugonfalva, Szolokma; powiat sądowy Szekely-Udvarhely: z gmin Farczad, Farkaslaka, Korond, Kükülló-Keményfalva, Malomfalva, Lengyelfalva, Szent-Tamás, Ülke, Vágás;

komitat Vas, powiat sądowy Kis-Czell: z gminy Magyar-Gencs;

komitat Veszprém, powiat sądowy Devecser: z gmin Dabrony, Kislöd, Nagy-Szölös, Öcs; powiat sądowy Enying: z gmin Fokszabadi, Siófok, Siómaros, Szilas-Balhás; powiat sądowy Papa: z gmin Döbrönte, Marczaltö; powiat sądowy Zircz: z gmin Csetény, Dudar;

komitat Zemplén, powiat sądowy Szerencs: z gminy Sajó-Hidvég, powiat sądowy Tokaj: z gminy Bodrog-Olaszi, Tarczal, Vamos-Ujfalu;

nadto z król. wolnych miast Baja, Debreczen, Kecskemet;

d) z powodu **ospy u owiec przywóz owiec:**

komitat Abanij-Torna, powiat sądowy Kassa: z gmin Várcza, Lörinczke;

komitat Bács-Bodrog, powiat sądowy Baja: z gmin Bikity, Csatalja;

komitat Hajdu, powiat sądowy Nadudvar: z gminy Nadudvar;

komitat Jasz-Nagykun-Szolnok: z miasta Karczag;

komitat Krasso-Szörény, powiat sądowy Oravicza: z gminy Kis-Tikváuy;

komitat Tolna, powiat sądowy Simontorya: z gminy Udvari;

### II. Z Kroacyi-Slawonii:

a) z powodu **pomoru świń przywóz świń:**

komitat Bjelovar-Križevci, powiat Kutina: z gmin Popovaca, Vel. Ludina;

komitat Modrus-Rieka, powiat Cirkvenica: z gminy Bribir;

komitat Pożega, powiat Novska: z gminy Jasenovac;

komitat Sriem, powiat Zemuń: z gminy Obrez;

komitat Virovitica, powiat Djakovo: z gmin Lev, Varos, Vuka;

komitat Zagreb, powiat Dvor: z gminy Dvor;

nadto z król. wol. miasta Zagreb;

b) z powodu **ospy u owiec przywóz owiec:**

komitat Lika-Krbava, powiat Brinj: z gminy Jezerane; powiat Otocac: z gmin Sinac, Skare, Vrhovine; powiat Perusic: z gminy Kosinij;

komitat Modrus-Rieka, powiat Slunj: z gminy Dreznik;

### II.

Z dawniej wydanych zakazów z powodu zawleczenia pomoru, utrzymuje się w mocy te, które się tyczą przywozu świń:

### 1. Z Węgier:

a) **z następujących powiatów sądowych:** Alvincz łącznie z król. woln. miastem Gyula Fehérvár, Magyar-Igen (komitat Alsó-Fehér), Bács-Almás, Hódság, Kula, Óbecse, Topolya, Ujvidek, Zombor, (komitat Bacs-Bodrog), Baranyavár, Pecs, Siklós, Szent-Lörincz, (komitat Baranya), Tiszahát łącznie z miastem Beregszasz (komitat Bereg), Központ, Mezö-Keresztes (komitat Bihar), Csongrad, Tiszan-Innen (komitat Csongrad), Székes-Fejérvar (komitat Fejér), Puszta, (komitat Györ), Balmaz-Ujváros łącznie z miastami Hajdú, Böszörmény, Hajdú-Nanás, Hajdú-Saboszló, (komitat Hajdú), Eger, Gyöngyös łącznie z miastami tych samych nazw Heves (komitat Heves), Szászváros łącznie z król. woln. miastem tej samej nazwy (komitat Hunyad), Csallóköz, Gesztes (komitat Komárom) Nezsider, Rajka, (komitat Moson), Abony łącznie z miastem Nagy-Körös, Alsó-Dabas, Kis-Kun-Félegyháza łącznie z miastem tej samej nazwy Kun-Szent-Miklós (komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun) Csurgó, Kaposvár, Marczal, Nagy-Atád, Szigetvár, (komitat Somogy), Csepreg, Kapuvár, Kis-Marton, łącznie z m. Kis-Marton, Sopron (komitat Sopron), Kis-Várda (komitat Szabolcs), Fehér-Gyarmat, Szatmár, (komitat Szatmár) Szászsebes łącznie z król. wolnem miastem tej samej nazwy (komitat Szeben), Dombovár, Simontornya, Tamas, Völgysék (komitat Tolna), Török-Kanizsa, (komitat Torontál), Csacza, Kiszucza-Ujhely (komitat Trencsén), Tiszán-Innen, Tiszáotul (komitat Ugocsa), Vasvár (komitat Vas), Csáktornya, Kanizsa łącznie z miastem Nagy-Kanizsa, Nova-Pacsa, Perlak, Zala-Egerszeg łącznie z miastem tej samej nazwy (komitat Zala);

b) z król. wolnych miast Debreczen, Komárom, Kecskemet, Nagy-Várad, Szabadka, Szeged i Székes-Fejérvár;

### 2. Z Kroacyi-Slawonii:

a) z następujących powiatów: Bjelovar łącznie z miastem Bjelovar), Casma, Garesnica, Djurgjevac, Grubisnopolje, Koprivnica, Križevac (komitat Bjelovar-Križevci), Novagradiska, Pakrac, Pożega (komitat Pożega), Ilok, Mitrovica, łącznie z udzielnem miastem Mitrovica, Ruma łącznie z polit. gminą tej samej nazwy, Šid, Vukovar, (komitat Sriem), Klanjec, Krapina, Ludbrieg, Novimarof, Pregrada, Varazdin (komitat Varazdin), Nasice, Osiek (Esseg), Slatina, Virovitica (komitat Virovitica), Dugoselo, Jaska, Karlovac, Kostajnica łącznie z udzielnem miastem Kostajnica, Petrinja łącznie z udzielnem miastem Petrinja, Sissek, Stubica, Sveti-Ivan-Zelina, Zagreb (komitat Zagreb);

b) z wolnych miast Ivanić, Karlovac, Koprivnica, Osiek (Esseg), Sissek. Varazdin.

Wydany z powodu zawleczenia pomoru zakaz przywozu świń z powiatów sądowych Felsö-Ör i Köszeg, łącznie z król. woln. miastem Köszeg (komitat Vas), dalej z powiatów Vojnić (komitat Modrus-Rieka i Glina, Pisarovina, Vrgin-most (komitat Zagreb) zostaje niniejszem zniesiony.

### III.

Z powodu panujących epizoocyj **w powiatach granicznych** a mianowicie:

a) **pomoru świń** w powiatach sądowych Szolyva (komitat Bereg), Visó (komitat Mármaros), Felsö-Tarcza, Makovicza (komitat Sáros), Felsö-Pulya (komitat Sopron), Késmark, Szepes-Szombat (komitat Szepes), Trencsén (komitat Trencsén), Homonna, Szinna (komitat Zemplén), i

b) **róży wąglikowej** w powiatach sądowych Liptó-Ujvár (komitat Liptó), Szakolcza, Szenicz, (komitat Nyitra), Malaczka Pozsony, (komitat Pozsony) Felsö-Tarcza (komitat Sáros), Ó-Lubló, Szepes Ófalva (komitat Szepes), zakazuje się przywozu świń, i wreszcie

c) **ospy u owiec** w powiecie Gospić (komitat Lika-Krbava), zakazuje się przywozu owiec z nazwanych powiatów do królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa na mocy zarządzeń wydanych przez c. k. Starostwa w Mistelbach, Floridsdorf, Stryju, w Sanoku, Kosowie, Krośnie, Grybowie, Nowym Sączu, Nowymtargu, Göding, Ungarisch-Brod, Benkovac, Zara.

Dla zwierząt, przeznaczonych do przewozu, winny być dostarczone paszporty bydlęce, wydane urzędownie i udowadniające, że w miejscu pochodzenia zwierząt ani w gminach sąsiednich, względnie w okręgach granicznych w ciągu ostatnich 40 dni przed wysłaniem dotyczących zwierząt nie panowała żadna choroba stadna, którąby się mogła udzielić tym zwierzętom i względem której istnieje obowiązek donoszenia.

Gdyby u zwierząt takiego pochodzenia stwierdzono w stacyi przeznaczenia istnienie jakiejś zarazy, natenczas należy odnośny transport — o ileby nie można zezwolić na przewóz zwierząt wprost do publicznej rzeźni połączonej torem ze stacyą kolejową — przy zachowaniu obowiązujących pod tym względem szczególnych przepisów, zwrócić do stacyi nadawczej obszaru pochodzenia zwierząt.

Posyłki świeżego mięsa mają być zaopatrzone certyfikatami, stwierdzającymi, że zwierzęta przy oględzinach przedsięwziętych według przepisu tak przed, jakoteż i po rzezi uznał weterynarz urzędowy za zdrowe.

Niniejsze rozporządzenie znosi rozporządzenia c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z 18., 23., 28. sierpnia i 1. września 1900 L. 29.907, 30.932, 31.025 i 32 043, ogłoszone tutejszemi obwieszczeniami z 23., 29. sierpnia i 1. i 5. września b. r. L. 84.659, 86.267, 88.015 i 88.763.

Przekroczenia niniejszego zakazu karane będą według §§. 44. i 45. ogólnej ustawy o tłumieniu chorób stadnych, a do transportów zwierząt, wprowadzonych z Węgier i z Kroacyi-Slawonii wbrew zakazowi, będą zastosowane przepisy §. 46 ustawy z 29. lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35).

Z c. k. Namiestnictwa.

Lwów, dnia 15. września 1900.

---

L. cz. C. I. 162/00 1 (7697 2—3)

Przeciw Chanie Hartbor, której życie i miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do c. k. sądu powiatowego Oddział I. w Lubaczowie przez Jakóba Silbera i Czyże Storch zam. Silber pozew o własność i intabulacyę ¼ części ciała hip. l. 412 ks. gr. gm. kat. Lubaczów.

Na podstawie pozwu wyznaczono audyencyę do ustnej rozprawy procesowej na dzień 17. października 1900 godz. 9 rano w sal rozpraw Nr. 10.

Celem strzeżenia praw niewiadomej z życia i miejsca pobytu Chany Hartbor ustanawia się p. Józefa Howorkę, adwokata w Lubaczowie kuratorem.

Tenże kurator zastępywać będzie niewiadomą z życia i miejsca pobytu Chanę Hartbor w rzeczonej sprawie na jej koszt i niebezpieczeństwo, dopóki ona się w sądzie nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Lubaczów, dnia 4. września 1900.

---

L. cz. A. I. 213/99 2 (7501 2—3)

Dnia 4. kwietnia 1899 zmarła w Hniliczkach Julia Hruszkiewicz, zam. Osinczuk właściwie Maksymczuk.

Ponieważ miejsce zamieszkania Domki Hruszkiewicz, opiekunki nieletnich spadkobierców Andrucha i Pałaszki Hruszkiewiczów nie jest wiadome, przeto wzywa się ją, by w ciągu jednego roku, w sądzie tutejszym się zgłosiła i do spadku się oświadczyła, gdyż inaczej przewód spadkowy z oświadczającymi się spadkobiercami i z ustanowionym dla niej kuratorem Markiem Malinowiczem przeprowadzonym zostanie.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Nowosioło, dnia 2. kwietnia 1900.

---

L. cz. C. I. 295/00 1 (7735 2—3)

Przeciw Janowi Adler, Maryannie Adler i Maryannie Adamskiej, których miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do c. k. sądu powiatowego w Samborze przez Mikołaja i Anastazyę małż. Hołubiec w Samborze pozew o uznanie zgasłymi praw zastawu dla kwot 125 zł. i 85 zł.

Na podstawie pozwu wyznaczono termin do ustnej rozprawy na dzień 2. października 1900 o godzinie $9^{1}/_{4}$ rano w biurze Nr. I.

Celem strzeżenia praw Jana Adlera, Maryanny Adler i Maryanny Adamskiej ustawa się pana adwokata dr. Witza w Samborze kuratorem.

Tenże kurator zastępywać będzie pozwanych w rzeczonej sprawie na ich koszt i niebezpieczeństwo, dopóki oni w sądzie nie zgłoszą lub pełnomocnika nie zamianują.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Sambor, dnia 5. września 1900.

---

## Konkursa.

L. 10.316/pr. (7791 2—3)

Konkurs.

Celem obsadzenia opróżnionej w departamencie rachunkowym c. k. Namiestnictwa posady rewidenta rachunkowego z systemizowanymi poborami IX. klasy rangi rozpisuje się konkurs z terminem do 28. września b. r.

Kandydaci ubiegający się o tę posadę, winni wnieść podania opatrzone w dowody kwalifikacyi oraz znajomości języków krajowych w terminie konkursowym w drodze służbowej do Prezydyum c. k. Namiestnictwa we Lwowie.

Prezydyum c. k. Namiestnictwa.

Lwów, dnia 15. września 1900.

---

L. 59.433. (7768 3—3)

Ogłoszenie konkursu.

W celu nadania jednego stypendyum o rocznych ośmdziesięciu [80] koron z fundacyi stypendyjnej imienia Bereźnickich utworzonej przez śp. Józefa Bereźnickiego Abrahamowicza, byłego właściciela realności w Bereźnicy i współwłaściciela dóbr Dukiew i Błażów, ogłasza się niniejszem konkurs. Stypendyum to jest przeznaczone dla ubogich uczniów krajowych szkół ludowych, średnich lub wyższych, którzy wyznają religię grecko-katolicką, pochodzą z tak zwanej drobnej ruskiej szlachty zagonowej, a zasługują na pomoc ze względu na dotychczasowy postęp w naukach. W równych zresztą okolicznościach służy pierwszeństwo uczniom z rodu Bereźnickich, lub wykazującym pokrewieństwo z rodziną ś. p. fundatora.

Podania należy wnosić za pośrednictwem przełożonej władzy szkolnej do Wydziału krajowego, któremu służy prawo nadawania niniejszego stypendyum najpóźniej do dnia 15. listopada b. r. i załączyć metrykę chrztu, świadectwo ubóstwa i ostatnie świadectwo szkolne, tudzież legalne dowody pochodzenia z tak zwanej drobnej ruskiej szlachty zagonowej, w braku zaś takich dowodów, poświadczenie Zwierzchności gminnej, potwierdzone przez grecko kat. Urząd parafialny, że ojca petenta jako ruskiego zagonowego szlachcica znają i uważają. Kandydaci z tytułu pokrewieństwa winni nadto przedłożyć wiarygodne dowody swego pokrewieństwa z ś. p. fundatorem.

Z Wydziału krajowego
Królestwa Galicyi i Lodomeryi z W. Księstwem Krakowskiem.

We Lwowie, dnia 12. września 1900.

Grott.

---

L. 9676 pr. (7790 2—3)

KONKURS.

W celu obsadzenia dwu posad c. k. sekretarzy powiatowych z systemizowanymi poborami X. klasy rangi rozpisuje się niniejszem konkurs z terminem do 20. października b. r.

Ubiegający się o powyższą posadę winni wnieść podania, zaopatrzone w dowody kwalifikacyi i znajomości języków krajowych w drodze właściwej do Prezydyum c. k. Namiestnictwa.

Posada sekretarza powiatowego nadaną będzie w myśl ustawy z dnia 19. kwietnia 1872 Dz. p. p. Nr. 60 przed innymi ukwalifikowanymi wysłużonym podoficerom, zaopatrzonym w certyfikaty, o ile nie będą ubiegać się o nią kompetenci z kategoryi urzędników państwowych, pozostających w służbie czynnej lub z kategoryi kwiescentów.

Prezydyum c. k. Namiestnictwa.

Lwów, dnia 13. września 1900.

---

## Wyroki prasowe.

L. cz. Pr. III. 155/00 2 (7826)

Obwieszczenie.

C. k. Sąd krajowy jako prasowy orzekł na wniosek c. k. Prokuratora Państwa, że zamieszczone w Nr. 12 czasopisma „Kolejarz“ z dnia 15. września 1900 artykuły pod tytułem I) „Podpory dyscypliny“ w całości, II) „Czarna lista na kolejach państwowych“ zawierają znamiona występków z §. 300 u. k., ad II) nadto z §§. 491, 492 i art. V. ustawy z dnia 17. grudnia 1862 Nr. 8 Dz. pp., że zakazuje się rozszerzania tych artykułów.

C. k. Sąd krajowy karny jako prasowy.

Kraków, dnia 18. września 1900.

---

L. cz. Pr. III. 156/00 2 (7825)

Obwieszczenie.

C. k. Sąd krajowy jako prasowy orzekł na wniosek c. k. Prokuratora Państwa, że zamieszczone w Nr. 116 czasopisma „Naprzód“ z dnia 16. września 1900 artykuły pod tytułem I) „Drożyzna węgla“ od „A na to wszystko“ do końca strona 2, łam 1 i 2.

II) „Porządek służbowy dla kopalń oleju skalnego“ od „Urzędowe to“ do „pięknych rzeczy“ strona 4, łam 3 i od „Starostwu górniczemu“ do „wyborami“.

III) „Prześladowanie niezależnej prasy“ od początku wraz z tytułem do „rewizya policyjna“ i od „rewizya nie wydała“ do końca strona 6, łam 1 zawierają znamiona występku z §. 300 u. k., że zakazuje się rozszerzania tych artykułów.

C. k. Sąd krajowy karny jako prasowy.

Kraków, dnia 18. września 1900.

---

## Kuratele.

L. cz. IV. 545/86 8 (7683 3—3)

C. k. Sąd powiatowy w Tyczynie uchyla kuratelę nad Janem Pajdą z Kielnarowy orzeczoną w roku 1887 z powodu marnotrawstwa.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Tyczyn, dnia 15. kwietnia 1900.

---

L. cz. IV. 3/95 1 (7680 3—3)

C. k. Sąd powiatowy w Trembowli zawiesza nad Stefanem Poburką z Warwaryniec kuratelę z powodu obłąkania umysłu i ustanawia dla niego kuratorem Bazylego Poburkę z Warwaryniec.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.

Trembowla, dnia 24. marca 1899.

---

L. cz. P. 114/00 7 (7668 3—3)

Franciszek Korbial, gospodarz z Nielopic, uznany marnotrawcą, kuratorem ustanowiony Józef Łaszkiewicz z Nielopic.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Krzeszowice, 10. sierpnia 1900.

---

L. cz. P. 119/00 6 (7639 3—3)

Justynę Gratkowską uznano umysłowo chorą kuratorem ustanowiono Wawrzyńca Gratkowskiego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.

Złoczce, dnia 8. sierpnia 1900.

---

L. cz. L. 5/00 7 (7530 3—3)

Wasyl Wicencyk z Tychej, uznany marnotrawcą. Kuratorem ustanowiony został Wasyl Myrdycz z Tychej.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Stary Sambor, dnia 29. sierpnia 1900.

---

L. cz. P. 129/00 2 (7627 3—3)

Jan Perczyński Szymon, z Hussakowa uznany umysłowo chorym, Szymon Perczyński z Hussakowa jego kuratorem ustanowiony.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział V.

Mościska, dnia 1. lipca 1900.

---

L. cz. P. 106/00 3 (7628 3—3)

Augustyn Pałka z Zasani głupkowatym uznany kuratorem Klemens Pałka.

C. k. Sąd powiatowy.

Myślenice, dnia 6. czerwca 1900.

---

L. cz. P. 142/00 1 (7596 3—3)

Maryanna Poradowa z Zaczernia umysłowo chorą uznana.

Kurator Antoni Prusak z Zaczernia.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.

Głogow, 1. września 1900.

## Srodki do wytępiania moli.

Fenilin niszczy mole z zarodkami, flakon 60 ct. — Ziółka antimolowe do przechowania futer, pudełko 30 ct. — Papierki antimolowe, tuzin 30 ct., sztuka po 3 ct.

## Jan Ihnatowicz

Sklepy własne we **Lwowie, Krakowie, Przemyślu, Czerniowcach,** oraz we wszystkich pierwszorzędnych aptekach, drogueryach, sklepach i zakładach fryzyerskich.

---

**PENSYONAT** wzorowy dla chłopców.
**Prywatne kursa gimnaz. i realne** zbiorowa nauka dla prywatystów wszystkich klas gimn. i realnych.
**Korepetycye** dla uczn. publ. gimn. i real.
**Do egz. wstępn. do I. kl. szk. średn.** kurs przygotowawczy
**Do egzaminu dojrzałości** gimn. i real., krótsze i dłuższe kursa.
**Pierwsza klasa gimn. i realna** zbiorowa pryw. nauka od 8—1 rano.
**Uczniowie, przepadli przy egz. wstępnym do I. kl., mogą po roku składać egz. do kl. II.** — Rozpoczęcie nauki d. 5 września.
A. STRZELECKI
b. nauczyciel Gimn. i Szk. real. Zielona l. 5 I. p. (stacya tramwaju elektr) od godz. 3—6 po połud.
Listy winny zawierać markę na odpowiedź.

---

## Pierwsze galicyjskie Towarzystwo akc. dla przemysłu chemicznego

(przedtem „Spółka komandytowa Juliana Wanga")
**we Lwowie ul. Kościuszki l. 5 (w parterze)**
poleca
# nawozy sztuczne
**własnego wyrobu.**

Gwarancya składników. — Ceny najniższe. — Cenniki na żądanie wysyła się odwrotnie.

Oświadczamy przytem, że w bieżącym roku przygotowaliśmy tak znaczne zapasy, że odpada zupełnie obawa, by nam zabrakło nawozów do rozsprzedaży; prosimy wszelkim w tym kierunku pogłoskom nie wierzyć, bowiem takowe są tendencyjne.

---

**Drobne ogłoszenia**
od wyrazu petitem $1^1/_2$ centa, tłustym petitem 2 centy.

---

**Młoda osoba** poszukuje szycie w prywatnym domu. Rynek 29, III. piętro, drzwi 7.

**Maszyny do szycia** poprawne Singera z pierwszorzędnych fabryk, najdokładniej uregulowane. Nożne od 27 do 65 zł. Ręcznie od 25 do 48 zł. Gotówką 10 prc. taniej. Nauki szycia udziela bezpłatnie. Warstat mechaniczny. Naprawa maszyn jak najstaranniejsza po cenach umiarkowanych u **S. Wagnera,** ul. Wałowa 31 (róg Podwala).

Obrusy gumowe na stoły jadalne imitacya smyrneńskich, adamaszkowich i gobelinowych, wspaniałe wzory, ogromny wybór, najniższe ceny, poleca
**Rudolf Krimmer**
Lwów, Hotel Francuski.

Szatkownice do kapusty, bardzo dobre, o 2, 3, 4, 5 i 6 nożach po zł. 2, 2.50, 3.50, 4 i 4.50, znakomite tyrolskie o 3, 4 i 5 nożach po zł. 4.50, 5.50 i 8
poleca
**Piotr Chrząstowski**
handel żelazny we Lwowie, plac Kapitulny 1 (naprzeciw katedry).
Filia Tarnopol, plac Sobieskiego.

**Wina** naturalne czyste niezaprawiane alkoholami, węgierskie, austryackie, francuskie, reńskie, hiszpańskie, w najlepszej jakości po cenach najtańszych
**poleca handel herbaty, kawy i wina**
**Edmunda Riedla, Lwów.**

**Obst- und Kaffee-versandt.**
5 Kilo Cuba oder Portorico-Kaffee fl. 6 80
5 Kilo Perl, naturgrün oder Goldmenado fl. 8, 5 Kilo Santos oder Rio-Kaffee fl. 6.20, 5 Kilo Weintrauben fl. 2, 5 Kilo Citronen fl 1.40, versendet zoll- und postfrei **Joh. Bergold, Triest.**

**Pracownia**
**sukien damskich**
i
**nauka kroju francuskiego**
**Maryi Chomickiej**
**ul. Batorego 32, I. p.**




## Biblioteki Macierzy Polskiej

opuścił prasę tom piąty i zawiera
**Oko Proroka**
czyli
**Hanusz Bystry i jego przygody,**
powieść z dawnych czasów,
napisał
**Władysław Łubicz,**
456 stron. 8o.
**Cena 1 korona.**
z przesyłką pocztową 1 Korona 30 gr.

Cały rocznik „BIBLIOTEKI MACIERZY" obejmujący, oprócz powyższej powieści, jeszcze 4 dziełka: dr K. Wojciechowskiego **Jan Kochanowski z Czarnolasu,** Br. Bielowskiego i Walerego Łozińskiego **Gawędy i powieści;** J. Brzezińskiego **O lesie i drzewach przypolnych;** K. S... O po godzie, kosztuje w prenumeracie:
**tylko 2 korony.**

Prenumerować można w **Ajencyi Dzienników, Pasaż Hausmana l. 9.**

**Osobno**
**Encyklopedya** (znakomicie opracowana)
**Zbiór wiadomości ze wszystkich gałęzi wiedzy**
Dwa tomy olbrzymie w broszurze tylko **1 zł. 50 ct.,** w ładnej oprawie **2 zł.** Na przesyłkę pocztową uprasza się dodać 40 ct.




poleca
**przeprowadzenia**
w wozach patentowanych
**koleją i w miejscu**
ręcząc za staranną, szybką i rzetelną usługę

**Najtaniej**
**inseraty i ogłoszenia**
przyjmuje
do wszystkich bez wyjątku dzienników miejscowych, zamiejscowych i zagranicznych
**Ajencya dzienników**
**Lwów, Pasaż Hausmana l. 9.**
Kosztorysy na żądanie gratis.

---

**Gotówka nie wymagana. Ulgi w spłatach wedle umowy.**
Cenniki na prowincyę na żądanie gratis i franco.
Wszelkie możliwe gatunki dywanów salonowych, ściennych, pokojowych i kościelnych, tudzież chodników, portyer, firanek, cerat, linoleum, kap na stoły i łóżka, kołder, koców, der na konie i przedmiotów dekoracyjnych
poleca znana i renomowana firma
**Wieński Magazyn i skład dywanów „AU LOUVRE"**
we Lwowie, ul. Sykstuska l. 6, pasaż Hausmana.
**Filia w Przemyślu: ulica Mickiewicza l. 4.**
Prawdziwe perskie i oryentalne dywany po zniżonych cenach.
Specyalny oddział resztek i towarów wysortowanych i wadliwych.

---

## Żadna woda mineralna rodzima

nie zawiera takiej ilości **węglanu litowego,** jak nasza

# Woda litowa.

polecona przez Towarzystwo lekarskie krakowskie, sporządzona w naszym Zakładzie wód sztucznych mineralnych pod kontrolą komisyi przemysłowej tegoż Towarzystwa.

**Woda ta** działa skutecznie **we wszystkich** wypadkach nadmiernego wydzielania kwasu moczowego w krwi, przy piasku moczowym, przy cierpieniach nerek i pęcherza, artrytyzmie, gośćcu, dnie nożnej i t. p.

**Działanie bezpośrednie** tej wody przeciw wymienionym słabościom stwierdzają liczne dowody w praktyce lekarskiej z nadzwyczajnym skutkiem osiągnięte. 197

**Woda ta** jest przyjemna w smaku i łatwo strawna.

**K. Rząca i Chmurski**
**Kraków, ul. św. Gertrudy 4.**
Skład dla Lwowa: w aptece J. Wewiórskiego ul. Halicka 5.

---

# MELOMAN

**miesięcznik muzyczno-nutowy.**

**Wychodzi w zeszytach, zawierających od 20—24 stronic nut.**

**„Meloman" rozpowszechnia tylko wyborowe nowości muzyczne, daje rocznie 100 utworów melodyjnych, wdzięcznych do gry lub do śpiewu.**

Na treść każdego zeszytu złożą się 4—5 kompozycyj salonowych na fortepian, 2—3 do śpiewu, po jednej: na skrzypce i do tańca. Utwór na 4 ręce będzie zamieszczony raz na kwartał.

Współpracownictwo **„Melomanowi"** przyrzekli pp.: **Adamowski W., Barcewicz St., Borkowski B., Dworzaczek A., Grossman L., Joteyko T., Konopasek F., Maszyński P., Młynarski E., Münchheimer A., Noskowski Z., Różyczki A., Rzepko W., Sonnenfeld A., Żeleński W.** i wielu innych.

Niezależnie od utworów swojskich, Redakcya, w miarę ukazywania się **wartościowych nowości zagranicznych,** podaje takowe niezwłocznie; tym sposobem wydawnictwo to stanowić będzie: **bibliotekę wyborowych utworów muzycznych,** umiejętnie wybranych i dostępnych pod względem trudności dla najszerszego ogółu, interesującego się dobrą muzyką.

**Redaktor i Wydawca: Leon Chojecki w Warszawie.**
**Cena prenumeraty:** we Lwowie i na prowincyi z przesyłką pocztową: **kwartalnie 2 zł., półrocznie 4 zł., rocznie 8 zł.**

**Główny skład i ekspedycya „MELOMANA" dla Galicyi:**
**Sokołowskiego biuro dzienników we Lwowie Pasaż Hausmana 9.**
**Kompleta z roku zeszłego nabywać można o ile zapas starczy po cenie 8 zł.**

Z drukarni Wł. Łozińskiego ul. Czarnieckiego l. 12, Telefon Nr. 257. (Zarządca Wł. J. Weber). Papier fabryki papieru J. Fiałkowskich.